

THE EXPOSITIONS  
of the termes of the lawes of Eng-  
land, with diuers propre rules and  
principles of the lawe, as well out  
of the bookes of maister Little-  
ton, as of other. Gathered both  
in French and English, for  
yong men very necessa-  
ry. Whereunto are  
added the olde  
tenures.

(.:.)

1567

¶ In ædibus Richar-  
di Tottell.

¶ Cum priuilegio.



20101209

10101209

10101209

10101209

10101209

10101209

10101209

10101209

10101209

10101209

10101209

10101209

10101209

10101209

10101209

10101209

10101209

10101209

10101209

10101209

10101209

10101209

## Prologus Iohannis Rastell.



Like as the vni-  
uersall worlde  
can neuer haue  
his continuance  
but onely by  
order & lawe of  
nature whiche  
cōpelleth eue-  
ry thing to doe  
by his kynde: so  
ther is no mul-

titude of people in no realme y can con-  
tinne in vnitie and peace without they  
be therto cōpelled by some good order &  
law, wherfore a good law obserued can  
seth euer good people, & a good reasona-  
ble cōmon law maketh a good cōmon  
peace, & a cōmō welth amōg a great cō-  
minaltie of people, & on good governoz  
whiche can seth one lawe to bee obserued  
among diuers & much people, bringeth  
diuers & much people to one good vni-  
tie, but diuers rulers & governozs & dy-  
uers orders and lawes one contrarie to  
another, & when that euery governoz  
will haue his law after his minde, bring-  
eth one multitude of people to variās &

disorder. All of can deni-  
e, & amōg vs a lawe of nature  
m23

## The Prologue.

deuision, for as euery man is varlaunt  
from other in visage, so they be varlaunt  
in minde & condicion, therefore, one law  
& one governour for one realme and for  
one people is most necessarie. And also  
lacke of law causeth manye wronges to  
be committed wylfully. And lacke of  
knowledge of the lawe, causeth dyuers  
wronges to be done by negligēce, ther-  
fore, sith lawe is necessary to be had, & a  
vertuous & a good thyng, ergo to haue  
knowledge thereof is a necessary and a  
vertuous & good thinge, & that y<sup>e</sup> is ver-  
teuous & good, is good for euery man to  
dise. ergo it followeth it is a good thyng  
for euery man to haue the knowledg  
of the lawe. And sith that it is necessary  
for euery realme to haue a lawe reasona-  
ble & sufficient to governe y<sup>e</sup> great mul-  
titude of y<sup>e</sup> people, ergo it is necessary y<sup>e</sup>  
the great multitude of y<sup>e</sup> people haue y<sup>e</sup>  
knowledg of y<sup>e</sup> same lawe, to the which  
they be bound, ergo it followeth that y<sup>e</sup>  
lawe in euery realme should be so publi-  
shed, declared, & written in such wissh  
the people so bound to the same, myght  
some and they shoulde come to the knowledg  
thereof or els such a lawe, so kept secret  
ly in y<sup>e</sup> knowledg of a few persons, &  
from

## The Prologue.

from the knowledge of the great multitude, maye rather be called a trap and a net to bring the people to veraction and trouble than a good order to bring them to peace & quietnes. And forasmuch as y<sup>e</sup> law of this realme of England is ordeyned and deuysed for y<sup>e</sup> augmentation of iustice, & for the quietnes of y<sup>e</sup> people, & for the common welth of y<sup>e</sup> same, ergo it is conuenient y<sup>e</sup> euery one w<sup>h</sup>osom this realme bound to the same may haue the knowlege therof, & not resonable that any suche wayes should be had or vsed, whereby y<sup>e</sup> people should be ignorant of the law, or should be exiled or restrained fro the knowledge therof. I therfor considering these forsaide causes, haue taken vpon me this little labour & study to declare & to expound certain obscure and darke termes concernyng y<sup>e</sup> lawes of this realme & the nature of certayne w<sup>ri</sup>ttes for the helpe & erudition of them that be yong beginners, which intend to be Audientes of the lawe. For as the Philosopher saith, *Ignorans terminis ignoratur et ars.* That is to say. He y<sup>e</sup> is ignorant of y<sup>e</sup> termes of any science, must nedes be ignorant of y<sup>e</sup> science. But yet I haue not enterprysed this, for that y<sup>e</sup> I thinke my selfe

A. iii. selfe

## The Prologue.

fesse sufficient & able to expoun them  
as substantialye as other wyse learned  
men can doe, but to the intent that some  
ease & furtherace of learning may com  
to yong students by reading of thys  
same. And also I haue compiled & indit  
ted this little woꝝke, first in y french  
tong as is vsed in y bookes of our law,  
and after translated the same compi  
lacion into our english tong to the effect  
that such yong students may the so  
oner attain to the knowlege of y french  
tong, which knowlege so had, shal bee  
a great helpe & furtherace vnto them  
whā they shal study other higher woꝝ  
kes of the law of more difficultie as be  
the bookes of yerres & termes and other  
bookes which be wꝛitten in the french  
tong, wherby they shal come to y more  
knowlege of the law, which knowe  
ledge of the lawe so had, & the trewe  
execution of the same law, shal be  
greatly to the augmentation of  
the common wealth of this re  
alme, whiche the eternall  
god increase & pserue to  
his great honour and  
gloꝝye. Amen.

(. .)

**A** **I**uracio is, wher  
one that hath com-  
mitted murder or feloni  
flieth to any church or  
other place privileged,  
for sauegard of his lyfe  
& ther befoze y coroner  
maketh such confess on  
which may make a suf-  
ficient inditement of fe-  
lony, then the Coroner  
shall make him to for-  
swear the realme, and  
shal assigne to him too  
what port he shal go, &  
shal swere him y he go  
not out of the hye waye  
& that he shal not abyde  
at y port if he may haue  
goode passage) but one  
flood and an ebbe, & yf  
he cannot haue passage,  
y he shal goe every day  
during .xl. dayes, into  
the Sea to his knees,  
but yf luche a Felone  
that abiureth, goe oute  
of the high waye, and  
flieth to another place,

**A** **B**uracion est lon-  
gue ad comyse  
murder ou felonye fue  
al ascū esglise ou aut  
lieu privilege pour la  
sauegard de sa vie, et  
la deuauant le Coroner  
fayt tiel confession que  
puit fayre suffisiente  
inditement de felonye,  
donques le coroner lui  
ferra de abiure la re-  
alme et assignera a lui  
a q̄l port il alera ei luy  
iurra q̄ il ne va hors  
del haut chemin, et q̄  
il ne demurra a le port  
sil puit auoir passage)  
forsq̄ vn flood & vn  
ebbe, & sil ne puit auoir  
passage, q̄ il alera  
chescun iour dix .xl.  
iours in la mer a sō ge-  
nō, mes si tiel sclō q̄ ab-  
iure ala hors del chi-  
min et fue a auter lieu  
A.iii. si il



## The exposition of

*si il soit prise il serra* if he bee taken, he shall  
*amesne denant le iudge* bee broughte befoze the  
*& la auera iudgemente* iudge, & there shall haue  
*destre pendu, mes sil q* iudgemēt to bee hanged.  
*issinte pria la priuilege* But if he whiche so pray-  
*ne voite abiure, dunque* eth the priuilege will not  
*il auera la priuilege* abiure, thā he shall haue  
*pur. xl. iours et chescun* h priuilege for. xl. daies,  
*puit luy doner viand,* and euery mā may geue  
*mes si ascū don luy vi* hym meate and drynke,  
*ander apres xl. ioures,* But if any geue him suf-  
*mesq, il soit sa feme, ty-* tenaunce after. xl. daies,  
*el don est felonye. Auxi* although it be his wyfe,  
*cesty q abiure serra de-* suche geuing is felonye.  
*liuer p vne constable a* Also, he that dooth ab-  
*l'auter de vne franchises* iure, shall be deliuered  
*a lawer, tanq, il vient* from one constable to an  
*a son porte et sil ne voyt* other, & from one fran-  
*luy resceiur il serra grece* ches to another, till that  
*nonfment amercye. Vi-* he come to his port, and  
*de iuramentū tractatu* if the constable will not  
*de abjuracione corona-* receiue hym, he shal be  
*torum.* greuouslye amerced.  
 Loke the othe in the trea-  
 tise de Abiuratione coro-  
 natozum.

*Abatemente in terre* Abatement in landes  
*autenementes est quant* and tenements is whan  
 a man

A man dieth seised of any  
landes or tenements, & a  
stranger whiche hath no  
right entreteth in to y<sup>e</sup> lād  
before y<sup>e</sup> heire, this is cal  
led an abatemēt, but if y<sup>e</sup>  
heire enter first, and the  
stranger enter vpon y<sup>e</sup>  
possession of y<sup>e</sup> heire thā  
it is a disseisi to y<sup>e</sup> heire

hanc morruist seisie de  
ascū terres ou tētez &  
vn estrange q<sup>i</sup> nād droit  
entra en le terre denant  
leire cest appel vn abate  
ment, mes si heire entre  
primis et le strange en  
tra su la possessiō leire,  
dōq, il ē disseisi al heire

Abatement of a writte  
or plaint, is whan an ac  
cion is brought by writte  
or plaint, and there lat  
eth sufficient matter or  
els the matter is not cer  
taine alledged, then the  
defendaunt shall praye  
that the writte shal abate  
that is to saye that the  
plaintife shall begin his  
setwte a newe, and shall  
brynge a nother writte or  
plaint if he will. But yf  
the defendaunt in anye  
accion plede a matter in  
barre for to adnull y<sup>e</sup> ac  
cion for euer, he shall

Abatēnt de brieve ou  
plaine est quant ascū ac  
cion est port par brieve ou  
plaine, et sans sufficient  
matter, ou le matter est  
non certain alledge, don  
ques la defendāt priera  
que le brieve abatera, &  
que le plaintife commen  
sera sa suite nouelment  
et portera un aut brieve  
ou pleint (si il voyle)  
mes si le defendaunt in  
ascun accion plede vn  
matien barre pur anul  
ler le acciō a tous iours

## The explication of

ne viendra pas aplede. & abateint de briefs mes si apres il appiert in le recorde q est ascū mat̄ apparant pour que le briefe doit este abatus donques le def. ou ascū auter person vt amic<sup>r</sup> curie puit biē plede et monstre ceo in arest de iudgement, auxi sont diuers choses q abatera vn briefe. s. misnom del pl. ou def. ou de lieu, variance inter la briefe et le especialtie ou recorde, non certaintie le briefe ou count, mort del pl. ou def. & plusieurs autres choses que seront plus long a cest temps pur escrire.

Abbe est la souverain  
de maison de religion

not come afterward to plede in abatement of the writ but if after it appere in y record that there is some matter apparant for the whiche the writ ought to be abated the defendant oz any vth as a frende to y court may wel plede & shewe that in arrest of Judgement. Also these be thinges whiche shal abate a writ, that is to say misnaming of the pleintif oz the defendant oz of y place, variance betwix the writ and the Spectacle oz Recorde, uncertaintie in the writ oz declaration, death of the plaitif oz defendat. And many other thinges whiche would be to long at this time to write.

Abbot is the souerain  
of a house of religion  
sarb

suche a souerain in any  
such house shal not bee  
charged bi the act of his  
predecessor: if it be not  
by conkt seal: o2 fo2 such  
things which commeth  
to y<sup>e</sup> vse of his house. Al  
so an abbot shal not be  
charged fo2 the dette of  
his monke befo2s his e  
tre in religiō though h  
creditor haue an elpe  
alte thereof excepte y<sup>e</sup> it  
haue comē to the vse of  
his house but the execu  
tours of the monke shal  
be charged therof.

**A**brigement of plaint  
o2 demaund is when a  
ny assise is broughte o2  
wzite of dower and the  
plaintif in the assise ma  
keth his plainte o2 the  
demaundant in a wzite  
of Dower makethe her  
demaund of diuers par  
cels of lande, & y<sup>e</sup> tenant

Et tiel sufferaine in a  
cū tiel meason ne serra  
charge per act de sō p  
decessour sil ne soit p  
comen scale ou per tiel  
chose que vient al vse  
de son meaf. Aux ab  
be ne serra charge pur  
le det sō cōoign deuāt  
sō être in religiō mesq  
le creditor ad de ceo vn  
especialtie, sinon q il  
auoit deuen<sup>r</sup> al vse de  
meason mes les execu  
tours de cōoign ser  
rōt charge de ceo.

**A**brigement de plaint  
ou demande est quant  
ascun assise est portee  
vn brieve de dower co  
le pl. in l assise fait son  
plaīt ou le demandāt  
in brieve de dower fait  
sa demande de diūs  
pcels de t̄re et le tenāt  
plede

## The expoficion of

plede nōtenure ou ioyneplede th nō tenure oꝝ foir  
tenancy al parcell dell tenancy to parcell of the  
terrein abatemente de lande in abatement o  
brieſe, donques le plai- the writ than the plain-  
tife ou demandant puyt tife oꝝ demaundant ma-  
abridge ſon pleint ou de abridge his playnt oꝝ d  
maunde a cell parcell maunde to that parcell  
Et prierai que le tenaunt ſhall praye y the tenan-  
reſpondra al remanente menaunt, the cauſe is  
et le cauſe eſt pour ceo q for that that in ſuche  
en tiels brieſes la cer- writtes the certaintie is  
teintie neſt compriſe en not compzebended in the  
le brieſe. writ.

Accessorie eſt celuy Accessorie is he that  
que, eyde aſſiſt ou com- eyde th, aſſiſt th, oꝝ com-  
fort aſcun home que ad fort the anye man that  
fayt aſcun mourdur ou hath done any murdur  
ſelon ye dont il ad conn- oꝝ ſelon ye, where of he  
ſaunt donques il e ac- hath knowledge, than  
ceſſorie ſerra punyſhe et ſub a accessorie ſhall be  
auer a iudgement de iye puniſhed and ſhall haue  
Et de member aux bien iugement of lyfe & mem-  
cō le principall que fiſt ber as well as the prin-  
le ſelon ye, meſtyel ac- cypall whiche did the  
ceſſorie ne ſerra iammes accessorie ſhall neuer be  
put

ut to aunswere to that  
ill the p̄ncipall bee at  
aunte oꝝ conuict oꝝ bee  
outlawed there bypon,  
but a woman in such case  
shall not be accessorie foꝝ  
the escape of her hus-  
bande. also if one com-  
maunde an other to do a  
felonye and he dothe it, if  
the commaunder bee not  
present he is an accessorie  
but if he be present he is  
p̄ncipall as well as the  
other that did the deede,  
but in treason, as well  
commaunders as the as-  
sisters and recepters as-  
ter bee all wayes p̄nci-  
pales.

Accomp̄t is a writ and  
it lyeth where a bayllife  
oꝝ a recepuer to any lord  
oꝝ other manne whiche  
ought to render accomp̄t  
will not gyue his accōpt  
therin he to whome the  
accomp̄te oughte too bee  
geuen

mis a respōdre a ceotāq,  
la principal soit conuict  
ou attaint ou soit vilage  
de ceo, mes vn feme in  
tel cas ne serra accesso-  
rie pur le ayder de son  
baron, auxi si vne com-  
maunde l'autre de faire  
felonye & il le fait si le  
commaunder ne soit pre-  
sent il est accessorie, mes  
sil soit present il ē prin-  
cipall auxi bien come  
l'autre que fist le foyte  
mes in treason auxi bien  
les commaunders cōe les  
asisters et receits aps soit  
dons soit p̄ncipalles.

Accomp̄t est un brieffe  
et gist l'ou baillif d'un  
receuer d'un seigneur  
ou autre homme qui doyt  
render accomp̄t ne vo-  
it se accomp̄t render d'ou  
celuy a q̄ l'accōpt doit  
rend,



# The expoficion of

end auera cest briefe  
 Et per le statut de west  
 ii. C. x. si l'accomptas  
 son trouue in arrearage  
 les auditeurs que sont  
 a luy assignez ont po-  
 uer de garder luy a p-  
 son la demurer tanque  
 il ad fait gree al parte  
 mesz les auditeurs ne  
 voillont allowe resona-  
 ble expens & costage  
 ou s'ils chargeront luy  
 oue plusieurs rescutes  
 que ne duissent donqz  
 son prochain amy que  
 voyt suer pur lui suera  
 un briefe de ce par la  
 lis hors del chauncery  
 direct al vic. de pre dre  
 in manoir de red.  
 son corps deuant les ba-  
 rons del eschequer a cer-  
 taine iours et de gar-  
 le seignour d'apporter la  
 a son leuour.

genē shal bane this way  
 And by y statut of we  
 in ll. c. x. if the accopta  
 be founde in arrearage  
 Auditors which be as-  
 gned to bi haue powe  
 to awarde him to pris  
 ther to abide til he haue  
 made gremēt to y party  
 but if the auditors wil  
 not allowe resōable ex-  
 pēce and costs, or if the  
 charge him with mo res-  
 cutes that they oughte  
 not, than his next friend  
 that wil sue for him shal  
 sue a writ of er parte ta-  
 lis out of the chauncery  
 directe to the shiriffe to  
 take. lxx. mainpernours  
 to bringe his boode be-  
 fore the barōs of the es-  
 cheker at a certain daye  
 & to warne the lord to  
 appeare there at a cer-  
 taine day.

Act.

# termes of the lawe. Fo. 5

Actions reals be suche  
actions where the de-  
mandant claime th  
to any lādes oꝛ tene-  
ments, rent, oꝛ comē in  
simple, fe taile, oꝛ foꝛ  
term of life.

Actions personels be  
suche acciōs wher a mā  
claimeth dette oꝛ other  
goods oꝛ catel oꝛ da-  
mage foꝛ thē, oꝛ dama-  
ges foꝛ wronge done to  
his person.

Indiction is that that  
is given to a man ouer  
his proper name & his  
name that is to saye to  
the use of what estate, be-  
gret, oꝛ craft that he is  
of what towne, hame  
let, place, oꝛ countie and  
the additions were oꝛ  
ordained by the statute  
the yere of Henry 5. b.  
c. 1. in acciōs where

Actions reals soun-  
tiels acciōs ou le de-  
mandant claime ri-  
ble a ascun terres ou se-  
nements, rent ou comē  
a fee simple, fee taylor  
a terme de vie

Actions personels sōt  
tiels acciōs ou home  
claime dettes auters  
biens et chatens ou da-  
mage par eux ou dā  
un tort fait a sō pson

Addicion est ceo que  
est done a un homme ou  
a sō proper nome &  
a sō nome: s. a monst-  
re de q̄l estate ou de gre-  
ou mestier que il soit, et  
de quel vill. bālet, lieu  
& countee, et tiels addi-  
cions fuerunt ordaine-  
es par lestatute. ann. 5. h.  
cap. 1. in acciōs ou

## The exposition of

proccs d'uloye gist que  
 un ne serra greue plus  
 lagayel autre et ryels  
 breefes abateront hyl  
 ne ount riels addicions  
 si le pl. prist exception a  
 ceo mes ilz ne abateront  
 per office de court, auxy  
 Duke, Marques, Coûte  
 ou chivalier ne sont pre  
 addicions mes nosmes  
 et dignitee queux d'uis-  
 saunt aver este done de  
 vant le statute.

Administrator è celuy  
 a que l'ordinaire comit  
 l'administracion des by  
 ens l'amors par le faute  
 de exccutours et acceyon  
 gist vers luy & par luy  
 come par exccutour et se  
 ra charge iesques al va  
 lue des biens l'amors et  
 niente oultre sil ne saic  
 per son aux plee ou pour  
 ceo que il ad demostres

proccs et vtlarie liethe  
 one shal not bes greue  
 bye vtlarye of another  
 such writtes shal aba  
 if they have not suche  
 ditions if the playnet  
 take exception theret  
 butt theye shal not aba  
 by the office of the court  
 Also Duke, Marqu  
 Earle & Knight be no  
 addicions but names  
 dignitie whiche shoul  
 have beene given befo  
 the statute.

Administrator is he  
 to whome the ordinar  
 committeth the admini  
 stration of the goodes  
 a ded man for defaute  
 an exccutoure, & action  
 shal lie agaynst him & b  
 hym as for an exccutour  
 & he shal be charged to  
 value of the goodes of t  
 ded man no farther, it  
 bee not by his owne fa  
 plee, or for that, th  
 bee bathe waisted t  
 good

e goodes of the deadde  
 out if thabministrator  
 one, his executours bee  
 not abministrator  
 out it becometh the  
 out to counta ney  
 ministration but it a  
 stranger that is not an  
 ministrator no exec  
 out take the goodes of  
 the deade and ministe  
 out a pson who he ha  
 be charged & thus as an  
 executor and not an  
 ministrator in any  
 action that is brought  
 against him by any cre  
 ditor, But if the de  
 adde make a letter  
 colligend pona de  
 that he chal hath the  
 letter is not an execu  
 tor, but the action  
 is against the de  
 adde as well as whe  
 re the goodes to his  
 owne hande as the  
 hande of any of his re  
 loutes by any other

bies le mort Mess si ad  
 ministrator deus, ses  
 executiue sont admi  
 nistrators mes couent  
 a lordinay de commo  
 nuel administracio  
 mes si un estrange qui  
 nest administrator ne  
 executour n'est les hors  
 le mort & un ministre de  
 son tort demesne l'her  
 a charge & fuer cor  
 executor & gemy ad  
 ministrator in alien ac  
 tion q est pore d'ali  
 leun creditour mes  
 si lordinarie fait une  
 briefe ad colligendum  
 pona de fidei cells q  
 ad tunc l'letter nest ad  
 ministrator mes l'ac  
 tion est vers lordina  
 re auxchier come si  
 brief les hors son main  
 demesne ou p le main  
 de l'un son seruant p

B.i. ascen

# 5.01 The exposition of

the first commandment. commandment.

A mesurement de  
dower est en brieve, &  
gil loy en femme est  
endowé par un enfant  
ou par un gardeyn de  
plus que ne deuote  
un. l'oye en tel case  
auant cest brieve per q  
la femme sera adme  
sue & l'oye restore.  
Mes si un abate. ou q  
nada. dote entre apres  
le mort le baron & en  
dote sa femme de plus  
que doit auer, leur ne  
sue cest brieve mes si  
sise de mort d'auant per le mortuier.  
vers la femme. & si en  
plede q el soit endowé  
in sapra, l'oye mon  
strat auement el soit en  
dowé par labaron. &  
q l'ad plus q ne de  
uoit auer, si prier que a

measured of dower  
is a writ, and it sett  
where a woman is en  
dowed by an infant or  
a guardian of more than  
she ought to have. &  
there in such case the  
writ shall be given to  
the woman. But if she  
dote. & if she dote  
after the death of the  
husband to his wife of  
more than she ought to  
have. the writ shall be  
given to the wife. But  
if she dote before the  
death of the husband  
of more than she ought  
to have. the writ shall  
be given to the husband  
or his heirs. & if she  
dote by a guardian of  
more than she ought to  
have. the writ shall be  
given to the guardian.

and





The exposition of

Jes come apres. Aux  
cest briefe ne gist pour  
le seignour ne vers le  
seignour, mes le seig-  
nour pult distrain les  
autres le tenant que  
soner par usage. Mes  
sile seignour surcharge  
le cominer le cominer  
nad remede per le o-  
menleyment d'auera  
remede per briefe de  
Subpene into Chancery  
et y de dicteur.

Age prier est, quant  
action est pour vers le  
fant de terre, que il ad  
pend de son la l'instira-  
la matier al court, &  
prier que l'action de-  
mourra tant q'il o plein  
age de xxx. ans. & if  
sint regard de court  
la suite surcessera, mes  
en briefe de dower &

ward. Also, l'he l'wite  
lyeth not for the Lorde  
noz agaynst the Lorde  
butte the Lorde maye  
distreyn the beallez  
of the tenat that be for  
usage. But if y Lorde  
surcharge the comen,  
the cominer shalbe no  
remedye by the commo-  
law, but he shall have  
remedy by wytte of  
Subpene in the Chan-  
cery, as it is sayde.

Age prier is, when an  
action is brought aga-  
ynste an infant of 15  
yeas that he bathe by dis-  
treyn there be hal betwe  
the matier to the co-  
urt, and shall praye y  
the action shall abyde  
till his full age of 21  
yeares, & to by award  
of the court, the suite  
shall forcelle. But in  
a wytte of Dower mo-  
in

in a life, and also in  
such actions where the  
infant cometh in of his  
own body, he shall not  
be in his age.

en assise, & aux  
entiels actions ou ten  
sant vicme ens de son  
sont demefne, n'ane  
ra sa age.

Also note well, that  
there be many divers  
ties of ages, for the lord  
that hath the of his re  
maine in socage for too  
ward his daughter wh  
the daughter of the lord  
is of the age of, vii. yer  
e also aye for to make  
his son a helre knight  
when he is of the age of  
vii. yer. Also a woman  
whiche is married at the  
age of, ix. yeres yf her  
husband die settled shal  
have dower and not be  
for, ix. yer. Also, till  
yeres is the age of a wo  
man that she shall not  
be in warde if she were  
of such age at the tyme  
of the death of her aun  
cestor. But if she were

Auxi nota q' sont  
plusours d'insures de  
ages. Quar le seigni  
ur auct a ryde de son  
tenas en socage pursa  
file marier qu'au lo file  
le seigneur est del age de  
vii. ans. Et auxi aude  
pursaire s'osir et heir  
ehritaler. qu'au il est  
d'age de vii. ans. Auxi  
sime que est espouse al  
age de, ix. ans s'is b  
no marier s'is b  
dower & nemy deu  
ix. ans. Auxi xiii.  
ans est l'age de femme  
q' ne serra in garde si  
ele fuit de uel age al  
temps de mort son au

# The exposition of

cestours mes. sic le fuit within the age of fulli.  
 deus agi de xiii. ans peeres and in ward of  
 & in garde son frere the Lord, than the child  
 our, d'aucun el serrain be in ward tyll the age  
 gard iag. al age de, xvi. of xvi. yeares, and also  
 ans, et auxi, xxi. ans est xxi. yeares is the age of  
 lage de berre male de the berre male to be in  
 stre in garde ap's hors ward and after that out  
 de garde. et auxi il est age of male and female  
 age de male et female to sue or to be sued of l'ia  
 de suer ou de fr. sue des des which they haue ou  
 tres, q'si ont ou clas- claime by descent, and to  
 mouit per descent, & de make al maner cōtra  
 faire tous maners cō- res and bargaynes, and  
 tractes & bargains, & not be oze. But if such  
 ni cōtrauit. Mes si ti- an infāt within the age  
 el infant deus age de of xxi. yeares gene  
 xxi. ans do a ses bñs a goodes to me, if I take  
 moy, si i co. lez p'gu per them by force of the gift  
 force del dōn. il auoia be shal haue against me  
 vers moy un briefe de an action of trespass, but  
 Trespas, mes sil dōn a if he gene them to me, &  
 moy & eux deliuer a deliuer them to me, it is  
 moy autrement est. othertwise.

Ad quod dampnum

Ad quod dampnum

[illegible]

The first of the tale, entere, vnto the first  
 of the possibillite of the tale, after possibillite of  
 sue extincte est implode the extincte to implode  
 donq, pur ceo q' ils n'ot than for that, that they  
 n'guarshat a poue tme de vnto no estate, but do  
 - the d'pils prouoant and t'emb of life, they shall  
 12 de cesty on le reuerfion p'p'it' ap'pe of him in  
 13 en p'p'it' s'ern d'fuit per the reuerfion, and p'p'it'  
 brief p'p'it' l'ug de re shalbe made by writte  
 ner or p'p'it' oue le re againste him, to come  
 14 m'p'it' in d'fence acti' and pleade with the te  
 15 lexe s'it' vnto, mes n'it the t'ant' q' he shall, but  
 - conit' q' n'it accord' it behoueth that they  
 16 p'p'it' s'ern s'it' n'it de great p'p'it' for of the re  
 17 p'p'it' s'ern s'ern p'p'it' bary, the p'p'it' of the re  
 18 et donq' uel eide p'p'it' nant shalbe s'it' and  
 19 n'it in d'fence, mes s'it' it b'aueth and p'p'it'  
 20 n'it n'it s'ern de b'it' b'it' but of the re  
 21 de cesty n'it s'ern de n'it n'it the re n'it  
 22 s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern  
 23 s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern  
 24 s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern  
 25 s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern  
 26 s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern  
 27 s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern  
 28 s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern  
 29 s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern  
 30 s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern  
 31 s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern  
 32 s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern  
 33 s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern  
 34 s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern  
 35 s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern  
 36 s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern  
 37 s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern  
 38 s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern  
 39 s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern  
 40 s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern  
 41 s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern  
 42 s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern  
 43 s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern  
 44 s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern  
 45 s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern  
 46 s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern  
 47 s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern  
 48 s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern  
 49 s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern  
 50 s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern  
 51 s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern  
 52 s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern  
 53 s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern  
 54 s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern  
 55 s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern  
 56 s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern  
 57 s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern  
 58 s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern  
 59 s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern  
 60 s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern  
 61 s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern  
 62 s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern  
 63 s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern  
 64 s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern  
 65 s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern  
 66 s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern  
 67 s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern  
 68 s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern  
 69 s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern  
 70 s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern  
 71 s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern  
 72 s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern  
 73 s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern  
 74 s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern  
 75 s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern  
 76 s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern  
 77 s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern  
 78 s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern  
 79 s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern  
 80 s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern  
 81 s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern  
 82 s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern  
 83 s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern  
 84 s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern  
 85 s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern  
 86 s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern  
 87 s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern  
 88 s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern  
 89 s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern  
 90 s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern  
 91 s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern  
 92 s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern  
 93 s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern  
 94 s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern  
 95 s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern  
 96 s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern  
 97 s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern  
 98 s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern  
 99 s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern  
 100 s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern s'ern

maistre quant ilz ont  
 fait une chose leial  
 mention la doit leur  
 maistres. Or chascun  
 aide de roy est infes-  
 ble case come est dit de  
 naunt de comen persō,  
 et auxi en plusieurs au-  
 tres cas dont le roy por-  
 it auer perde come q  
 le tenaunt soit tenaut  
 en son fief ou en son  
 fief de come se y n reut  
 soit demande vers le  
 naunt le roy q tēt en  
 chascun cas auer aide et  
 issint maner de l'autre  
 parson et auxi le roy en  
 cyte ou borow ad un se-  
 fferment le roy en ascū  
 chose est demandé vers  
 eux qui appartient al  
 seferment ilz aueraunt  
 aide pour la perde le  
 roy. Auxi haunt aide  
 l'aide de roy en lieu  
 de



# The exposition of

de vouchen. Auxi le  
baillif de roy selectours  
et purueours aueront  
aide de roy auxibien  
come les officiers de au-  
ters personnes.

Et ita est in brevis, et  
videtur reuaprop. titulo  
casinages. obsequium.

est pris & ystraine de  
son liberte & ainsi un  
homme ne fera arrest par

des, m̃r, de m̃r ou m̃r  
ter cause de m̃r, si  
non que il soit p̃r ṽr

est de precepte au com-  
mencement hors de  
l'œuvre d'aujourd'hui par me

pon, sedens in a. d. u. s. f. r.  
 de p. a. r. t. e. r. o. g. a. t. i. o. n. e.  
 a. n. n. o. a. d. q. u. e. h. a. n. c. i. d. o.

20  
 21  
 22  
 23  
 24  
 25  
 26  
 27  
 28  
 29  
 30  
 31  
 32  
 33  
 34  
 35  
 36  
 37  
 38  
 39  
 40  
 41  
 42  
 43  
 44  
 45  
 46  
 47  
 48  
 49  
 50  
 51  
 52  
 53  
 54  
 55  
 56  
 57  
 58  
 59  
 60  
 61  
 62  
 63  
 64  
 65  
 66  
 67  
 68  
 69  
 70  
 71  
 72  
 73  
 74  
 75  
 76  
 77  
 78  
 79  
 80  
 81  
 82  
 83  
 84  
 85  
 86  
 87  
 88  
 89  
 90  
 91  
 92  
 93  
 94  
 95  
 96  
 97  
 98  
 99  
 100  
 101  
 102  
 103  
 104  
 105  
 106  
 107  
 108  
 109  
 110  
 111  
 112  
 113  
 114  
 115  
 116  
 117  
 118  
 119  
 120  
 121  
 122  
 123  
 124  
 125  
 126  
 127  
 128  
 129  
 130  
 131  
 132  
 133  
 134  
 135  
 136  
 137  
 138  
 139  
 140  
 141  
 142  
 143  
 144  
 145  
 146  
 147  
 148  
 149  
 150  
 151  
 152  
 153  
 154  
 155  
 156  
 157  
 158  
 159  
 160  
 161  
 162  
 163  
 164  
 165  
 166  
 167  
 168  
 169  
 170  
 171  
 172  
 173  
 174  
 175  
 176  
 177  
 178  
 179  
 180  
 181  
 182  
 183  
 184  
 185  
 186  
 187  
 188  
 189  
 190  
 191  
 192  
 193  
 194  
 195  
 196  
 197  
 198  
 199  
 200  
 201  
 202  
 203  
 204  
 205  
 206  
 207  
 208  
 209  
 210  
 211  
 212  
 213  
 214  
 215  
 216  
 217  
 218  
 219  
 220  
 221  
 222  
 223  
 224  
 225  
 226  
 227  
 228  
 229  
 230  
 231  
 232  
 233  
 234  
 235  
 236  
 237  
 238  
 239  
 240  
 241  
 242  
 243  
 244  
 245  
 246  
 247  
 248  
 249  
 250  
 251  
 252  
 253  
 254  
 255  
 256  
 257  
 258  
 259  
 260  
 261  
 262  
 263  
 264  
 265  
 266  
 267  
 268  
 269  
 270  
 271  
 272  
 273  
 274  
 275  
 276  
 277  
 278  
 279  
 280  
 281  
 282  
 283  
 284  
 285  
 286  
 287  
 288  
 289  
 290  
 291  
 292  
 293  
 294  
 295  
 296  
 297  
 298  
 299  
 300  
 301  
 302  
 303  
 304  
 305  
 306  
 307  
 308  
 309  
 310  
 311  
 312  
 313  
 314  
 315  
 316  
 317  
 318  
 319  
 320  
 321  
 322  
 323  
 324  
 325  
 326  
 327  
 328  
 329  
 330  
 331  
 332  
 333  
 334  
 335  
 336  
 337  
 338  
 339  
 340  
 341  
 342  
 343  
 344  
 345  
 346  
 347  
 348  
 349  
 350  
 351  
 352  
 353  
 354  
 355  
 356  
 357  
 358  
 359  
 360  
 361  
 362  
 363  
 364  
 365  
 366  
 367  
 368  
 369  
 370  
 371  
 372  
 373  
 374  
 375  
 376  
 377  
 378  
 379  
 380  
 381  
 382  
 383  
 384  
 385  
 386  
 387  
 388  
 389  
 390  
 391  
 392  
 393  
 394  
 395  
 396  
 397  
 398  
 399  
 400  
 401  
 402  
 403  
 404  
 405  
 406  
 407  
 408  
 409  
 410  
 411  
 412  
 413  
 414  
 415  
 416  
 417  
 418  
 419  
 420  
 421  
 422  
 423  
 424  
 425  
 426  
 427  
 428  
 429  
 430  
 431  
 432  
 433  
 434  
 435  
 436  
 437  
 438  
 439  
 440  
 441  
 442  
 443  
 444  
 445  
 446  
 447  
 448  
 449  
 450  
 451  
 452  
 453  
 454  
 455  
 456  
 457  
 458  
 459  
 460  
 461  
 462  
 463  
 464  
 465  
 466  
 467  
 468  
 469  
 470  
 471  
 472  
 473  
 474  
 475  
 476  
 477  
 478  
 479  
 480  
 481  
 482  
 483  
 484  
 485  
 486  
 487  
 488  
 489  
 490  
 491  
 492  
 493  
 494  
 495  
 496  
 497  
 498  
 499  
 500  
 501  
 502  
 503  
 504  
 505  
 506  
 507  
 508  
 509  
 510  
 511  
 512  
 513  
 514  
 515  
 516  
 517  
 518  
 519  
 520  
 521  
 522  
 523  
 524  
 525  
 526  
 527  
 528  
 529  
 530  
 531  
 532  
 533  
 534  
 535  
 536  
 537  
 538  
 539  
 540  
 541

in the Bede of bouche  
Also þ kinges baillyes  
collectours & purueours  
that haue aide of þ king  
as wel as the officers  
other persons.

Therefore after the  
the decoupling.

Accredited by the Council on Accreditation of Health Care Organizations

hitherto. Also a man  
that was not arrested  
but, it is said, detained, or

ther little of acrid but  
it is by virtue of prop  
oxymalindemeter out  
sagittaria but for the

felony of bleeding of  
Hinga penes every in  
bath anctoxic to attr

without warrant  
precepts, but to hunt  
man & wife. 29th Jan  
1791

man shal be arrested for  
 longe it behoueth that  
 one felony be done and  
 so that he be suspected  
 of same felony: when  
 any man shal be ar-  
 rest for felony he shal be  
 brought to the Bayle,  
 hereto abyde tyll the  
 next sessions for to be  
 indicted; or for to be de-  
 murred by proclamaciō  
 but if one be arrest by a  
 iher for suspectus of  
 felony and no felony be  
 done then he maye haue  
 a writte of habeas corpus  
 to be impysionment.  
 A writte is a certayne  
 summe of money which  
 is graunted to a man in  
 simple, fee taile, for  
 term of life, or for term  
 of years, to take of the  
 king or his heire  
 so that no free  
 holbe

home serr arrest pour se-  
 lonz. et conuenit que as-  
 cun felon soit fait, et  
 auxi que il soit suspecte  
 de mesme le felony. Et  
 quant asen bon est arrest  
 par felony. il sera a-  
 mesne a le gaile la  
 demurrer tanq. al pro-  
 chaine session pur estre in-  
 dite ou pur estre deliuer  
 per proclamacion. Mais  
 si un soit arrest p. un aut  
 pur suspicions de fela-  
 ny. et nul felony soit fa-  
 it. adq. il puit auer vers  
 luy un breue. de faux  
 impysionment.

A writte est un cer-  
 tain somme d'argent q. est  
 grant a un home in fee  
 simple, fee taile, a terme  
 de vie, ou a terme dans  
 a prendre del grant.  
 Et les heires  
 issint que nul frank-  
 ten.

tenement of charge  
 deode q' hunc hunc  
 on q' de assise d'ant  
 action real for s' b' b' e  
 do annuities & h' e  
 s'om assise at b' e  
 gram d' que il d' s' e  
 adra. i. d' e  
 o' g' la p' n' i  
 appella est l'ou d' ad  
 fait n'ur d'are, robb' e  
 on s'elon, d'om q' e la  
 s'ent e s'hy qui e s' r' e a  
 s' e r' a d' e. action de ap  
 pel vers la m'urderer,  
 mes s'it m'ad s'ent. d' o' g'  
 s' p' o' b' e r' e h' e r' e qui  
 est male a' u' e r' a l' e appel  
 a' u' s' e u' n' t' e m' p' r' d' e i' n' l' a  
 d' i' s' o' u' r' a' p' i' c' a' l' e s' i' a' t' e. E  
 s' u' n' i' c' e s' q' u' e s' h' i' s' s' i' n' t  
 r' o' b' b' e a' d' u' e r' s' o' n' appel  
 d' o' i' n' s' m' a' l' e r' o' p' a' d' u' e r' i  
 s' u' p' p' e l' s' i' l' e d' e s' s' o' u' r' a' c  
 q' u' i' e' u' l' r' e d' o' u' t' r' a d' a' n' n' u  
 i' t' a' g' e s' d' e s' t' a' p' p' e l' l' o' i' n' t

holbe is charged there  
 to be a man that will  
 not be a wife nor  
 other action real & in  
 none of them to be  
 the grant to whom  
 that oblige is to be  
 appeal is where one  
 has done in a case, re  
 be, or felon, or the  
 wife or man that is a  
 shall have an action  
 appeal against the m  
 derer but if he have  
 wife, then his next be  
 which is male, that  
 he appeal at any t  
 within the year & day  
 after the deed, and  
 be that is to be robbed, th  
 have his appeal with  
 in the time of the  
 in appeal, if the defen  
 dant be acquitted he  
 recover damages &  
 gain the appeal  
 an

[illegible]

11.01 The expolicion of

Barre per reason de cel  
garrantie Pur ceo que  
il ad cest terre issint a  
luy descendus que est  
saphir in value, et par  
ceo cest terre est dit un  
assers. Auz assers est  
qu'un homme est obligé  
in a seuin especialite et  
murtuist seysye de cer-  
res in fee simple que dis-  
cende a son heire ce ter-  
re est appell assers, pour  
ceo que son heire serra  
charge de payer le dyc-  
ter, si les exccutors so-  
ancestours n'ont riens  
de payer.

Assise est un brief co-  
gist ou a seuin homme est  
mis hors de son terre ou  
tenement ou de a seuin  
proste a prendre in cor-  
taine lieue issint dis-  
seise de son frank tenement

barred by reason of  
warrantie for that  
he hath this land so  
descended whiche is  
much in value, and  
this land is called an  
assers. Also assers is  
a man is bounden in  
especialite and vic-  
seised of landes in  
simple whiche de-  
beth to his heire, this  
is called assers for  
that his heire shall  
be charged for to paye  
the dyceter, if the ex-  
ecutors of his ancestours  
have nothinge to  
paye.

Assise is a writte in  
it Heth where any  
is put out of his land  
or tenementes or of a  
proste to bee taken in  
certain place and to  
seised of his free hold  
assise is a writte for

[illegible]





domo other boroughs dres au quis boroughs  
 as counties that be from non xllij est infra un-  
 chies, thenne the det chise, donz de desfr  
 that come into p counte endra en la court de dit  
 of the sayd towne and xllij & entra s'pleint,  
 enter the plaintiff that et auera un briefe di-  
 haue a briefe directed to rect al Mayre ou bay-  
 the maiore of bayliffes lises & c. eo sup eo pas-  
 to the sayd p'one iurpe sera un iury in maner  
 that p'one in maner of d'assise de nouel dissei-  
 sayd of nouel dissei- sin mes il couient quil  
 n'is. But it be hoodeth in mes il couient quil  
 that he doe ritat d'ys entra son pleynt deyns  
 p'one within xij. daies xl. iours ut dicitur ou  
 as this sayd, or other autrement il sera mys  
 where shall be sent to a le common ley. Et si  
 the common lawe. And les ministres del'ay ex-  
 where officers delay the ecution, donques le pl.  
 execution then the plain auera un autre briefe  
 in that haue another d'auex execution, et si  
 to have execution d'auex execution, et si  
 and a writ alias and a cut alias & Pluries  
 for the same &c. &c. &c.

Assise of Warrayne  
 presentment, loke ther  
 of after in the tytle  
 Quare impedit.

Assise de d'axaive  
 presentment. Vido de  
 eo ap' res titulo Qua-  
 re impedit.

C. 11

Assise



Attaince is a waite, & it is the where false verdyt is gene by. xii. men, & iudgemente geue theron, than the partie agaynst who thepe haue passed shall haue this waite agaynst the other partie & agaynst y. xii. men, & when they bee at issue, it shall be tried by xii. iurours, & if the false verdyt be found, y. xii. men bee attaint, & the y. iudgement shall be that theire meadowes shall bee eycted, their houses brok downe, theire woodes turtred by, & all theire lands and tenementes forfayted to the kynge, but if it passe agaynst hym y. brought, that shal be whiche improued, & greuously punished at y. kinges wyll.

Attaint est un brief  
et gist lon false verdate  
donec p. xxi. hōes, et ruge  
mēt donec ser ceo, donq,  
le prie vers que ils auoi  
ent passa, auera cest  
briefe vers le. xxi. hōes,  
et quant ils sont a is-  
sue al terra rie per. 14.  
murs, et si faux ver-  
dite soit troue, les. xxi.  
uyours sont attaint, et  
toq le iugēnt sera q  
our pēcs seroit arres,  
our me as os debruses,  
our bois suruentis, et  
ours lour tres et tene-  
mentes forsaies al. roy  
es si passa encanter  
luy qui porit l'attaint  
sera imprisonē et  
enousmentra ausome  
voluntē le roy.

Attainte also le toyé Attaint auxi e quans  
C.ii. inge

Judgement is done in iugement is given in  
treason or felony.

**A**ncien demesne her certayne tenures  
sont certaine tenures whiche bee holden of  
sont tenus de tiels ma- the same maners. whiche  
niers queux fueront en were in the times of  
lex mayns de saint Ed- sainte Edward the  
ward la confessor, et les confessor, and the  
aux il fist escrire in un whiche bee made to be  
lucet appel domes day, written in a booke,  
sub titulo regis et con- called Domica dape,  
tes les terres tenus del sub titulo regis, & all  
dit maners sont auncien the landes holden of  
en demesne, & les te- the layde manours be  
nants ne serōt impled. auncien demesne, and  
hors del dit maner, & the tenantes that not  
sils sont, ils poēt mon- be impleved out of the  
stre le matter et abater the layde manour, and  
le brieve, mes sils ref- thege bee, thege maye  
pond al brieve et plede we the the matter and  
et iudgement done, dō abate the writte, but  
ques les terres sont de- if thege answer. for  
venus frank fee a tous the writte and iudge-  
iours. Auxi tous te- ment given, than the  
nants in auncien de- landes become franke  
feaforever. Also p te-  
nants in auncien de-  
mesne

mesme bee free of toll  
to all thinges concer-  
nyng their sustenance  
and husbandry in aun-  
cien demesne, and for  
suche landes they shall  
not be putte nor im-  
pleaded bypon anye in  
queste. Lookes more  
thereof after in the ty-  
tle Monstraverunt. Al-  
so all the landes in aun-  
cien demesne in the  
lordes handes be  
frank fee and pledable  
at the comen lawe.

mesme sont frak de toll  
pur toutes choses concer-  
nant leur viand et hus-  
bandry in auncien de-  
mesne et par les terres  
ils ne seront mis ne im-  
panellés sur aucun iust.  
Kide plus de ceo apres  
le Monstraverunt.  
Auxi toutes terres en  
auncien demesne en la  
mayne le seignior ou ses  
frank fee & pledable  
at comen ley.

Audita querela is a  
writte, & it lieth where  
one is bounde in a sta-  
tute marchaunte, sta-  
tute Staple, or recog-  
nizance, or iudge-  
ment geuen agaynst  
hym and his bodye in  
execucion thereupon,  
that yf he haue a re-  
leas or other matter  
sufficiente to bee dys-  
charged.

Audita querela est  
un brieffe, et gist lou un  
est obligé en un statute  
merchaunt, statute sta-  
ple, ou reconissance,  
ou iudgemēt donec re-  
leas ou son corps in ex-  
ecucion sur ceo, dont  
qu'il se ad un releas  
ou autre sufficiente mat-  
ter de se dyscharge del  
C.iii. exe



# The exposition of.

Execution. mes nad 1010  
de ceo pleder; donques  
il auera cest brief vers  
cest y q ad recouer, ou  
vers ses excentours.

Auerment est, l'on vn  
home plede vn plee en  
abatement de brief ou  
barre d'accion, q il s'adst  
il est prisi de prouer eoe  
le courtte voit agarde,  
cest offer de prouer son  
plee, est appell vn auer-  
ment.

Auowrie est, l'on vn  
prisi distres par ret ou  
autre chose, & l'autre  
sua Replewin, donques  
celuy qui auowrie prisi,  
iustifiera vn son plee  
par quel cause il prisi  
et iustifiera auowrie prisi  
et ceo est appell son  
auowrie.

charged of execution,  
butte hath no daye to  
court to plede it, than  
he shal haue this wyse  
against him that hath  
recovered; or against  
his excentours.

Auerment is, when  
a man pledeth a plee  
in abatement of the  
writte or barre of the ac-  
tion whiche he saith he  
is readye to proue in  
the court with a warre,  
this offer to proue by  
plee is called an auer-  
ment.

Auowrie is, when  
one taketh a distres  
for ret or other thinge,  
& the other saith reple-  
win, thā he y barde to  
hon it, shal iustifie  
hys plee, & what cause  
hethoken it, & so auowrie  
the taking & that is cal-  
led his auowrie.



1107 The exposition of.

beneficoes que labbe  
 & le couent serront pa  
 sence aueront les au  
 ters prouisoies, cest appell  
 un appropriation. Et  
 donq, labbe & le couent  
 serront persones in per  
 sonnes, mes tuel appro  
 priacion ne puyt estre  
 fait a commencement la  
 vie le person sans son  
 assent. Mais si tuel ad  
 uouison del parsonage  
 soit recover pur l'ancien  
 entyle, donq, l'appro  
 priacion est aduul.

Aduouison est, lan  
 a seun home & ses pri  
 rees ad droit de presche  
 son clerke & al ordinarie  
 a seun benefice de seun  
 esleise quant il est void,  
 donq, celui qui ad le  
 droit, est appell patron,  
 mes nul lay home pur

certaine portion of the  
 benefice, and that the  
 Abbot and the Convent  
 shall be persones, and  
 shall haue other pro  
 uisites, this is called ap  
 propriacion, and that  
 the Abbot and convent  
 shall be persones in per  
 sonnes. Butte such a  
 propriacion maye not  
 be made to begynne  
 the life of the per  
 son withoute his as  
 sent. Butte if such a  
 hauison of the perso  
 nage be recovered by  
 ancien tyle, this ap  
 propriacion is aduulter

Aduouison, is whan  
 anyd manne and wy  
 manne hath righte to  
 possente his clerke to  
 the apparye to reue  
 benefice of holpe whan  
 the whan it is voyde  
 then he that hath such  
 right, is called patron

but

Wheter laymen maye  
have the dissolution of a  
marriage. In such case

avec s'adunon d'aucun  
vicarage, q'aucun

Barre is when the de-  
fendant in any action  
pleadeth a plea which is  
a sufficient answer to the  
action of the plaintiffe  
for ever.

Barre est quant le de-  
fendant en aucun ac-  
cion plede un ple que est  
suffisant responz et esto  
adul l'accion de plu-  
soursours.

Battell is a tryall  
by fightynge. Wherby  
shall bee betwene. It  
parsons, and thys try-  
ell maye bee in any  
of right, and in appelle  
of murder or felonye.  
But if one be indicted  
offelonye, & after the  
partyingeth an ap-  
pell, oppon the indite-  
ment, then the defen-  
dant shall not wage  
battelle.

Battel est un triel par  
combater que serva en-  
tre deux persons et cest  
triell puet estre en brase  
de droit et en ap-  
pell de murdre ou fe-  
lonie mes si un foie in-  
dite de felonye, puis  
l'aparte par appell sur  
le inditement, donques  
la deff ne gagera bat-  
telle.

Bastarde is he is  
borne of any woman  
not

Bastarde est celui qe  
nee d'aucun femme ny-  
ent

and sponſe et q son pere not married that by o-  
 nest conus per order de ther is not knowne by  
 lay et pur ceo il est dit the order of the law  
 filius populi per and therefore he is cal-  
 la ley de sainte eglise si led the child of the pe-  
 veng under an infant ple; But by the law  
 sur a femme femme ve est of holy church of our  
 nebor sicut sponſels et gette a child bypon  
 puis il mary mesme la woman and is by  
 feme douques tel in out of wedlocke & after  
 fant serra dit mulier ci be marie the same wo-  
 man by bastarde mes per man, then such a child  
 le lay de engleterre est not bastard. But by  
 bastard et pur ceo q nait the law of Englaunde  
 dicit specialement bastard it is bastard, and for  
 q albedgeal serra iye whan a child is especia-  
 p pait en un p leneſq llyng is alleged, it sh  
 mes general bastarde begeted by the cou-  
 son a leneſq deſcendant to be and not by the  
 whan a leneſq deſcendant shappe. But general  
 bastarde alleged by  
 batelment the child  
 out of wedlocke. Also  
 Also if a woman be  
 great with child with  
 her husband and a  
 husbande dyeth, e  
 take

take another husbände  
and after the child is  
borne, that the child  
shalbe saide the child  
of the first husbände.  
But if she were prui-  
tye with child at the  
tyme of h death of her  
first husbände, then hee  
shalbe saide the child  
of the seconde husbände.  
Also if a manne take a  
wife whiche is greave  
with child wiche ano-  
ther that was not her  
husbände and after the  
child is borne to him h  
esponsels; than he shall  
be saide the child of h  
husbände, though he it  
were borne but one day  
after the esponsels; solē  
nisat.

et el prist autre baron et  
apres l'enfant est nee  
donques l'enfant serra  
dit l'enfant le premier  
baron; mes si el fait pri-  
vement insent apres  
del mort son premier ba-  
ron, dōques il serra die  
l'enfant le second barō.  
Auxi si un home prēs  
feme que soit gros mēt  
insent ouc ascun autre  
que ne soit son baron et  
puis l'enfant est nee de-  
ins les esponsels doq, il  
serra dit l'enfant le ba-  
ron mes que il soit nee  
fors que un iour apres  
les esponsels solēmp-  
nes.

Burglarie is when  
one breaketh & entreth  
into another mans hou-  
se in the night to h etēt  
to stele goods; i whiche  
case

Burglarie est quanne  
un debruse & entra in  
le meison d'un autre en  
le nuist a l'entent par  
bleier biens in quel-  
case



## The exposition of

case mesque il ne impo case t'houghe bee ban  
 la riens ymore il est se away nothinge, yet  
 lony, et par ceo il sera is felony. And so: the  
 pendu, mes le debruser bee shall bee hanged  
 de meison in le iour pur butte the breakinge  
 tiel ement nest p'unt fe an house in the day  
 lony. for such intents is  
 felony.

Capias, vide de ceo a- Capias look; for  
 pres in la title proces. after in this title proces

Champerne est vn Champerty is a writ  
 briefe et gist lon. n. ha- and it lieth where. the  
 mes sont impledantes et men bee impledinge  
 lun donc la moite ou pie one giveth the half  
 del chose in ple a mes- or parte of the thing  
 traunge par luy main in ple to a stranger  
 tener incoiter l'auter for to maintaine by  
 donques le partie gre the party grieved the  
 nie auera cest briefe de bane this writ against  
 uers le strange. the stranger.

Charge est lon. n. hōe Charge is where  
 grauntent ass hors man graunteth the rent  
 w'el soun terre ou quefs going out of any gro  
 de rent soit a requeir il undre y if the rent be

terms of the lawe. Fo. 20.

behinde that it shal bee  
assigne to him and his  
heires and assignes to  
any other till the rent be  
payde. This is cal-  
led a rent charge but  
one graunte a rent  
charge out of the lande  
of another and after  
purchase the same  
lande, the graunte is  
payde.

est a luy et ses heires ou  
assignes a disfranchir  
le rent soit paye, cest ap-  
pellé un rent charge mes-  
si un grant un rent  
charge hors del terre un  
autre & puis purchas-  
meisme le terre le grant  
est paye.

Cessant is a wrytte  
and it lieth tober. mye  
tenement whiche  
belongeth of me certayne  
lands and tenementes  
paying certayne rent  
the year and the  
rent is behinde not  
payde bye. It. yerres and  
no sufficient distress  
may be founde bypon  
the lande than I shall  
recover the land butte  
if I tenant che into the  
court before the iudge  
ment geaun and find  
the

Cessant est un briefe  
& gist l'oumon very te-  
nant que tient de moi  
certeine terre. ou rent  
rendant certein rent  
per. an et le rent est ariere  
nient paye per. an. et  
nul sufficient distress  
puit estre trouue sur le ter-  
re, d'oques ieo auera ce  
briefe per que ieo reco-  
uerai le terre mes si le re-  
nant vint in court de  
vant iudgement done

et

# The exposition of

et rend les arerages & the arerages and  
les dam et troue suertie damages and  
que il ne cessera plus de suertie that he  
parment de dat rent sco cesse doe more in  
serra compelle de pnder ment of the said rent  
les arerages et les dam a shall bee compelle  
et donques le tenant ne to take the arerages  
perdera le terre Auxy and the damages  
le heire ne puit mainte then the tenant shall  
ner cel briefe par cesser not lose the lande.  
fait in temps son aun- to the beste maye  
cestour. auxy cest briefe maintayne thys  
ne gistmes par annuell for the cesser made  
service cōe rent et hmoi the tyme of hys aun-  
et mēi pas pur homage cestour: also this warr  
& fealtie. lyeth not butte for  
nuel service as rente  
suche other and not  
homage & fealtie.

Auxy il y ad un autre There is also an-  
briefe appell cessant ther wite called cessan-  
de cantaria & gist ou nst de cantaria and  
un donc terres a un me lyeth where a man ge-  
ason de religion a troue the lande to an house  
ner pur l'ame de luy et of religion to finde  
de ses auncestours et de his soule and his an-  
ces heires auncement cestours and hys be-  
un chandell. lampe in res pearthe a lampe in



# 2507 The exposition of

Challenge par lo polia. Et challenge by the  
 ascens fount pr. as pal les, comme are prin  
 et a fount per cause. Prin pal, and some by can  
 cipal est come adie q. Principall is as to  
 vndos iurours est le that one of the Jurours  
 fitz, frere, ou cousin al is the sonne, brothe  
 pleintise ou de ffont te. or collin to the pley  
 nante a luy, ou que il. type, or defendante  
 auoit esponse la file le. or teneunte te hym  
 pl. et pur ceux causes the daughter of the  
 il serraretrayt. Auxi plaintiffe: and for the  
 in ple de more de home causes he shal bee wy  
 Et in chescun accyon dzaine. Also in  
 reall Et auxi in ches- plee of the deathe of  
 cun personell le dette man, & in euerpe othe  
 ou damages amoūt a action real, and also  
 xl. markes il est bon cha enery personell, pr  
 lunge que il ne puit dis the det, or damages  
 pender. xl. s. per. an de unte to xl. markes  
 frankement. is a good challege p  
 cannot dispend. xl. s.

Auxi challenge per  
 cause est come on le pry  
 alledege vn matter que  
 nest principalle challege  
 come adire que lesys  
 vn des iurours ad es-

Challenge by the  
 les, comme are prin  
 pal, and some by can  
 Principall is as to  
 that one of the Jurours  
 is the sonne, brothe  
 or collin to the pley  
 type, or defendante  
 or teneunte te hym  
 that he bathe esponse  
 the daughter of the  
 plaintiffe: and for the  
 causes he shal bee wy  
 dzaine. Also in  
 plee of the deathe of  
 man, & in euerpe othe  
 action real, and also  
 enery personell, pr  
 the det, or damages  
 unte to xl. markes  
 is a good challege p  
 cannot dispend. xl. s.  
 p yeare of free. holt  
 Also challenge by can  
 is as to her p type do  
 allege a matter whiche  
 is noe principall cha  
 lunge, as to say p p  
 of one of the Jurours  
 hath





instruira. d'ouques sur  
vne billon la Chanc  
cette enuie presie a sou  
maire en des seances  
d'auoir cest briefe pur  
vmoner son le record  
in la Chancellerie. Et  
la desle adremant par  
consentement ses  
prouosts billon d'ouques  
l'auoir par ce auer. En  
briefe de Proceudo a  
quidant la record in  
la basse courtes. et la  
desle de terminer. A qui  
il gis in plusieurs au  
res cas. pur remouuer  
quand par la Roy  
com einsi d'ouques. En  
autres.

[illegible]

*[Faint, illegible handwritten text]*

[illegible]

by thallise, then if the per l'assise, donques sy  
 t'hou shalt have a release. *sermonius ad in p'olens*  
 or a release to the per l'assise. *in autor escripte a ple*  
 to the per l'assise, and the per l'assise. *der ibi auctora est b'riefe*  
 in ours thalbee war. *Et les premiers inuor*  
 not to appear before. *seront garnes d'appe*  
 for justice and para. *re aduana les iusti*  
 pen. *Allo, the m'it* *ceres p'ant aux idon*  
 may be for that the. *ques si p'oye shal troue*  
 as the m'it. *q' la r'euon. b'efesip*  
 are true and good. *reys on v'ict et bones*  
 be that reconor. *celuy qui reconorise in*  
 shall be. *l'assise, rendra d'au*  
 the damages and shall. *ges in doubles. Et per*  
 the land. *dra l'itern.*  
 and again. *And q' inuorise*  
 and again. *in p'olens*  
 the. *Chimant la b'ante*  
 the. *ou chofam. l'ome*  
 the. *passa. q' est appall via*  
 the. *Roya. mis la Roy*  
 the. *mau apier chofel as for*  
 the. *que le passage par luy*  
 the. *Et par son peaples inu*  
 the. *les p'ant teneement ad*  
 the. *mau in la seignau*  
 the. *Da. d'la*  
 the.

The expolition of  
 of the fogle and all the  
 profits growing there  
 as in other  
 Customes and ser-  
 vices to a lord and  
 his heirs and assigns  
 after the  
 mutation of a life were  
 not leased of the  
 lord or his heirs  
 but before  
 then for to recover the  
 services I shall here-  
 in write. Also the te-  
 nant may have the  
 writte agaynst the  
 lord butte after the  
 the tenant hath de-  
 clared the  
 wronge of the declaration. And  
 repling he shall say  
 that he hath repud  
 for the customes and  
 of the declaration. I  
 then he shall declare  
 a declaration of cul-  
 tomes

termes and services, & to the tenant who was plaintiff, that he come defend him, and that he may by battail or great jury.

et donques le tenant que fut actor deuen-  
dra de fait de fendre par  
batayle ou grande  
Assise.

Continuall claime  
is where a man hath  
power to enter in cer-  
tain landes where an-  
other is seised in fee  
simple or fee tail, an-  
d he dare not enter for  
fear of distress, but  
may have as much as  
he hath, and make the  
claime thereto by the  
oath of his neighbours, if he  
that hath the land  
be seised, and his heir  
is not discent, yet he  
may make the fee clay-  
me may enter upon  
his heir or his co-heir  
by his discent, so that  
he hath made fee  
continual claime, but

Continuall claime  
est son home ad droit  
dentre en certain terre  
dout un autre est sei-  
gneur en fee simple ou fee  
taille, & il ne oist en-  
tre par dunt de batay-  
mes approche auxi pres  
come il oist, et sayt  
claime a ceo deus lan-  
es ou plus devant le mor-  
t si c'esty qui ad la terre  
deus seign, et son heir  
eins par discent, ou core  
c'esty qui fait tiel claime  
puit enter sur l'heir,  
nient contrist, tant l'heir  
discent, par ceo que il  
a fait tiel continuall  
claime, mes il convient  
Dire que

# The expolition of

que cest clamee toutes les choses qui sont  
soit soit fait deus clamee a moy ne m'ay  
lan et tout deuant m'ay deus clamee a moy  
le mar; le tenant, car m'ay deus clamee a moy  
si le tenant m'ay deus clamee a moy  
seily deus lan et jour m'ay deus clamee a moy  
apres quel clamee fait deus clamee a moy  
encore il n'ay deus clamee a moy  
dona il consent a ce m'ay deus clamee a moy  
suy qui ad quel droit de m'ay deus clamee a moy  
faire auer clamee de m'ay deus clamee a moy  
ins lan et tout apres le m'ay deus clamee a moy  
primer clamee et a m'ay deus clamee a moy  
premier second clamee m'ay deus clamee a moy  
de faire le tunc clamee m'ay deus clamee a moy  
deus lan et jour le m'ay deus clamee a moy  
poeste suer de lauer m'ay deus clamee a moy  
son entre messe de dis m'ay deus clamee a moy  
sejour deus seily de m'ay deus clamee a moy  
ins lan et jour apres m'ay deus clamee a moy  
le disson et nul clamee m'ay deus clamee a moy  
fait, donques leuie le m'ay deus clamee a moy  
dissest est tolle, quar m'ay deus clamee a moy  
lan et le ioure ne se m'ay deus clamee a moy  
prise de temps de lile m'ay deus clamee a moy  
dentre a luy accue m'ay deus clamee a moy

*D.iii.*

## Can



## The expolition of

**Conspiracie** est une  
briefe, et gist lon deux  
ou plusieurs q'sen tale-  
rent per serment. Cou-  
nanni, ou autre maner  
aliance, que chescun vi-  
dera autre pur indiser  
an appeller ascun hunc  
deselauye, donq, celui  
qui est per cest maner  
indur ou appell, auer  
cest brief, mes cest brief  
ne gist vers le dit ouis.

**Collusion** est lon une  
action est pore vers un  
autre per son agrement  
demiesne, se le plaignif  
reouer, et el reouer  
est dit per collusion.

**Comen** est le droit q  
home ad de miter son  
beastes a pasture, ou de  
yser & accupier le tre  
q'nest son propre soyle.

**Conspiracie** is  
myste, and it is by  
subere it is more the  
knytte themselves toge-  
ther by othe, couena-  
ce, or other manner of a-  
liance that euer person  
shall be lye other to; or  
enbyte or to appell  
nyne man of felonper-  
hies that is by such ma-  
ner enbyte or appe-  
led, that haue this in  
that this is pite lye  
not against & subitoun

**Collusion** is, when  
an action is, brought  
against another by  
his owne agrement  
if the plaignif reoue  
than such recovery  
called by collusion.

**Commen** is the right  
that a man hath to put  
his beastes to pasture  
or to bte and to occupy  
the ground that is, no

his plene. Also these  
be oþuer comens that  
is to saye, comen in  
grose comen appen-  
daunt comen appurte-  
naunt and comen be  
cause of neighbourhod.  
Comen appendaunt  
is wher a manne la-  
tesh of certayne lande  
to the lordshipe be heche  
comen in an oþer  
grounde all chepe that  
shall bee seised of that  
lande shall haue the  
lordes comen in the  
all manner of beastes  
that be compoultre  
lande excepte geese go-  
tes and hogges. Comen  
in grose is wher a by-  
wite becom graunte to  
another that hee shall  
haue comen in mye  
land. Comen appur-  
tenaunt is in the same  
maner as comen ap-  
pendaunt but it is with  
all manner of beastes.

*Auail sont diuers ca-  
mens. Comen en grose  
comen appendaunt. et  
comen appurtenaunt. et  
comen per cause de vi-  
sinage. Comen appen-  
daunt est lon home est  
seisie de certayne terre  
a que l'ad. comen in  
auter soilces toutes  
ceux que seront seisie  
del dit terre aueront le  
dit comen onques tous  
bestes que copoultre  
excepte oysaux, chiuers,  
et porceaux. Comen in  
grose est lon se per my  
sais graunt a un auter  
que il auera comen en  
ma terre. Comen appur-  
tenaunt est in mesme le  
maner come comen ap-  
pendaunt mes est onques  
tous maners des ouers.*  
Comen

Comen per cause d' uisi-  
lage est son les tenants  
de deux seignours que  
sont seignours de deux vills  
dont l'un est pris l'au-  
tre & chescun de eux  
ont use de temps dont  
memoire ne coust de a-  
ner com n' en aies vil-  
lone que tous beastes co-  
munable.

Confirmation, est  
quand un fait un fait  
au autre viles, et les  
parols ratiffasse, ap-  
probasse, et confirmasse  
et in aucun cas un fait  
de confirmation sera  
bon & available tou-  
vireleas ne sera auai-  
lable come se les fait les  
se a un par terme de sa  
vie le quelle sera la terre  
a un autre par terme  
de xl. ans. & ico cōfirm

Comen bye cause d'  
nelage est son les tenants  
of. ii. vills bye  
be seign of. ii. vills  
where one litch man  
another and tuerpe  
them have viles to  
the time whereof no  
man cometh to have  
come in y other tūme  
with al man of beastes  
comunable.

Confirmation is  
one man to a beede  
in other to the viles  
bes, ratiffasse, app-  
basse, et confirmasse  
And in the cas a beede  
of confirmation shall  
be good & available  
where a tūche shall  
not be available, as  
I make a lease to one  
for terme of yrs. to  
who lease the land  
to another for terme of  
xl. yeares, and I con-  
firm the lease of the  
tenant



# The expolicion of

confirmacion. d'rois est  
estee in see simple pur  
eeo que le disseiour a  
noie see simple al tēp  
de confirmacion. qu'ar  
chescun disseiour ad  
see simple mesque que  
it nest droiel. L'uzi se  
ieo leste. terre a un pur  
terre de sa. et ieo  
confirme son estat a  
un et ceper son estat a  
luy et en beires cest con  
firmacion qu'auant a ses  
beires est. roide. et a si  
ieo dare a auer en terre  
mesme les terres a luy  
et ce beires et confirmacion  
don d'auant a luy un f  
simple pur ceo que ce  
paroit a la terre et ce  
un a les terres pour ce  
il est ban et chascun fait  
de confirmacion d'auant  
ce paroit a un et ce  
un de ce. ro. et ce

confirmacion a right  
full estate in see. sym  
ple because that the  
disseisor hath  
simple at the tyme  
of the confirmacion. he  
enueyeth the disseisor hath  
the simple all though he  
bee not r'gble. null.  
io. et 3. leste. l'and. et  
one soz. terme. of the  
life. and 3. confirme  
his estate to haue an  
holde bys. estate. et  
hym and bys. by the  
thys. confirmacion. et  
to bys. bepres to be  
butte if 3. l'ay. to. haue  
and holde the same. et  
to hym and bys. be. et  
thys confirmacion. he  
d'ue to hym a see. sym  
ple. because that the  
landes go to the land  
and not too. the life.  
and therefore it is g'ue  
in every dede of confir  
macion too haue the  
woode to haue a hold  
the landes.

Conterplee is wher  
one bringeth an accep-  
tion and the tenant  
or his answere and  
ple bouchebe or rat-  
terbe so: and manne to  
arraunt his title or  
waite in ayde of ano-  
ther whiche hath bet-  
ter estate then hee, as  
a him that is in the  
reversion, or if on that  
is a straunger to the ac-  
cion come and praye to  
be resceyved to save  
his estate. If the dema-  
ndant reply thereto and  
showe cause that hee  
oughte not such one  
to bouche or that hee  
oughte not of such one  
to have ayde, or that  
such one oughte not  
to be resceyved, thus  
ple is called a counter-

ple. *Conterplee est l'on vn  
port vn accion et le te-  
nant en son respons es-  
ple vouche ou appel par  
ascun home pour gar-  
raunt son title ou pras-  
er aide de auter que au  
mellior estate come de  
cest ym la reversion ou  
si vn estrange al accion  
vient et pratera desfe-  
rescen de sauoir son es-  
tate si le demande re-  
plye a ceo et monstre  
cause que il ne doit tel  
home voucher ou que il  
ne doit de tel home ay-  
de ou que tel home  
ne doit estre resceue cest  
ple est appel vn conter-  
ple.*

Consultation, looke  
herefoze after in the

*Consultacion vide de  
leo apres titulo probi-  
bici-*



# The expolition of

**Contribution**

**title of prohibition**

Contributions facien  
est yn brief et ge  
lonquint divers par  
per et celui que ad  
launcient parte soy  
tant les uns et seignour  
les autres doivent faire  
contribution. aluy et  
sils ne voient il a  
vera vers eux le dy  
brief.

Contributions facien  
tude in a briefe alle  
the where there a  
divers parties et  
mille d'achet et d'achet  
pre d'achet et d'achet  
to the lord, the other  
ought to make contri  
bution to him, if he  
will not, hee shall have  
against them the sayd  
writte.

Contract est yn bargen  
ou conenant pinter .ii.  
parties ou a l'un chose  
e done par auter q est ap  
pel quid p quo quar si  
yn home fait pouse a  
moy q ieo auera .xx. s. et  
que il voit esse dei a moi  
de ceo et puis ieo demad  
le .xx. s. et il ne voile a  
moy deliuer yncore ieo  
auera .xx. s. accion

Contract is a bar  
gaine or conenant be  
tween .ii. parties wher  
one thing is gived to  
another, whiche is  
led quid pro quo. For  
a man make promise  
to me y I shall have  
s. and that hee will  
deliuer to mee the  
and after I alle  
s. and hee will not  
liuer it, yet I shall  
uer have my wille



2107 The expolicion of

prise deins le fait. mes  
cest briefe ne gist pas le  
plaintife que claime  
per purchace, mes par  
le plet, que claime coe  
heires al primer fesse.

Contra formam col-  
lationis est un briefe  
et gist lou home d'one  
terres in perpetual al-  
moine a aucun maison  
de religion come a un  
abbé et la content on au  
ter souverain, et son o-  
uient de trouver certaine  
pouoir homes ou de faire  
au certain de une  
service s'ilz alien les  
terres donques le donou  
en ses heires, auent  
le dit briefe pour reco-  
uer le iour mes ce brief  
ferra tous fortes porte  
vers l'abbé en son suc-  
cession et n'aura vers

passed with in 5 years  
but this writte is per-  
not for the plavney  
which claime the  
purchace, but for the  
plaintife which cla-  
me the as heires to the  
first fesse.

Contra formam  
collacionis is a writte  
it is to be to be a man  
giver the landes in per-  
petual almes to any  
house of religion  
to an abbot and to the  
couente or other  
uerayne, and his cou-  
to finde certain po-  
men or to be other  
uine service yf they  
lyen the landes then  
the donour or bys he-  
res shall have the said  
writte for to reco-  
uer the lande, butte the  
writte shall be alwa-  
broughte againste the  
abbot or his successor  
and not agaynste the  
aly

allone althoughe that he be tenant, but in al other actions wher a man demaunde the free holde, the writte shal be broughte againste the tenant of the lande

Lalien coment q il soit tenant, mes in tous autres actions l'homme demaunde frankement, le briefe serra port vers le tenant del terre.

Cosinage is a writ and it lieth where my greate graundfather, my graundfathers graundfather or other cosyn or the solesse in fee simple, and a stranger abater the, that is to saye, entereth into the landes, thanne I shall haue against him this writte, or againste his depere or his alene, or againste whosoener he cometh after to the landes, but if my graundfather be seyled, and a stranger abater the, then I shall haue a writte of right, but if my father, mother, brother, sister

Cosinage est un briefe & gist l'homme desaiel, & gist l'homme desaiel, ou auer cosin deue seisy in fee simple, & un estrange abata. s. entre in les tres donques ieo auera vers luy cest briefe, ou deuers son heire ou son aliene, ou deuers queconque que auer a pres a les dises terres, mes si mon aiel deue seisie, & un estrange abata, donq ieo auera un briefe de Aiel, mes si mon pere, mere, frere, fore, yncle, ou aunt de-

# The exposition of

*nie seysy & vn estranger* uncle or auntye, nye sel-  
*ge abate, long, ieo a-* t. And a stranger aba-  
*uer a vnassise de mor-* tette, thanne I shal  
*dauncester.* haue assise of mortu-  
 celler.

*Couenaunt est agree-* **Couenaunt** is agre-  
*ment fait parenter.ii* ment made betwene  
*persones, lon chescun* two persones wher-  
*deux est tenu a l'autre* uer of the is bounde  
*de perfourmer certain* to the other to pforme  
*couenants pur so parte.* certayne couenantes  
*Auxi il est vn brief de* for his part. Also there  
*Couenaunt, & gift lon* is a writ of couenaunt,  
*couenaunt est fait par-* & it lieth where coue-  
*enter deux par inden-* nat is made betwene  
*tures enscalos, & lun* two by indentures in-  
*deux ne tient pas coue-* sealed, & the one of the  
*nant mes infreint, dō-* holder be not his coue-  
*ques celui qui se sent* nant but breaketh it,  
*greue, auer le dit brief* than he whiche therof  
*Et nota, que nul briefe* feeleth himselfe greued  
*de Couenaunt serra* shall haue this writte.  
*maintenable sauns es-* And note well, that  
*pecialite, sinon in la* no writte of Couenaunt  
*cite de Loundres ou in* shall bee maintenable  
 but in the city of Lon-  
 don, or in other suche  
 place

termes of the lawe,

fo. 31.

place privileged, by the in auter tiel lieu pry-  
cUSTOME & ble. niledge per la custome.  
& vfe.

**C**ut in vita is a wite  
and it lyethe where a  
man is seyled of lan, *Cui in vita est vn*  
des in fee simple or free est seysye aces terres in  
taylor, or for term of sec simple, in fee taile  
lyfe in the right of hys ou a terme de vie in  
wyse, and alieneth the drou sa feme, & alien  
same lande and dyeth, mesme la terre & de-  
then the shall haue the uie, donques ele auera  
saide wyte for to reco- le dit brieve pur reco-  
uer h lande, & note wel ner le terre. Et nota que  
h in thys wite hee shall in cest brieve il fra ti-  
make title if it bee of h purchase  
purchase of the woma le sil soit de  
or of the heritage of the la femme ou del hery-  
womanne. But yf the tage le femme. Mes si le  
husbande alien h right baron alien le droit sa  
of hys wyse, and the femme, et le baron et la  
husbande and the wite femme deuient, ltheyre  
dyeth, the wites heyre la femme auera vne  
maye haue a witte of brieve de Sur cuy in  
Sur cui in vita. vita.

Li. ii.

Cn



## The exposition of

<p><i>Cui ante deuorcium</i>  <i>est vñ brieſe &amp; giſt en</i>  <i>ſemble maner quāt ti-</i>  <i>el alienacion eſt fait p</i>  <i>le baron, &amp; puis de-</i>  <i>uorce eſt eue inter eux</i>  <i>donq, la ſcme auera cē</i>  <i>brieſe, &amp; le brieſe dir-</i>  <i>ra, cui ipſa ante deuor</i>  <i>cium contradicere non</i>  <i>potuit.</i></p>	<p><i>Cui ante deuorcium</i>  <i>is a wyte, and it ſy per he</i>  <i>in like manner whēne</i>  <i>ſuche alienation is</i>  <i>made bye the huſbande</i>  <i>&amp; after deuorce is hadde</i>  <i>betwene them thā the</i>  <i>woma ſhall haue thys</i>  <i>wyt, &amp; the wyttie ſhall</i>  <i>ſaye, to whome ſhe be-</i>  <i>fore y deuorce myghte</i>  <i>notwithſay.</i></p>
--	---

<p><i>Curtessie dangleterre</i>  <i>eſt lon home prêt ſcme</i>  <i>ſeiſye in ſee ſimple, ou</i>  <i>en ſee taile generall, ou</i>  <i>ſeiſye come heire de la</i>  <i>taile eſpeciall, et ad iſ-</i>  <i>ſue per la ſcme male ou</i>  <i>female, ſoit liſſue apres</i>  <i>morte ou en vie, ſi la</i>  <i>ſcme deuie, le baron ti</i>  <i>endra le terre durant</i>  <i>ſa vie per la ley dan-</i>  <i>gleterre, et eſt appel te-</i>  <i>nant per le curtessie den</i></p>	<p><i>Curtessie of Eng-</i>  <i>lande is, where a man</i>  <i>takethe a wyfe ſeiſed</i>  <i>in ſee ſimple, oꝛ in ſee</i>  <i>taile generall, oꝛ ſei-</i>  <i>ſed as heire of the taile</i>  <i>eſpeciall, and hathe iſ-</i>  <i>ſue bye the wyfe, male</i>  <i>oꝛ female, beeth yſſue</i>  <i>after dead oꝛ in lyfe, yf</i>  <i>the wyfe dye, the huſ-</i>  <i>bande ſhall holde the</i>  <i>lande durynge hys liſe</i>  <i>bye the lawe of Eng-</i>  <i>lande, and it is called</i>  <i>tenant bye the curtessie</i>  <i>of</i></p>
---	--

# The termes of the law. Fo.32

of Englande, beecaufe gleire, par ceo q' ceo nē  
 that this is not vled vſe in nul autre roialm  
 in no other realme but forsq' tant ſolement en  
 only in England. And Engleterre. Et ascuns  
 ſome ſaye that he ſhall dit q'il ne ſerra tenant  
 not be tenaunt bpe the per le curteſie, ſinon q'  
 curteſie, vntelle that lenſant que il ad per ſa  
 childe whiche he hathe femme, ſoit oye crye, car  
 by his wyfe, bee heard crye ſoz bpe the crye vs p le crye, eſt le proſe q' lē  
 crye ſoz bpe the crye vs p le crye, eſt le proſe q' lē  
 the proſe that h' childe ſant ſuit nec.  
 was bozme.

Wherin preſentment Darrgin preſentmēt,  
 looke therefore after vide ceo apert, titulo  
 in h' title Quare impe- Quare impedit.  
 dit.

Deuiſe is, where a Deuiſe eſt, lou vne  
 man in his teſtamente home in ſō teſtāmē don  
 geueth oʒ bequeaueth ou graū: a ſcs biens ou  
 his goodes oʒ hys lan- ſes ſires a vn autre ap's  
 des to another after ſon deceaſe. Mes ſi hōe  
 hys deceaſe. But p'a ſoit ſole ſeiſy des terres  
 manne be ſole ſeiſed of in ſon demefne comē de  
 landes in his demefne ſec, et diuiſa los terres  
 as of fee, and deuſie p' ſon teſtament, ceſt  
 landes bpe teſtamente, perſon teſtament, ceſt  
 hys deuſie is voyde, deuſie eſt voyde, ſinon  
 E.iii. que

## The exposition of.

que les terres sont in but if h landes bee in a  
 vne Citie ou Borough citie or borowhe where  
 lou terres sont deuifa- landes be deuifable bye  
 ble per custome: mes sy custome, but if any ma  
 ascun soit seoffr al vse bee froite to the vse of  
 de vn auter & ses hei another & bys heires,  
 res, et cesty a que vse il bee to whose vse bee is  
 est seysie fait deuise de so seised make deuise  
 fetterres, cest deuise est of his landes, this de  
 bon, mes que il ne soyt upse is good, though  
 in vill lou tres soit deu where landes bee deuif  
 sible. Auxisi ascū hōe sable. Also if anye man  
 deuifaterre: in Citie, deuise landes in citie  
 vill, ou borough deuif, towne or borowhe de  
 sable, et le deuifour outable, and the deuif  
 denie, si son heire ou for dieth, if his heire or  
 ascū auter abate in les anye other abate in the  
 tres donq, le deuise a- lands, than the deuise  
 uera brieſe de Ex gra- that haue a writte of Ex  
 ui qrela, mes cest brieſe graunt querel, but thys  
 ne serra iames pled. de writte shall neuer be  
 naunt le iustice le roy pleaded before the kin  
 mes tous fors deuif ge's iustice but alwaies  
 le mayre ou les bayliff before the Mayre or  
 in le dit ville. Auxisi bayliffes in the same  
 home deuifa biene a vil- towne. Also if a man  
 der and makethe bys  
 eren

executours and byeth auter & fait ses execu-  
 and the executour wyl lors & deure, et les ex-  
 not deliuer the goodes centours ne voile deli-  
 to the devise, the deuy- uer les biens a le devi-  
 se hath no remedy by se, le devise nad remedi  
 the common lawe in ple. comen ley in cour  
 the kinges court bute le roy, mes il eueni de  
 y beboouethe hym to auer sitacion vers les  
 haue a sitacion against executours of the  
 the executours of the testatour d'ap-  
 testatoure, too appeare perer deuant lording-  
 befoze the Ordinarie ry de mostre pur quoi il  
 to shewe whye he per ne p'fourn le volonte le  
 fourmeth the not the will testator. Auxi si hame  
 of testatour. Also, yf devisatoures ses tres et  
 a manne devise all his teus q'il ad, vn reuer-  
 landes & tenementes sion pass a per ces parols  
 hee hath, a reversion teus. Auxi si tres sont  
 passeth by these wordes devise a vn hame a au  
 des, tenementes. Also yf a luy inppetuum, ou a  
 landes be deuyled to a auer a luy & a ses af-  
 man to haue to hym for signes in ceux deux ca-  
 euermore, or too hau- ses le devise auera fee  
 too him & his assignes, simple mes si soit don  
 in these ii. cases the de- per seoffement in quel  
 uise whil haue a fee sim- maner il nad forsq. es-  
 ple. But if it be geuen tate par terme de vie,  
 by seoffement, in such-  
 maner be hath but an  
 estate for terme of lyfe,  
 E. iiii. De

## The exposition of.

*Denizen est lou ali-  
en denient le subiect le  
roy & obtiene les let-  
ters patentes le roy pur  
injoyer tous privile-  
ges come vn home en-  
gleis, mes si vn soit fait  
denizen, il paiera cus-  
tomes & diuers autres  
choses come aliens, cōe  
appiert per diuers sta-  
tutes de ceo faits.*

*Denizen is where  
an alion becometh the  
kings subiecte and ob-  
taineth the kings let-  
ters patents for to en-  
ioy al p̄uileges as an  
englishe man, butte if  
one bee made denizen,  
he shal paye customes &  
diuers other thynges  
as aliens, as it appea-  
reth by diuers statute  
therof made.*

*Decies tantum est vn  
briefe, & gist lou vne  
iourrou in ascun iūst  
priest argent dun par-  
tie ou dauter, pur don  
son verdit, donques il  
paiera x, sous a tant q̄  
il ad resceu. Et ches-  
cun q̄ voile suer auera  
la accion et auera lun  
moitie, et le roy l'auter  
moitie. mes si le roy in  
tel case releas per son*

*Decies tantum is a  
writte & lyetbe where a  
iurour in anye inquest  
taketh moneye of ȳ one  
parte or other for to  
geue hys verdyte, then  
he shal paye ten times  
as muche as hec hath  
receiued, and euery one  
ȳ will sue maye haue ȳ  
accid & shal haue the on  
half & the king ȳ other  
halfe. But if the king  
in suche case releas by  
hys*

bye pardone to suche a  
 turre, yet it shall bee  
 no barre agaynst hym  
 that bringeth the ac-  
 tion; but that hee shall  
 recouer the other halfe  
 of his action be comen  
 fyd befoze the pardone  
 of the kynge, but yf the  
 pardone be befoze any  
 action, it is a barre a-  
 gainst all menne. And  
 the same lawe is of all  
 other actions popu-  
 lers where one parte  
 is to the kynge, and the  
 other to p parte that  
 suethe. Also the inha-  
 bers whiche procure  
 suche inquestes shall  
 bee punished in the sa-  
 me manner, and theye  
 shall have the prysen-  
 ment of a peare, but no  
 iustice shall equyre there-  
 of of offyce, butte on-  
 ly at the sute of the  
 parte.

perdon a tel introu  
 vncore il ne sera barre  
 vers cestz que port l'ac-  
 tion mes que il recon-  
 ra l'autre moitié si son  
 action soit commencée de  
 vant le pardon le roy.  
 mes si le pardon soit de-  
 vant aucun action, il  
 est barre incomer tous  
 gentz, comme le ley è  
 de toutes actions popu-  
 lers l'un par l'autre est al  
 roy et l'autre al partie q  
 suera Auxi les inbra-  
 cers qui procurent tiels  
 inquestes seront puny  
 en mesme le maner &  
 ils auront une priso-  
 nement de un an, mes nul  
 iustice enquerrunt de  
 ceo de offyce, mes sole-  
 ment al suite del par-  
 tie.



# The expoficion of

Departor est lon vne Departor is to her  
 hee plede in ple in barr a man pleader the a ple  
 et le plainz ife reple a in barre and y plaidy  
 ceo et il apree in son re reple the thereto, t be  
 in index plede on mon after in his retopnoir  
 stre a uer matter contra plede th or the wet he an  
 rie a son premier ple in other matter contrary  
 barre ceo est appell vne to his first ple; that  
 departer de son barre called a departer from  
 his barre  
 Det est un briefe et gift Det is a writte & it ly  
 lon a son sam dargent eth where any some of  
 est de a un parre a son money is due to a man  
 accompli bargain, co- by reason of accompt  
 tract obligacion ou an bargayne, contracte  
 res especialle a paier obligacion, or other  
 a son certainne iour a al especialtie to be payed  
 iour il nest pay donq il at a certayne day a the  
 a uer a cest briefe mecti the he day he payeth  
 a son sone dargent son not; than he shall haue  
 a son a son seignour thyng writte, but if any  
 per son iour a son a son son thep a moneye be  
 rent service la seign his transpessour  
 our pur ceo naugra rente service the lord  
 iammes accyon de det shall neuer haue reco  
 mes il comen: toutes on of dette. But the  
 be about the all waye  
 to

to distrayne, butte for sois distrainer, mes pur  
rent charge or rēt seche her maye haue a goode  
accion of det and also for the arrerages of rēt  
referred vppon a lease for term of yeares, and  
in these cases it is at his election to haue an  
accion of dette or for to distrayn, but if the lesse  
be determined than he shall not distrayne af-  
ter for that rente. But he bechooeth to haue  
an accion of det for the arrerages.

**Diem clausit extremū** is a wrytte & it lyeth where the kynges ten-  
nant p holder in chief dieth than this wrytte  
shall bee directe to the eschetoure to enquire  
of what estate hee was seyled & howe is ner te-  
dure, & of the certayn-  
tie, of p land, & of what  
value the land is.

rent charge ou rent sek home auera bon accion de det et auxi pur ar-  
rages de rēt referue sur vn lease pur term dans et in ceux cases il est a son election d auer accio de det ou pur distraine mes si le lesse soit detour-  
mine donques il ne dis-  
trainer apres pur cel rōt mes comient d auer vn accion de det pur les ar-  
rerages.

**Diem clausit extremū** est vn brieve et gist le tenant le roy q. yent in chiefe murrust clāq. cest brieve sera directe al eschetour denquerer de quel estate il fuit sei-  
sie, que ē prochein hew, & de la certaintie del terre, et de quel value la terre est.

Dis-

## The explication of

**Disclaiin** est lon le sei-  
gnour disfrein soue-  
naunt et il se wa reple-  
ninet le seignour auo-  
male prise per reason q  
il tient de luy, si le te-  
naunt dit que il discla-  
ma de tener de luy, cest  
appel vn disclaiine &  
si le seignour sur ceo port  
briefe de drois sur dis-  
claiine si soit trouue in-  
conter le tenaunt il p-  
dera le terre.

**Disclaiiner** is to be  
the lord bystrayned  
by tennante and  
the lord answereth  
taking by reason that  
he holdeth of him, yf  
tennante saye that he  
disclaiineth to hold  
of hym, this is called  
a disclayn, and if the  
lord therupon bring  
a writte of rpyghte  
disclaiiner if it be found  
against the tennant,  
shal lose y lande.

**Disseisor** est celuy que  
mist ascun home hors  
de son terre sans orden de  
luy et disseisi e celuy q  
est issint mis de hors.

**Disseisour** is he  
whiche putteth any  
man oute of his lande  
without order of the  
lawe & disseisi is he  
is to put out.

**Discontinuance** est  
quand vn homme alien-  
e vn autre terre ou te-  
nement et manifest &  
vn autre ad droit a lui

**Discontinuance** is  
when a man alieneth  
to another landes or  
tenementes and dieth  
and another hath  
right to y same landes

and

Termes of the lawe. Fo. 36.

and maye not enter in les terres & ne puit en  
 them because of this ter in eux per cause de  
 alienacion, as if an cel alienacion, si come  
 abbot alien the landes vn abbe alien les terres  
 of his house too ano- de son meison a vn au-  
 ther in fee, or in fee ter in fee, ou in fee taylor  
 tale, or for terme of on par terme de vie, ou  
 life, or if a manne alien si vn home alien les ter-  
 the landes that he hathe res que il ad en droyt  
 in the right of his wife sa feme, ou sa tenaunt  
 or if tenaunt in the tail fa feme, ou sa tenaunt  
 alien the landes ger- in taile alien les terres  
 ven to hym and to the done a luy et a ses hey-  
 heyres of his body res de son corps, donq, si  
 than suche alienacionz els alienacions sont ap-  
 bee called dyscontinua- pels. discontinuance  
 unce for suche estates quar tiels estates pas-  
 passe alwaye by liuery sonna toutes fois per li-  
 and seisin, and in these sonna toutes fois per li-  
 tales the successoure vere et seisin, et in ceux  
 of the abbote, or the cases le successor labbe,  
 woman after the deathe ne la feme apres le mort  
 of her husbände, or the son baron, ne l'issue in le  
 issue in the taile after taile apres le mort le te-  
 the death of the tenant nant in le taile ne po-  
 in the tale maye not ient enter, mes chescun  
 enter but everie of the a e eux est mis a son ac-  
 be putte to his action, tion. Auzi si tenaunt  
 also if tenaunte in the

## The expoficion of

in le taile soit disseise taile bee diffeised & he  
 et il person fait apres by his dede afterwarde  
 releffa al disseisour & releaseth to the disseisor  
 a ses heires tout le droit and to his heires al the  
 i que il ad, il nest dis- right that he hath, &  
 continuance, par ceo q is no discontinuance  
 le tenant in le taile nad for that that he tenant  
 droit forsque pur terme in the taile hath no  
 de vie et riens de droit right but for terme of  
 passa al disseisour forsq life, and nothing of  
 pur terme de vie le re- seiso but for terme of  
 naunt in taile, et mesm lyfe of the tenaunte in  
 le lay est si abbe ou bōc taile, and y same la we  
 in droit sa femme soit is yf an Abbote or a  
 disseise et ils releffom man in the right of his  
 apres al disseisour, ceo wyfe be disseised & the  
 nest ascun discontinu- releffe after to the dys-  
 aunce causa qua supra seisor, that is noe dys-  
 continuance, causa qua  
 supra.

*Auxi in le ley est sy* Also the same lawe  
 ascun tiel tenaunt in le is if any such tenaunt  
 taile, abbe, ou home in in the taile, abbote, or  
 droit sa femme, fount les manne in the right of  
 se pur terme dans et pu his wyfe make a lease  
 is releffe all lesse tout sō for terme of yeares &  
 droit tiel releffe ne fait after releffe to y lesse  
 al bys righte such re-  
 lease

case maketh no discon  
tinuance. *ascun dis continuance*

Also yf tenaunte in  
the taile of an aduow- *Auxi si tenant in*  
son, o2 of a comen in  
gros graunte the ad- *les arde de vn aduowse*  
uowse o2 the comen  
to another in fee o2 for *ou de come in grosse gras*  
terme of lyfe that is no *laduowse ou la comen a*  
discontinuaunce for y *vn auter in fee en pour*  
bat of such thevnges *terme de vie, ce n'est q*  
which passeth by grant *un discontinuance par*  
and not by liuere & sei- *ce que de tels choses q*  
gnor thevnges passe the *passent par grant &*  
of the estate that the *enmy liuere & seisin*  
grauntour hathe, butte *rien pass a fors que les*  
of such thinges which *est que le grantour ad*  
passeth by liuere & sei- *mes de tels choses que*  
gnor such estate passeth *passent per liuere & sei*  
which is named at the *gnor tel estat pass a que*  
time of y seisin geuen. *est nosme per le seisin*  
*donec*

Disceit is a writ etc  
some time originall *Disceit est un brief etc*  
and sometye indr, *est ascun fors originall*  
il, but when it is ori- *et ascun fors indrual*  
ginal it lieth where a- *mes quant il e original*  
ge disceite is done to *est lon ascun dis*  
*cest est fait a ascun*  
*home*



## The expolicion of

home per un autre issi a manne bye another  
 que il nad sufficient p that bee bathe not sub  
 forme son bargaine on ficientlye personned  
 viene performe son pro his bargaine or not  
 mise, donques celuy qe sourned his promys  
 in tiel maner disceiue than bee y is in  
 auer a cest briefe maner deceyved  
 hane this writ.

Adunquant ce briefe Also when thys writte  
 est indieral, il gist ou is iudiciall, yf lpet  
 scire factas est sue hors where a scire factas  
 de a seun recorde vers sued out of anye reco  
 vne & le vic. retourne againt a man and the  
 que il est garny ou il ne shiriff retourne th  
 fuit garny ou lon vn p he is warned where  
 cipe quod reddat de ple was not warned,  
 de terre est sue vers un where a pcepte quod  
 & le vic. retourne que reddat of plee of lande  
 il est sommis lon il ne is sued againt on, and  
 fust sommis per quel the shiriff returneth  
 descent et faux retourne he is somoned where  
 le demande reconer le by the whiche dyscepte  
 terre, donques le parte & fals retourne the de  
 greue auer a cest briefe mandant reconereth  
 vers cest y que reconereth land, than the parte  
 du vers le summoners greued shall haue thys  
 writ againt him y reconer

requered or agaynst *ou vers le viscont. mes*  
 summoners or agaynstes *il soit sue vers le visc.*  
 the shyriffe, thanne *Edong le brieve serra di*  
 wher shalbe directed to *recs al coroner de m. la*  
 the Coroners of the *countie.*  
 same countie.

**Demandant** is he *Demandant est ce-*  
 that sueth or complay *luy, q. sue ou complainte*  
 nethe. in action reall, *in action reall pur ty.*  
 for title of lande, & hee *ile de terre, et il est ap*  
 is called playntiffe in *pell plaintiffe in. Assise*  
 assise and in action per- *Et in action personells,*  
 sonell as in an accyon *come in action de dett,*  
 of dett, trespass, dyscepte *trespas, disceite, detry-*  
 detinue, & suche other. *nue, Et icels seblables.*

**Defendant** is he *Defendant est celuy*  
 that is sued in accyon per- *q. est sue in action per-*  
 sonell, and he is called *sonel, et il est appell se-*  
 tenant in action reall. *nant in action reall.*

**Distresse** is y thing *Distres est la chose q*  
 whiche is taken & dys- *est pris & distrain sur*  
 tressed uppon any land *ascu terre pur rent ar-*  
 for rent behinde, or for *rent ou pur aut. tort ou*  
 other hurte or damage, *duetie, c. omēt q. le pro-*  
 wherbeit that the pro-  
 pertye of the thyng be

840 The expolition of

*prete del chose son p* longer to a stranger  
*reynant al estrange,* but if they bee beastes  
*mes si sont beastes que* that belong to a stran-  
*perrenant a un estran-* ger, it becometh y the  
*ge, il couient que son* becometh touchaunt  
*leuant et couchant sur* vpon y same ground,  
*in le terres. Et les bestes* is to say, y the beastes  
*auont este sur le terre p* haue ben vpon y ground  
*certaine space que ils* bye certayne space that  
*ont eux bien repose sur* they haue the selfe well  
*latteres, ou autrement* rested vpon the ground  
*ils ne sont desfrainabl.* or els they bee not des-  
*Auxi si une distrayne* frainable. Also if ene  
*purrent ou auer chose* distraine for rente or o-  
*sauns cause loiall, d'oc* ther thyng withoute  
*le partie greue auera* cause la lawfull, thanne  
*un Repleuin sur suer* the partie greued shall  
*ne troue de pursuer son* haue a replein vpon  
*action, Et au rala di-* suertie founde to poue  
*st. effe a luy redeluer* sue his action, and shall  
*Idco vide de Repleuin* haue the distresse to bi  
*apres un uolo Repleuin.* deliuered againe, ther-  
*Auxi sont diuers cho-* fore looke of the reple-  
*ses que ne soyent desfrain-* uin afterwarde in the  
*ble. Et le robe d'au h'oe* title Repleuin. Also  
*in lempison de un tai-* there be diuers things  
 which be not distraina-  
 ble, y as too saye, and  
 ther manis go home in  
 the

the house of a tayler, *ler, ou drape in le mea*  
 or a cloth in y<sup>e</sup> house of son vnfuller, *hereman*  
 a fuller, *hereman*, or *ou weyuer*, pur ceo que  
 weyuer, for that, that *ils sont commens artifi-*  
 chepe be comen artifi- *cers. & que le comen*  
 cers, & that y<sup>e</sup> comen *presumpcion est, que*  
 presumption is, y<sup>e</sup> sucche *tiels choses ne perrey-*  
 thinge belog not to y<sup>e</sup> *neut al artificeur, mes al*  
 artificer, but to other *autres persons que les*  
 persons whiche put the *mettent la a oreue.*  
 there to woorage,

Also vitel is not dis- *Auxi vitell nest pas*  
 traynable, nor come *discriminable neblees in*  
 in sheues, but yf there *garbes, sinon q' ils sont*  
 be in a carte, for that *in vne chareot, pur ceo q'*  
 that a distresse oughte *distres couient eē tous*  
 to be alwaie off such *sorts de tiel chose dont*  
 thinges wherof the *le vic. puit faire reple-*  
 shereyde maye make *uin, & redeler in auxi*  
 repleyn, and deliuer *bone case que il soit al*  
 agayne in as good case *temps del pris. Auxi*  
 as it was at the tyme *home puyt distraine*  
 of the takynge. Also *pur homage de son te-*  
 a man maye distraine *nant, pur sealtie &*  
 for homage sealtie, and *esenuage, & autres ser-*  
 esnuage, and other ser- *nices, & pur fynes &*  
 uices, for fines and

## The expoficion of

amercement q̄ sont as amercementes whiche  
 seffe in vu lete mes ne be assessed in a lete but  
 my incourte baron. Et not in a courte baron,  
 auxi par clām si seurt an? allo so? damage  
 s quant il trone les be felaunt, that is to saye,  
 aſtes ou bñs dñ aut, se when hee findeth the  
 ſant tort ou incibrant beaſtes o? goobes of an  
 ſon re. Auxi home ne other, doynge hurte o?  
 puit diſtrein pur aſcun cumbering his ground.  
 rent ou chose due pour Also a man maye not  
 aſcun terre, mes sur m diſtrayne ſo? any rente  
 la terre que eſt charge o? tbynge due ſo? any  
 oueſq̄ ceo, mes in caſe lande but vpon ſame  
 lon ieo veign a diſtra? land ſo is charged ther  
 et lauter vñ aut mon with, but in caſe wher  
 purpoſe, chaſe les be I come to diſtrayne, &  
 ſtes ou port le chose de the other ſerpyng mpe  
 hors al cñent q̄ ieo ne purpoſe, chaſer the be  
 prendra pour diſtreſſe aſſes o? brare the ſt big  
 ſur le terre, donques ieo out to the entente that  
 puiſſe bien purſua, I ſhall not take yt ſo?  
 ſi ieo priſt maintenant a diſtreſſe vpon the  
 in la haute chimine ou grounde, then I maye  
 in auter ſoyle, la priſell well purſue, and yt I  
 eſt loyall, auxi bien la take it incontinente in  
 come ſur la terre charge the hye waye o? in an  
 there as vpon ſame lande  
char.

charged to whosoever the property of the goods bee. Also for pines and amerciaments whiche be assessed in a leete, one may alwaye take the goods of hym that is so amerced, in whose grounde so ever they bee within the jurisdiction of the court as it is said. Also when one hath taken a distresse, it behooveth him to bringe it to þe common pound, or els hee maye keepe it in anothers grounde, and then he it behooveth him to geve notice to þe partye, for that, that the partye (if the distres bee a quiche beaste) maye geve to it soode, than. If the beaste be soz defaute of soode bee that was distrayned shalbe at the tolle, & then the other maye distreine again for the parde, & donq, l'auter

a quecunq, la proprietie des biens sont. Aux purs fines & amerciaments que sont assésés en un lete, un puit toutesfoies prendre les biens celuy qui est issint amercie in quecunque soie q'ils son dains la jurisdiction del courtie de dicirux. Aux quâtes un ad prise un distres, il convient a luy de amener a le comen pound, ou autrement il puyt garder in auter soyle. Et donques il convient a luy de don notice al partye, pur ceo que la partye si le distres soit un rine beaste) puit don a luy viande, & donq, si le beaste murrust pur de faut demand celuy q fuit distrain scira a le parde, & donq, l'auter



## The expoficion of

puit diftraine au foyz fame rente or ouerpe,  
 par mte ret ou dueite, But if he bring the di-  
 mes fcl a mefna la dys- trille to a holde or out  
 treffe a vne forfelet ou of the countie that the  
 hors del countie, q la thirde maye not make  
 vic, ne puit bn fait de deliuerance, upon the  
 liuerance fut replem, replem that the party  
 donques la partie fut le theriffe. Mall haue  
 retourne de vicom, auer, Wite of Wytherham,  
 ra vn brief de V Kibler direct too the thorp, m,  
 nam direct al vic, q il that he take as manye  
 preigntant de ses bea- of hys beastes, or as  
 stes ou raunt des byens muche goodes of the  
 louter in fceard tang, other in hys keepinge  
 il ad fait de liuerance, till that he hath made  
 de la primer distresse, deliuerance of the cur-  
 de vicom fcl font in in dres. Also if thore be  
 forfolet ou chateau, le in a for selet or castell,  
 vicom i puit prendre ou the thorp, maye take  
 luy le power del coun- in pntm the potur  
 tie, & abder le chat- of pntm & brat down  
 tel come appert per le the castell, as it apper-  
 statute westm. i. c. xx. teth by h statute west-  
 Iaco vide statum. m. i. c. xx. m. i. c. xx. m. i. c. xx.  
 Deo, dante est quant. m. i. c. xx. m. i. c. xx. m. i. c. xx.

Deo dante is Ruben  
 anpe

any man bpe mptro-  
rune to clapne by an  
voys loy by a cart, or by  
any other chynge that  
moweth that this thing  
that is cause of his de-  
ath, & which at h tyme  
of the mptro rume mo-  
ved shal be forfaynted  
in the mptro rume that is tal-  
led dedgande, & that p-  
rocedeth to the kynge  
in mptro rume by p-  
roceding and in dedes  
of charyte, & alq mptro  
ad qm mptro mptro  
Dedimus potestatem  
talis to pte, and yt  
hert to hert a man that  
etbe in the kynge  
courte, or is sued, and  
mptro mptro mptro  
thine by that had  
thys to pte directe to  
some Justyce or other  
discrete person in the  
countrey, to gawe to  
hym power to admytte  
somme manne for bys

as unhome permissor-  
rune est ena per un cha-  
malle on per charce on  
per autre chose qm mptro  
donques est chose que  
est la cause de son morte  
que a l'emp de la mptro  
Dedimus mptro a son  
fait al Roy, & l'ceo est  
appell Ded dantes, &  
ceo pertayne al alme-  
ner le Roy par dispo-  
ser in almes & actes  
de charyte. mptro mptro  
ad qm mptro mptro

Dedimus potestatem  
est un briefe, & gyst  
lou un home sua in le  
courte lo Roy, mptro sue,  
& ne pnt bien mptro  
ler, donq il aucta cest  
briefe directe a asen-  
tistice, ou autre dys-  
crete person in le pays,  
de don a luy power de  
admytte a son pur son

## The expolicion of

attourney, ou de leuue attourney, or to leuue  
 fine, ou de prender son fine or to take his con-  
 fession ou sa respōs fession or his answer  
 ou autre examinacion or other examination  
 come le matter require as the matter requir-  
 ethe

**Demurrer** est quant  
 ascun action est portee  
 le deff. plede un plee a q  
 le pleynse dit, q il ne  
 voiler respōder, pur ceo  
 q il nest sufficient plee  
 in le ley. & le deff. dit  
 al contrary q il est suf-  
 ficient plee, cest double  
 delley est appellē de-  
 murrer.

**Double plee** est lou  
 le defendante ou re-  
 naunt in ascun action  
 plede un plee in quē  
 matters sei comprehend-  
 dus & chescun denx p  
 luy in est un sufficient  
 barre ou responsal ac-

**Demurrer** is when  
 any action is brought  
 and the defendante ple-  
 deth a plee to p which  
 the pleynse sayth that  
 he will not answer  
 for that p it is not suf-  
 ficient plee in the lawe  
 & the defendante sayth  
 to the contrary, that it  
 is a sufficient plee, then  
 dent of the lawe is cal-  
 led a demurrer.

**Double plee** is when  
 the defendante or re-  
 naunt in any action ple-  
 deth a plee in p which  
 matters be comprehen-  
 ded, and wher one by  
 himselfe is a sufficient  
 barre or answer to  
 the

the action, then, suche  
a double ple shall not  
be admitted for a ple  
except one depende by  
pon a nother, and in  
suche case yf bre maye  
not haue the laste ple  
without the firste ple  
then suche a double ple  
shall bre well suffice.

**Dower** is a wytte  
and it petye where a  
man is sole seyled du-  
ringe the coverture be-  
thene hym & his wyfe  
of landes and tene-  
mentes in fee simple  
or fee tayle, where by  
possibilitie the issue be-  
thene them maye in-  
herite, yf suche a man  
bye his wyfe shall re-  
cover the thyrde parte  
of all the landes to here  
of the husbande was  
sole seyled any tyme du-  
ringe the coverture by

cion ou matter de bare  
donques tel double ple  
ne sera admittu pour  
ple si non que un depēd  
sur l'autre et en tel case  
sil ne puit auer a le dar  
rain ple s'as le prim ple  
sera bene suffer.

**Dower** est un brief et  
gist l'on home est sole sei-  
gne durant le coverture  
per inter luy et la femme  
de terres ou tenementes  
in fee simple ou fee tail  
lou per possibilitie l'issue  
sue entre eux puiroit  
inheriter si tel home de  
vie la femme recouerra le  
tierce partie de tous les  
terres daunt le baron fu  
ist sole seigneur aucun tēps  
durant le coverture p  
brief de dower unde  
nihil habet mesque il  
ne

# The exposition of

ne marriast feysy et mes a wite of dowre vnde  
que ad il fait alienati nihil habet, though he  
on de ceo in sa vie, mes hec made alienacion  
si hœc ad terres in quæ theret in hys lyfe, but  
auter home ou auters it a thame hane lant  
homes fuerit feysy a so in the whiche anoth  
oeps coufoides d'arant man by otheo me tan  
le couertragez cest a were seiled to hys w  
q oeps il s'œt feysy deue allwales d'arange  
sagement ferra indowe uer ture, & he to wh  
Et auxi si, n. hom. s'œt ble they be seiled d'ist  
seisie de terre al oeps in his wite shall not be  
de eux et cest a q oeps endowd. And also of  
eot. deue sagement si. n. he be seiled o'f  
ferra indowd. Et si to the wite o'f hys  
ferat por d'aise de ad e he to whose wite  
wer elve conera d'ama yetha, hys wite  
pur le profitent d'arant n. he be endowd. And  
aps la mort de baron si y a woman bynige  
marriast de ceo s'œt mes wite of dowre. The  
si a seint alienacion on shall reioyn d'arange  
e pte fut fut d'arant so pte vnde  
le couertragez s'œt le d'arant hys wite  
yon ne marriast feysy do hys wite  
ques d'aise il reueit. but it d'ist alienacion  
al terre, yncore el ne by ead d'arange made  
the though the wite coner the land yet the

shall recou no daun. reconera damages.  
 And there is another Auxil est en auter.  
 writ of dower called a briefe de dower appell  
 writte of rigour of do- bri f de droit de dower  
 woe, and it lieth where ergist lon feme. ad reco  
 in which man hath recou- uere pr de sa dower en  
 uer parte of her dower in le ville et auter part  
 in q same to witte it is el est a recquer. Auxy  
 ther parte the is to reco- in diuers cascs feme na  
 uer. Also in diuers ca- uer a dower si come le  
 ses a woman that notha baron fait felon par q  
 ne dower as if husband il est paratut. donques  
 be felon for q whiche sa feme n'aura dower.  
 he is attaint than this Auxil est de dower de son  
 wife that haue more dower. Also if they goe a  
 waye from her husband baron ou se. par aut hōc  
 to another man in ad- in anore pinesse el neso  
 uoluntie e if they be not it reconsele par son baron  
 in on the dower hat bus de son bon voluntie. f as  
 hand of her owne vol- coher son de desglise. el  
 untie reconher fith the ne sonne. mēp. r. m. r.  
 wote the that not be mēp. mēp. mēp. mēp.  
 involved. mēp. mēp. mēp. mēp. mēp. mēp. mēp. mēp.  
 Dower is a writte, and Droit est un brief et est  
 it lieth where a man lon hōc claim a son rē  
 claime the any landes res ou tenemis et alege  
 or tenementes & aled nul talle mes solement  
 geth no talle but onely que



## The expoficion of

que vn de ces auncesur that one of thys aunces  
 in auncient temps toutes in olde tyme  
 fuit seisie puis le liti was seised after the  
 tacion, et cest briefe en mittacion and this w  
 nient esto port en cour bebooneth to bee b  
 le seignour et puit este ght in the lordes cou  
 remove in court le roye and it maye bee rem  
 et nad forsque, ii. triels ued in the kings cou  
 s. per grand assise ou p and it bathe not but  
 battel al eleccion le te triels that is to saye  
 nant, et par ceo il coui tel at the election of  
 entromes fouts p plain tennant, and for  
 rise pur auer son cham it bebouerbe alwaye  
 pion prist, ou auterme h pleyntise for to  
 il perdera son action. his champion reoye,  
 Auxi le iudgement de els bee shall lose  
 cest briefe est finall car action. Also the iudg  
 il nest pas ple pur la se- ment of this writte  
 nant adire que il re- synally, for it is no  
 couerast per action trie for the tenant to saye  
 Auxi il est vn auter that bee recouer po  
 briefe de droit de rati- action tried. Also there  
 onabile pte et gist tous is an other wytte  
 fouts inter priues de pte and it lieth alwaye  
 sanke, si come va home beetween e ppuys  
 lesse terres a terme de vy bloode, as p a man let  
 et ad plusours coheires landes for terme

like the bath many co-  
beyes & oþer, if one  
of the robeys enter  
in all the lande, þ other  
shall haue this wytte  
but this wytte shall  
not be tryed by battail  
nor graund assise.

et denieſe vn des robe-  
res eſtra in tout la terre  
les autres aueront ceſt  
brieſe mes ceſt brieſe  
ne ſerra trie per battell  
ne graunde aſſiſe.

Also there ys an other  
wytte of ryght qñ dñs  
remiſſit curiam ſuam  
regi, and lieth where þ  
lozbe holdeth no court  
than he ſhall remit his  
courte to the kinges  
courte ſoꝝ the tyme ſa-  
uyng to hym an other  
tyme the righte of his  
ſeignioꝝpe.

Auxi, vn aut brieſe de  
droit quando dñs re-  
miſſit curiam ſuam re-  
gi et giſt lon le ſeigni-  
our ne tient court don-  
ques il remittera ſon  
court al court le roy a-  
cel ſoits ſauant luy au-  
ter ſoits le droit de ſon  
ſeignoury.

Take of wites of ry-  
ght iþ titles of Drecti-  
on in capite monſtra-  
uerunt, dower, & quare  
impedit,

Vide des brieſes de  
droit in les titles de p-  
cipe in capite monſtra-  
uerunt, dower, et quare  
impedit.

Dures is where one  
is kept in pryſone oꝝ

Dures eſt lon vn home  
eſt garde en priſon ou

# 1107 The expoficion of

reftraint de son liber- restrained from by a  
 tie corroy al order de herite contrarie to  
 lay et si tiel person is- order of the laime. And  
 sint effe de fait in dures of such a perso so be  
 ascun especialtie on ob in dures make anye  
 ligacion per reason de specialtie or obligaci  
 tiel enprisonment tiel by resō of such ipso  
 faict est void in le lay met such a debe in law  
 el in action port sur ty cyon broughte by  
 el especialtie il puit de such an especialtie be  
 re qui il fuit fait per maye save that it ma  
 dures de sō inprisonm made bye dures of in  
 mes si home soit arrest pisonment, butte per  
 fuit ascun acciō al suite man bee arrested by: on  
 un autre mesq le cause anye action at the suite  
 de l'acciō ne soit bone of another thonghe the  
 ne voir si fait ascū ob cause of the acciō be  
 ligacion a un estrange he make anye obligaci  
 effeāt in prisōp tiel ar on to a stranger get be  
 rest, uncore il ne serra tinge in prison by such  
 dit per dures, mes si arrest, yet it shal not  
 fait obligacion a luy a said by dures, but it  
 q fuit al fuit arrest deē make a obligaciō to  
 discharge de tiel ipri- at whole suit be was  
 sonment, donq il serra relted to be discharged  
 dit dures vi dicatur, of such ipso, than  
 shal be said out of dures

¶ Item non fait compos  
mentis, i. e. writte and  
it lyethe to here a man  
is oute of his gonde  
mind alieneth the lads  
that he hath in fee sim  
ple and deth the th<sup>r</sup> hys  
heire after hys decease  
shall have thys writte  
bette bee himselfe that  
not bane this writte  
for that that a manne  
shall not bee rescyued  
for disable himselfe.  
Also this writte may be  
made in the per, sui, et  
post.

¶ Dum fait infra etate  
to a writ, and it lyethe  
where an infant with  
in age alieneth his land  
that he hath in fee sim  
ple, or for terme of life  
when he cometh to  
his full age, hee shall  
have this writ, or he  
may enter of his land  
butte it behoueth that  
he be of full age & daye  
of this writte broughte

Dum non fuit compos  
mentis est un briefe co  
est l'ou home q<sup>est</sup> hors  
de son bon memorie ali  
en les terres que il ad e  
n fee simple, de vie dō  
ques son heire apres son  
decesse auera cest brief  
mes il mesme n'auera  
cest briefe pur ceo que  
home ne serra rescu a  
desabler luy m'auxi cē  
brief puit estre fait in  
le per, sui et post.

¶ Dum fuit infra etate  
rem est un briefe et gis  
l'enfant deins age a  
lien sa terre que il ad  
in fee simple ou pur im  
de vie quant il vient a  
son pleins age il auera  
cest briefe ou il puit en  
tre sil voit mes il cou  
et q<sup>il</sup> soit de plein age  
iour de sa brief puit

Auxi

## The expolicion of

*Auxi si en fa alien sa  
terre et de nte son issur  
a son plein age auera  
cest brief son puit enter  
mes liffre n'auera cest  
briefe de n'son age.*

*Eiectione firme vide  
de cco in le stile quare  
eiecit infra terminum.*

*Eiectione de garde  
vide de cco in le stile  
garde.*

*Enter est lon vn home  
entra in ascun terre ou  
tenement in son proper  
person ou auter per son  
commandement. auxi  
sont diuers briefes de  
tre queux sont in dius  
maners. vn est brief de  
tre sur disseisin. et cest  
briefe est lon home est  
disseisin & de n'son*

also if an infant alien  
his land and he dyeth  
issue at his full age  
shall haue this writ  
ere hee maye enter  
butte the issue shall haue  
this writ with  
his age.

Eiectione firme, looke  
for that in the style  
quare eiecit infra ter  
minum.

Eiectione de garde  
looke for that in the  
garde.

Entre is where a man  
entreteth in anye land  
or tenementes in his  
propre persone or any  
other by his commande  
ment. Also there be  
diuers wyltes of entre  
which be in diuers ma  
ners: one is a wylte  
entre sur disseisin, and  
this wylte lieth whan  
a man is disseised and

[illegible]







# Chap. The expolition of

cases le disseison son taitz & brenelle &  
 deyn hancels brenelle beite thall not  
 de Entre deyns les de- wille de Entre  
 gres in le Poi, mes in the degrees in  
 le poi, par ceo que in but in the poi, for  
 ceo dnt cases in the in thall taitz  
 souit ens per Osem. les they are not in  
 ne per par chafe. oustet or bye puct  
 il y ad in brieve den- of Entre ad com  
 tre au communem le- nem legem, and  
 gemes gislow renant where tenant for  
 a terme de vie, renant of life, tenant for  
 a terme dauter vie, re- of anothers life,  
 nant per le curtesy, by the curtesie,  
 ou renant in dower al- nant in dower  
 en de deie, donq, celuy not be and dierly  
 es la reuerfion, auer- in the reuerfion  
 l'annuall brieve de- againt woloeuer  
 uers quecunq, que soyt in, after in the  
 yns apers en les dnt tenementes. All  
 tenementes. Mais brie- wille of Entre in  
 Deint in casu prouiso prouiso leech, it re  
 in pntant in dower in dower. All in  
 alen in fee ou a terme or for terme de fe  
 dauter vie viuant le for anothers life,  
 renant in dower celuy the tenant in  
 be in the reuerfion



317 The expolicien of

le lession assens de le leuour d'ill  
 le lession assens de le leuour d'ill  
 briefe d'xi briefe d'xi  
 ne fine assens de leuour d'ill  
 li briefe d'xi briefe d'xi  
 pour le que ad assens de leuour d'ill  
 consens de leuour d'ill  
 pour le que ad assens de leuour d'ill  
 de son assens de leuour d'ill  
 sent de leuour d'ill  
 puer de leuour d'ill  
 que son successeur de leuour d'ill  
 ne l'assens de leuour d'ill  
 et assens de leuour d'ill  
 de leuour d'ill  
 ni perlocuti gill son  
 dane assens de leuour d'ill  
 ment de leuour d'ill  
 ille condition gill son  
 dra assens de leuour d'ill  
 de leuour d'ill  
 il ne l'assens de leuour d'ill  
 la dy assens de leuour d'ill  
 auter femme de leuour d'ill  
 fait puer de leuour d'ill





faire le recorde venir et make the recorde to  
denaunt justice de co- come befoze the iustice  
men bank et auxi et of the common place  
roit fait troue in lesche All that erroun be folow  
quer il sera redresser in the shewe  
le chan cellor et mof that be respected by the  
ret et pater per statum chancellour and treaso  
r et as it appeare the by  
cume. E. III. anno. 1222. h. Statute of E. III. anno  
C. LXXI.

Essone est lon un action. Essone is lonber an  
est por et le pleynise action is brought e the  
ou defendans ne pue bi plaintise or defendante  
en apper alion in co- maye not wel appare  
urt par un de. v. causes at the daye in court for  
desoubt expresse dony gns of poudas. Un  
il sera essone de sauer der expresse then the  
son desaut unde non q thalbe essone to save  
son a maners de essone his defaut where upon  
s. essone de ouster le mere note wel that there be  
C. LXXI. est per. x. years h. maner of essone; p  
Le. v. esson de terre p. is to save. Essone de  
ta et ces sera pour un ouster le mere; and p  
an et un jour; et ces is by. v. days. h. de co  
deux serons; et all co- essone is de terra sanc  
melement et p. l. et a day e these twaine  
shall be tapy in the  
begin

[illegible]

## The expolicion of

*Auxi si enfans alien sa terre et deute son issue a son plein age auera cest brief son puit enter mes lissue. naura cest briefe deus son age.*

also if an infant alien his land and he do, his issue at his full age shall haue thys wille ere hee maye enter butte the issue shall haue this wille withou his age.

*Eiectione firme vide de ceo in le title quare eiecit infra terminum.*

Eiectione firme, looke for that in the title quare eiecit infra terminum.

*Eiectment de garde vide de ceo in le title garde.*

Eiectment de garde, loke for that in the title garde.

*Enter est lon vn home entra in ascun terre ou tenement in son proper person ou autre per son commandement. auxi sont diuers briefes de tre queux sont in dius maners. vn est brief de tre sur disseisin. et cest briefe gist lon home est disseisic & d'euze son*

Entre is where a man entretb in anye lande or tenementes in his propre persone or any other by his commandement. Also there be diuers wylles of entre which be in diuers maners: one is a willete d'entre sur disseisin, and this willete lieth when a man is disseised and

apethe, bys heyrer. *Mal heyre auera l'assise*  
 haue this. *Mal agapulle die briefe vers. mesme*  
 the disseisour. *A wynt la disseison. Brief den*  
 about royn. *The Writ. Per. By. Per. curia per gist loth hōe*  
 the, *where a maner p. est disseis. de so frank*  
 of bys freehold. *tenement, & le dissey-*  
 the disseisour. *son four deure seisy, & son*  
 the enterthe, then *heyre entra, donques le*  
 of bys. *heyre entra, donques le*  
 the said wynt *disseyson son heyre an*  
 agapulle the beire of. *Per. le dit briefe vers*  
 disseisour, or agapulle *theyre le disseisour, au*  
 the alien of the *disseyson. l'alien le disseisour,*  
 for, but laving the *mesme le disseisour,*  
 disseisour, hee may *il puit auer assise si il*  
 of bys. *the*  
 of entre *Mal sage*  
*non habet in*  
*disseyson. B. qui il non habet in reff. missi*  
*et similis, qui inde per B. qui illud est dy-*  
 disseisour. *missi, qui inde in iuste*  
 But if the disseisour *disseyson & entes sy*  
 the alien. *le disseisour alien, & le*  
 further to another, *alien alien d'assise auu*  
 the disseisour. *enter, ou se le dissey-*  
 bys beire enter, *son four deure, & son heyre*  
 beire opethe. *the beire entra, & celui beyre*  
 the, than the *disseyson & so heyre entra*  
 of bys beire *Mal*  
 710 G. 3. dom.



que y thibingz subiecte ppe est. Auzi sont. v.  
 que the matre of an choses à meison brieve  
 out of the degrees, dent e hors des degees  
 is to saye. Intru- Entrusion. Election  
 on. Election. Disse- Disseisin sur disseisin  
 on the discein, Juge- Judgement et Eschete.  
 ment. & Eschete. En- Entrusion est quant le  
 trusion is, when the oil disseisour denie seisor,  
 oilours discein seplee, es vne strange abate-  
 an estranger a Disseisin sur disseisin  
 Discein is when the es, quant le dissey-  
 oilours is diselled by saur est disseise per un  
 another. Election is, auter Election est ou le  
 where y disseisour va disseisour est vne home  
 ma of religio, & biath de Religion & denie  
 is depole and by on est depole, es la suc-  
 oilours that is elec- essour que est elect en-  
 ed entree. Judge- tra Judgement est,  
 ment is made p re reco- quant on recover vers  
 ver against the oil le disseisour. Eschete est  
 that is schete is when quante le disseisour  
 the oilours, l'herbe quante le disseisour  
 oilours herbe es porthe denie sans heve, ou  
 oilours l'herbe es pa foye l'oye, per que il  
 stantied l'oye l'oye est attain, per a le seie  
 oilours entree as in noire entra come un  
 es schete in all chose some schete, in tous ces  
 oilours es schete in all chose



cases le disseison son tene-  
 Byre haue a briefe byer shall not  
 de entre de yns ley de-  
 grees in le poy, mes in  
 le poy, par ceo que in  
 ceux cas cases all he  
 sount duns per Oseent  
 ne per purchase. And  
 il y ad un briefe den-  
 tyre au commun le-  
 gemes et gist loz tenant  
 a terme de vie, sen dunt  
 a terme d'auter vie, te-  
 nant per le curtesy,  
 ou tenant in dower al-  
 en de deme, donq, celui  
 en la reuerfion, auet  
 l'annuall briefe de-  
 uers quecunq, que soy  
 yns apres en les dites  
 tenements. Et axi brief  
 desire in casu prouiso-  
 rii tenant in dower  
 alien in fee ou a terme  
 d'auter vie tenant le  
 tenant in dower celui  
 be in the reuerfion  
 byer shall not  
 de entre de yns ley de-  
 grees in le poy, mes in  
 le poy, par ceo que in  
 ceux cas cases all he  
 sount duns per Oseent  
 ne per purchase. And  
 il y ad un briefe den-  
 tyre au commun le-  
 gemes et gist loz tenant  
 a terme de vie, sen dunt  
 a terme d'auter vie, te-  
 nant per le curtesy,  
 ou tenant in dower al-  
 en de deme, donq, celui  
 en la reuerfion, auet  
 l'annuall briefe de-  
 uers quecunq, que soy  
 yns apres en les dites  
 tenements. Et axi brief  
 desire in casu prouiso-  
 rii tenant in dower  
 alien in fee ou a terme  
 d'auter vie tenant le  
 tenant in dower celui  
 be in the reuerfion



# The expolicion of

le lessours assens don the lessours shall be  
 le lessours assens don the lessours shall be  
 briefe et de briefe de briefe et de briefe  
 tre fine assens capitulo capituli, lyche  
 li, par an abbe prison in Abbot, id est  
 pour le que advenant ou sub that that the com  
 comenseate, aliene, ex h2. comenentende m  
 ourenement de droyments of droyment  
 d'son et de lise sans lascherebret with out  
 sent da zement ou Cha sent of comento  
 piter. et de lise, don piter an droyment  
 ques son successeur a his successor that  
 nera cest briefe, et par his wife, and m  
 et casus in la Per. et his wife in the  
 et. Post. Aux briefe. et and Dolla  
 deure causa matrimonii matrimonii p  
 piter locuti giff son miter he becom  
 dane. serres. ou tene with land's or gent  
 mentes. a un home. sur a man bypon such  
 iel condicion q'il pndit that he shall  
 dra. pntia. la femme one such to by  
 de m'certain temps. et with a certayne term  
 il ne lay espousa deus and hee do not espou  
 la d'it temps par espouse des tye bein the  
 auter femme. et luy term. or espouse an  
 fait piter. ou extra ther woman. or mal  
 him selfe pntia. or

in religion, or him in religion, on luy dis-  
 able to that he can able, assint q' il en puit  
 not take her according el prouder accordant a  
 to the lorde condiction, la dyt condicion, don-  
 then the, donnez o' his que le donour ou ses  
 heres shall haue the heres, ou a le dyt  
 l'auant againste him, briefe vers luy ou vers  
 againste whosoever briefe vers luy ou vers  
 that is in the said land, queconque que est en  
 Also it beeboueth, chat en le dit terre. Auxi,  
 the condicio be made il couient que cest con-  
 indenture, o' o' her idicion soy fait per ma-  
 n' it thys w'rite doibe denture, au auterment  
 it dyt, ou autrement cest briefe ne gist.

**Entrusion** ys a **Entrusion** est une  
 briefe. Et gist l'ou-  
 tenant for terme of pant a l'ne de vi deue  
 together the seysen of seysen de certa in terres,  
 que landes o' se- et tenementes, et une  
 maner, and a straun, estrange entra, celui  
 entre the, be in the in la reuerfion ou a  
 the said w'ite againste le dyt briefe vers la-  
 abator, o' againste baron ou vers queun-  
 whosoever that is in, que que soit cym a  
 the their distin, Also pres l'ne distin. Auxi  
 w'ite of Entrusion in briefe de Entrusion  
 G.iii. sera

240 The exposition of.

ferra maintainable par Hallbee maintainable  
le successeur d'un abbe by the successor of an  
vers labatour que en Abbe against the ab  
era in ascens terres ou tout whoso that ent  
tenements tempore va in englandes or tem  
cations, que appent a mentes in the tyme of  
sa esglise. Martlebrige to the church of Mart  
caultimo. brygge & last chapitre

Elegit est un brieve Elegit is a writte  
iudiciall, & gift lou dicial, & it lieth to here  
home ad recouer dette a man hathe recouered  
ou damages in le court In the kinges court  
le roy sil suppose q les or damages, if hee sup  
biens l'auter ne sont suf pose y p goodes of the  
ficient, donq. il auera other be not sufficient  
cest brieve al vicount a than he that hathe re  
deliuer a luy rous ces wite to the vicount  
biens & chateaux except deliuer to him all the  
que les broffes & as goodes & cattelles  
fies de so carue, et aux cept ore and timplen  
le moite de sa terre q of his fact and culture  
ferra a luy deliuer per halle of his land whoso  
raisonnable extinc que il that be to hynt well  
rendra rang, le somme ren by reasonable  
soit lenie des issues & tent that be that hold  
it till the tennures be  
used of the layde issues  
and

and profits

profits.

Errour in a writ, and  
in the where a false  
judgement is given in  
the common place, or be-  
fore the iudges in assise  
of open detainer, or  
before the Mayor, and  
Sheriffes of Londonne,  
or in other court of re-  
cord, so to make the  
record and writs to  
come before be iustice  
of the kynges benche  
and if the same error be  
found, it shall be reuer-  
sed, but if a false iudge-  
ment be given in the  
kynges benche, then it  
shall be reuersed by the  
parliament. Also if a  
false judgement be ge-  
uen in court that is  
not of record, can in  
countie hundred, or  
court baron, then the  
partie shall have a writ  
of false iudgemente so

Errour est en briefe  
et gist lous faux iugement  
done in la common place  
ou deuant iustice in  
assise ou deuant iustice  
de eyer et detainer ou  
deuant la mayer ou xx  
count de londonne, ou in  
autres cours de recorde  
pour faire reuer le re-  
cord et proces deuant  
les iustices de banke le  
roy, et la si error soit  
trouue, il sera reuerse  
ment si faux iugement  
est done in banke le roy  
et si sera reuerse per  
parliament. Aussi si  
faux iugement fait don-  
ne in court que nest de re-  
corde cōe in countie, hu-  
dred ou court baron, do-  
nes la partie auer brief  
de faux iugement par  
faire



# The exposition of

faire le recorde venir to make the record to  
 deuant justice de co- come befoze the iustice  
 men bank & auxi f. of the common place  
 voir soit trouue in lesche. If it errou be found  
 quer il sera redresse in the shewe  
 le chancellor & refo- that be redressed by the  
 ret; & pater per stat- chancellor and tressor  
 tulle. E. iii. anno. xxxi. & statute of E. iii. anno  
 C. xli. & C. xlii.

Esson est lon vnz action. Esson is tober an  
 est par le plaigne action is byought & then  
 ou defendan ne poie plaintife or defendante  
 en apperer al ion inco- maye not wel appare  
 urt par un de. v. causes at the day in court for  
 desoubt expresse donz one of p. v. causes vn  
 il sera essone de sauer ther expresse; then ther  
 son desaut vnde none his desaut whereupon  
 sont. v. maners de esson note wel that there be  
 s. esson de ouster le mer- h. maner of essone; &  
 & v. est per. xi. man- is to saye. Esson de  
 Le. v. esson de terre pla- ouster le merce; and p  
 ta & ceo sera pour un is by. v. daies. & le cob  
 an & v. iour; & ceo essone is de terra sanc  
 deus serrone. q. s. all co- ta & p. shal be by a yere  
 mellement de ple. & that all be lagge in the  
 begin

beginninge of the ploc *dictum. Le tierce effone*  
*de malice puer, et son* is *est de male vener & eco*  
*de malice puer, and that* *sera al comenion qe de*  
*shall be an comenion* *lacion requaire, & cest*  
*as the action requaire* *app. le comenion, &*  
*and this is called the* *quaint & comen cest*  
*comen effone & when* *effon sera, vide les sta*  
*howe this effone* *tales at le luer de a*  
*be docthe the effone* *bridgements de sta*  
*the boke of abysge* *tes, son est bien de*  
*ten of statutes, where it* *chare. Aux le. iii. q.*  
*is well declared* *son est de male lecy &*  
*Also the. iiii. effone* *est sollement in brief*  
*be made recti and that* *de droit & sur eco is*  
*is only in a writte of* *sera brief hors de cha*  
*right and there bypon* *cery directe all vicant*  
*there shall a writte go* *que il main de. iii. chi*  
*oute of the chancery* *unq. uaters all tenant de*  
*direct to the sherif that* *voier le tenant et fill*  
*he shall send. iiii. kny* *soit malad, de doner a*  
*gates to the tenante* *un jour apres un an &*  
*to see the tenante* *un jour. Aux le. q.*  
*be be sicke to gene hym* *son est de service lecy*  
*a day. Also the. v. eff* *et est in toutes decy*  
*is de service to rope* *ons, fousque in assise*  
*and it lyethe in all ac*  
*tions excepte in assise*  
*of*

# The expoficion of

de nouel diffeifin brief for nouel diffeifin in  
de dower, dower pres. of dower, dower pres.  
ment et in appell. de ment ons in appell. of  
murder, mes in c. effon. murder, but sic. the  
il content al iour de mo. effon. it bechaute he  
fre son g. ans. on. au. the day to. the he h. p.  
rement il. tornera. en. warrant o. v. s. s. s.  
un des fil. fait in. plore. it be in a ple. r. s. s.  
al ou el per. b. x. x. p. v. els hee shall l. s. s. s.  
le iurney on pl. p. dis. for the iurney on pl.  
crossian don. iustici. fil. by the discrecion of the  
sois en ple. person. justice it be in ple.  
per. per. stat. de glo. son. s. s. s. s. s.  
ceter capitulo decimo. by the stat. de glo.  
ceter cap. decimo. s. s. s. s. s.

Es. ray est lon. ascun. beast o. cattell is in a  
best ou catel est in. ascun. ny lord. s. s. s. s. s.  
seignorie et nul. cons. s. s. s. s. s.  
le iurney de ceo, donq. il. thereat. than it that be  
serra. scifi. al. p. x. l. x. s. s. s. s. s.  
ou le seignour. que. s. s. s. s. s.  
i. s. s. s. s. s. s. s. s. s. s.  
le. s. s. s. s. s. s. s. s. s. s.  
et si. l. o. v. s. s. s. s. s.  
fait. s. s. s. s. s. s. s. s.  
v. an. & v. iour. don. s. s. s. s. s.  
than

than hee shall haue it a *ques il le reuind, ou au*  
 gaine of his. after the *serment apres au la p*  
 years the propriety *perric de ceo se tra* a ll  
 thereof shall bee to the *seignior & snt* que le  
 lord of the land the lord *seignior face* proclama  
 make proclamation *cion de ceo accordant a*  
 thereof according to *de ley.*

Escape is wher one *Escap est lon un qui*  
 that is arrested com- *est arrest deuenue a so*  
 meth to his libertye be *libertie de uenue* que il  
 soe that he be deliuer- *soit deliuer per agard*  
 ed by the warde of a *de agard iustice ou per*  
 iustice or by order *order del lay.* Axi by  
 of the lawe. Also if *un soit arrest es passes*  
 one be arrested and at *escape est a son liberte*  
 escape and is at *est by in que gardiel*  
 his libertye, and he in *saist lay reprise apres*  
 whose warde hee was *et lay amesne a la prisio*  
 take byme after warde *inquire il est escape su*  
 and bringe him to the *lay.*

Also if a murder bee *Auxi si un murder so*  
 made in the daye and *il fait in le iour & le*  
 the murderer bee not ta- *murder ne soit prise*  
 ken, than it is an es- *donques il est escap*  
 cape for the which the *per que la vil on le m*  
 town where the mur- *der*

# The expolicion of

des fait fait serra - det was done shall be  
 merry. Auxisi un se - amercy. Also it a se  
 lon soit arrest par le cō - lon be arrested by the  
 stable et amesū a le gail - constable, and brought  
 in le counte et le gailier - to the gaille in the con  
 ne voit luy rescuer et le - te and the gailour will  
 constable luy dimisi - not receiue hym, and  
 le gailier auxi et issint - the constable letteche  
 il escape c'est un scape - him go, and the gaillo  
 in le gailier pur ceoq in - also, so hee escapeth  
 nel case le gailier este - this is an escape in the  
 nus de luy rescuer per - gailour so that that in  
 le maine le constable sa - such case p gailier is bo  
 unt ascun precept de le - und to receiue of by p  
 iustices de pece, mes - hand of p cōstable with  
 auterment est si un co - out any pcept of iustice  
 men person arrest auter - re of pece but other  
 pur suspicion del felo - wile it is if a counte p  
 nyl le gailier nest to - arrest another for suspi  
 nus de luy rescuer sa - cion of felonie there p  
 precept de ascun des ius - gailour is not bounde  
 tices del pece. to receiue him wout  
 precept of some iustice  
 of pece.

Eschete est un briesc - Eschete is a writte  
 et gist lon un tenans - it lieth where a te  
 nient d'un seignour - nant holdeth of a lord  
 with

30. of the meane & both *summe sur cas de folo-*  
 31. felonie for the whiche *ny pur quel il est pendu*  
 he is hanged or abtū *ou abtū le raldon*  
 32. the crime: or hee *volage de felony, mur-*  
 33. outlawed of felonye *de raldon pety ou cason on*  
 34. murder or pety tresson *de tresson mortel ou fass*  
 35. or if the tenant by *de tresson mortel ou fass*  
 36. oute beire general *de tresson mortel ou fass*  
 37. speciall, then the lord *duquel la seigneurie pu*  
 38. maye enter by the way of *il en est par voy de se*  
 39. righte, or if another *chere ou saunter lūne*  
 40. enter the lord *chere ou saunter lūne*  
 41. have agaynst hym this *de tresson mortel ou fass*  
 42. writte. *de tresson mortel ou fass*  
 43. *de tresson mortel ou fass*  
 44. *de tresson mortel ou fass*  
 45. *de tresson mortel ou fass*  
 46. *de tresson mortel ou fass*  
 47. *de tresson mortel ou fass*  
 48. *de tresson mortel ou fass*  
 49. *de tresson mortel ou fass*  
 50. *de tresson mortel ou fass*  
 51. *de tresson mortel ou fass*  
 52. *de tresson mortel ou fass*  
 53. *de tresson mortel ou fass*  
 54. *de tresson mortel ou fass*  
 55. *de tresson mortel ou fass*  
 56. *de tresson mortel ou fass*  
 57. *de tresson mortel ou fass*  
 58. *de tresson mortel ou fass*  
 59. *de tresson mortel ou fass*  
 60. *de tresson mortel ou fass*  
 61. *de tresson mortel ou fass*  
 62. *de tresson mortel ou fass*  
 63. *de tresson mortel ou fass*  
 64. *de tresson mortel ou fass*  
 65. *de tresson mortel ou fass*  
 66. *de tresson mortel ou fass*  
 67. *de tresson mortel ou fass*  
 68. *de tresson mortel ou fass*  
 69. *de tresson mortel ou fass*  
 70. *de tresson mortel ou fass*  
 71. *de tresson mortel ou fass*  
 72. *de tresson mortel ou fass*  
 73. *de tresson mortel ou fass*  
 74. *de tresson mortel ou fass*  
 75. *de tresson mortel ou fass*  
 76. *de tresson mortel ou fass*  
 77. *de tresson mortel ou fass*  
 78. *de tresson mortel ou fass*  
 79. *de tresson mortel ou fass*  
 80. *de tresson mortel ou fass*  
 81. *de tresson mortel ou fass*  
 82. *de tresson mortel ou fass*  
 83. *de tresson mortel ou fass*  
 84. *de tresson mortel ou fass*  
 85. *de tresson mortel ou fass*  
 86. *de tresson mortel ou fass*  
 87. *de tresson mortel ou fass*  
 88. *de tresson mortel ou fass*  
 89. *de tresson mortel ou fass*  
 90. *de tresson mortel ou fass*  
 91. *de tresson mortel ou fass*  
 92. *de tresson mortel ou fass*  
 93. *de tresson mortel ou fass*  
 94. *de tresson mortel ou fass*  
 95. *de tresson mortel ou fass*  
 96. *de tresson mortel ou fass*  
 97. *de tresson mortel ou fass*  
 98. *de tresson mortel ou fass*  
 99. *de tresson mortel ou fass*  
 100. *de tresson mortel ou fass*





Whate probanda is  
 a child of offyce, and pr  
 is he be for the better or  
 the worrenne, that he be  
 some longe be childe,  
 he is to growe that bee ys  
 a full age corrected to  
 be fitt to enaueyre  
 his age. And than he

Etate probanda est  
vn brief doffice, et gift  
pur l'heyr le teneant  
que tenuit de roy in  
chiese pur prouer q il  
soy de pleyne age, dy-  
rect al vic. pur enque-  
rer de son age, et d'auq.

H.1,

34

## The expolition of

il demendra tenant al Roy per mesme les ser-  
 uices que son oncestour fist al roy. mes il est dit  
 que chescun q passera  
 in cest inquest, sera del  
 age des xlii. as al meys  
 issint q il soit de plain  
 age al temps que cesty  
 que suist le brise fut  
 nce.

Executoir est, quau  
 home fait son testamēt  
 & dan ain voluntē  
 in ceo nosma le persō q  
 executera son testamēt  
 donques cesty qui est  
 issint n. sine, est son ex-  
 ecutoir, & yel execu-  
 toir auera action vers  
 chescun dettoir de so  
 testamēt, & soyl execu-  
 toir, ad assers, chescun  
 a q le testat our fait on  
 dette auera action vers

Executoir is, whē  
 a man maketh his tes-  
 tament, and last wyll,  
 therein nameth he y per-  
 son et hat shall execute  
 his testament, whē it  
 that is so named is the  
 executour, and such  
 an executour shall haue  
 an action against euer  
 y dettoir of his testa-  
 ment, & yf the executour  
 haue allet, euer y on  
 to whom the testator  
 was in det, shall haue  
 an action against the  
 executoure, yf he haue

an obligacion or espee- l'executours fil ad obli-  
cialite, bute in curys gacion ou especialite,  
case where the testator mes in che son case lon  
might wage bys labors, le testatour pueisset gas  
no action luth against ger son ley null action  
the executor. Looker gis vers executor. Vi-  
more thereof before in de puis de ceo denant  
the title Administratours. titulo administrators.

Exchaunge is where Exchaunge est, l'ou une  
aman is seyled of cer- home est seisy de certain  
myne lande, & another terre. Et un auter home  
manis seyled of other est seisy de auter terres,  
land, if they by a deede s'ils per un fait indete  
intented or by the coute ou sauns fait, s'iles  
deede, yf the landes bee terres sont in un coun-  
in one selfe countie, & tie, exchange l'ou tres  
exchange theire lands so- issint, q'chescun de eux  
that emerge of the wall- anera auter terre a lui  
have other landes too issint exchange in fee,  
by this exchaunged in fee talle, ou terme de  
the, fee talle, or for mesceos est appell, un ex-  
terme of lyfe, that change, & est bon sans  
is called an exchaunge, liuere & seisin. Auxy  
& it is good without ly in exchange il coniet  
ure & seisin.

Also, in exchaunge yf  
H. ii. que

# 2201 The exposition of

que les estatcs a eux li-  
mite p. le change sont  
egales, ainsi en ad. es-  
tate in son. fa. terre  
et lausit ad. estate in  
lausit. terre. fa. p. p.  
terre. do. n. n. n. n. n. n.  
donques, yel. exchaunge  
est voyde. mes si les. res-  
tates sont egalles, et les  
terres sont de. egall  
value, yucore le change  
est bon. Auxi y. ex-  
change de. rent. p. x. re-  
est bon. Auxi exchaunge  
in. rent. et comen. est  
bon. et cep. content. esto-  
per. fait. Auxi il. con-  
ent. tous. fois. que. ceux  
par. o. l. change, sont  
in. le. fait, ou. auterment  
rien. passa. per. le. fait,  
sinon. q. il. y. e. l. uere. et  
ses. fr.

becho. ou. the. that. the  
estates to them. sp. n.  
ted. by. the. change. for  
egall; so. p. one. t. n.  
an. estate. in. see. in. the  
lande, & the. other. t. n.  
estate. in. p. other. lande  
but. for. terms. of. t. n.  
in. taile, then. such. an.  
exchange. is. voyde, but  
p. the. estates. bee. egall,  
and. the. landes. bee. of  
of. egall. value, yet. the  
exchange. is. good. Al-  
so. an. exchange. of. re-  
for. lande. is. good. Al-  
an. exchange. betwene  
rent. &. comen. is. good  
and. that. oughte. to. be  
by. dede. Also. it. shal-  
with. all. way, that. the  
woordes. (exchange)  
bee. in. the. dede, or. o-  
nothinge. passe. the. by  
dede, excepte. that. be-  
happel. liuere. and. sp. n.

Excommengement est Excommengement  
is

termes of the lawe. Fo. 56.

de lo faye in latine, excommunicatio, and pt ys  
to here a ma by þe iuge-  
ment in court chailt. en  
is accursed, than hee is  
disabled to sue anpe ac-  
tion in þe kinges ioure  
and if hee requyre er  
comyn treat. xi. dayes  
and will not bee iustif-  
fied bye hys ordynary,  
þen the byshoppe shal  
sende his letter patent  
to the Chauncelour, &  
sheriff, & shal be com-  
manded to the shiriffe  
to take the boya of  
him that is accursed,  
by a writ called de Ex-  
communicato capiendo  
sitt that he hath made  
agreement to the ho-  
ly church for the con-  
tempt & wrong, & whē  
he is iustified and hath  
made greement, thāne  
the byshoppe shal sende  
his letters to þe kyng,  
consieng the same, &

a dire in latine, exco-  
municatio, qd est lou-  
uer home per la iudge-  
ment in court chrestian  
est excomenge. donq. il  
est disable de suer ascū  
a iū in le court le roy.  
et syl romayne excom-  
munge. x. iours, et ne  
voyle estre iustifie per lo  
Ordinary, donq. leuesq.  
mande a sa letter patent  
al Chauncelour, et sur  
ceos s'ra mande al vic.  
de prendre le corps lex-  
comenge per une brisie  
appell de Excommunicato  
capiendo, ieq. al ad  
suyt grec al. saint es-  
glise par le contemp et  
ort, et quāunt il est  
iustifie, et ad fait grec,  
donq. leuesq. mande a  
sa letter al roy, et sy-  
ant ceo, et donques  
s'ra mande al vic.



## The exposition of.

count de luy deliuer p then it shalbe committed  
vn briefe, appelle de ded to the writte to de-  
Excommunicato deli- liuer hym by a writte  
berando. called Excommunicato  
deliberando.

Execution est, lou Execution is wher  
ingent est done in ascū iudgement is geuen in  
action qle pleintifere any action y the papi  
conuerla tre, le der ou tise shall recouer y the  
damages come le case the det or damages is  
est, & quant ascun the case is, and wher  
briefe est agarde de lui ange writte is ward  
mitter in executiō, ceo to put him in possesiō  
est appell briefe de Ex- that is called a writte  
ecution, & quant il ad of Execution, and wher  
le possession de le terre, he hathe the possession  
ou est payde des ou da- of the lande or is paye  
mages, ou ad le corps le of the det or damages,  
deff. agarde al prison, or hathe the body of  
donq, il ad executiō et defendant awarced to  
si le pleintif in count on prison then he hath ex-  
count baron ou hūdreū ecution, and if the  
et ils alienant le iuge- bee in the countye  
ment in fauour del p- court baron or hūdreū  
te, ou per auter enche and thep deferre the  
son, dūq, le demandr iudgemente in fauour  
of the partye, or soz  
the cause, than the ou  
main

whundaunt shall have  
writte de Executione  
iudiciali. Also in a writte  
of Det a man shall not  
have recovery of anye  
lande but of the whiche  
the defendant hath day  
of iudgement yel ded  
And of chattels a man  
shall have executiō one  
ye of h chattels whiche  
he hath day of executiō  
supd.

aue a briefe de Execu-  
tione iudiciali. Aux m  
briefe de Det hame na-  
uer a recoindre de nulle  
terres de ce qui le  
descend. auoir liuere de  
iudgemēt rendū. Et de  
chateux home. auera  
ex. ecution. Solement des  
chateux qui par il auoit  
iour de execution sue.

Extinctiōne  
is, to bere auye. No  
writte other writte a-  
nye rente gage oute  
of anye lande and yet  
porechaferte the writte  
is that hee hath  
subestare in the land  
and hath in the rente  
thence the rente is ex-  
tinct, for that that one  
maye not haue rente  
gage oute of his

Extinctiōne  
est l'ou ascen seigni-  
our ou ascen auer ad  
ascen reuissane d'as-  
cen terre. Et il pur-  
chase mesme la terre,  
issint que il ad tyel es-  
tate in la terre, come il  
auoit la terre, don-  
que le rente est extinct  
par ceo q' il ne peut a-  
uer de issant hors de son

# The expolicioun of

terre demesne. *¶* **A**uxi hye d'ibid lande, alle  
 quant ascuntent ferra when any tence shal be  
 extiont ille d'ibid que extincte be holden the  
 le terre & d'ibid sonnt the lande & the rent be  
 in unmainer auxi q in one bande, & also y  
 lestate que il ad ne soit the estate be bathe be  
 desefablaes auxi qul not desefable, & altho  
 ad auxi bathe ferra be in the lande, as in the  
 terre come inde rent, rent for it be bathe est  
 quar sol ad estate in le late in the lande but it  
 terre ferra pur terme for terme of lyfe or pen  
 de vye. ou dans, et ad res and bathe le simple  
 ynfee simple in le rent in the rent, then y rent  
 donques le rent nest ex is not extinct butte the  
 tinct, mes le rent est in rent is in suspence for  
 suspence pur cet temps that tyme, and than af  
 et donq, apres le terme ter the terme, the rent  
 les et est reuine. *¶* **A**uxi is reuined. Also if there  
 si soit seigneur, mesne be lord, mesne, & the  
 et tenant, et le seig- papne, and the lord  
 mou purchasela co- purchase the tennour  
 naunce, donq, le me- re, then the tennour  
 ne aliy est extinct, mes is extinct, but if whan  
 le mesne auera le sur- he shall haue the sur  
 plusage de rent, si ascu plusege of the rent of  
 soit soit veng. *¶* **S**ache there, he may as a rent  
 110 10 1100 1100



7 The expoli cion of

le prim capias et auxy thal go forth after the  
in capias ad computan first capias, & also in a  
dum ou ad satisfaciens capias ad computan  
dum & in chescun ca- dum ad satisfaciens  
pias que sunt apres in- dum and in euerye ca-  
gement le xigent issent pias that goe the forth  
apres le primer capias after ingement the x-  
et auxy in appell de mort asent the firste capias,  
mes nemy in appell de & also in appel of deeth  
robbery ou appell de ma but not in appel of ro-  
me bery or appel of man.

Ex parte talis vide de Ce parte talis lant  
ceo de uant titulo ac- thererofz befoze in the  
count title account.

Ex gr au querela vi- Et grant querela fol-  
de de ceo de uant titulo thererofz befoze in the  
denise title denise.

Faux imprisonment est faux imprisonment  
un briefe & est lon se a herte; and it lieth  
home est ouest et restrai ther a man is arreth  
de son liberte per un an and restrayned fro his  
sex encetes or de la li- liberte bye another  
donques il auera vers gainst the order of the  
lux cest briefe per que la law thal he thal be  
il recquera damages against him this to the  
vide plus de ceo de uant damages & soke more  
ther

therof before in the title arresst. *titulo arresst.*  
*de ccedenanti*  
**Fair iugement loke** *Faire iugement vide*  
**therof before in the** *de ccedenanti*  
**title error.** *error.*  
**Fee simple is when** *Fee simple est quant*  
**lands or rente or other** *terre ou rente ou autre*  
**thinge inheritable ys** *chose inheritable e don*  
**geuen to a man and to** *a un homme a ses heires*  
**his heires for euer mo** *atantours et ceux q*  
**and these wordes, hys** *olx ses heires sont lestat*  
**heires make the estate** *denheritance quars si*  
**of inheritauce, for yf** *terre soit done a home a*  
**land be geuen to a ma** *toutes iours ynquore al*  
**for euer yet hee ha the** *nad forsque estate pour*  
**but an estate for terme** *terme de vijs. A uxi si*  
**of yste. Also if tenante** *tenant in fee simple de*  
**in fee simple dye, his** *un son primer fils ser*  
**first sone shall hee hys** *ason heir mes fil nad*  
**heire, butte if hee haue** *fils donques toutes les*  
**no sone then all hys** *fils que il ad ser d son*  
**longheirs y hee ha the** *heire et chescun auera*  
**that be his heire, a eue** *son part per particion,*  
**rye one shall haue her** *mes fil nad fils ne file*  
**part, by particion butte** *donques son pracheine*  
**if he haue no sone, no** *cosi colateral de l'isak*  
**longhet thenne hys** *serra*  
**nexte cosen collaterall**  
**of the whole blood**



terra son heire. *Et* si le pater soit pier et fils et le pater et ad un frere et le fils purchasent terre in fee et deue sans issue, donq son vneil auera de terre et neiny son pier pur coigne. *Et* si le pater lineally descend de a pater, *et* si d'apres si le pater deue sans issue donq le pier auera la terre come heire. *Et* si le pater est frere pur coigne et deue al terre per lateral disoint et neiny per lineall ascencion. *Et* si le pater purchas terre in fee simple et de neiny sauoir si ceux de son sang de pater son pur auer la terre descend al heire de pater si ceux de pater descend al frere de pater. *Et* si le pater purchas terre in fee simple et de neiny sauoir si ceux de son sang de pater son pur auer la terre descend al heire de pater si ceux de pater descend al frere de pater.

shall be byn heire. Also if there be father sonne and the father hath a brother, and the son purchaseth land in fee simple with out issue, then the son shall haue the land and not the father, for the father may lineally defende and not ascend, but if the son dye without issue, then the father shall haue the land as heire. *Et* if the uncle which is his brother for pater that he is with to pater by collateral discent, and not by lineall ascencion.

Also if the sonne purchaseth land in fee simple and dye without issue, the father shall haue the land, but if he haue no heire on the father's syde, the land shall descend

in the heires on the mo-  
 thers side, but in lands  
 descend to the sons on  
 fathers side. her by  
 whome the land shal  
 be inherited on the fathers  
 side shall have the land,  
 but if he haue no heire  
 on the fathers side, the  
 heire on the mothers side  
 shall not have the  
 land, but the lord of  
 the land shall have it  
 by right, and if the lord  
 be in the land, he shal  
 have it. Also if there  
 be many brethren, and  
 if any one of them pur-  
 chase land in the lord  
 by the right of the  
 land, the land shal  
 be divided among all  
 the brethren, and if  
 the lord be in the land,  
 he shal have it. Also  
 if a man purchase land  
 in the lord by the right  
 of the land, the land  
 shal be divided among  
 all the brethren, and  
 if the lord be in the  
 land, he shal have it.

# 300. The expoficion of

adiffue frere fille per beire to any ma' except  
 un rente a per d'effe p' h' d' beire of y' h' d'  
 n' firs per autre femme blood, for if a ma' haue  
 & leifne frere purchas issue a fone & a daughte  
 terre i' fee & deitoface by one beire p' to to l'ay  
 iffue le p'iffue frere by one wife, & a fonne  
 manera le terre mes by another wife, & p' d'  
 la fore auera la terre deit fone pourchafet  
 pour ceo que v'eft de t'fue, p' p'onger brother  
 leure fank' al' t'fue thal not haue the land  
 frere. And in le cafe butte p' daughte' thal  
 auant di' fi' le p'ier de haue the land, for thal  
 n'ies f'ye de terre in the to of f'hole blood  
 f'ee fimpl' & leifne firs the eld' brother. And  
 entra & ma' v'ft f'ais fo in the cafe before d'  
 iffue la fole auera le id if the father dye f'  
 terre & n'ny le p'ur fed of land in fee fimpl'  
 iffue frere mes fa leifne & the eld' f'ony doth en  
 f'ysne entra apres la tere die the wout f'  
 more f'ony p'iere mes p' daughte' thal haue  
 dye deuant afean en the land & not the p'og  
 re pur luy f'ais don ger brother, but p' the  
 ques le p'iffue frere as eld' f'one enter not  
 auera la terre quar pos ter the death of his fa  
 f'eff'io fr'atris in f'edo ther but dye befoze  
 th' the p'og'ger brother  
 thal

And thus the land, for simplite facit sororem  
 the possession of, by the esse heredem,  
 the simple man, ad hunc finem  
 will rather to be heir  
 than to be tenant in tail  
 than to be tenant in tail  
 and by his heirs of  
 his body begotten  
 and he is called te-  
 nant in the tail ge-  
 neral, but if lands be  
 given to the husband  
 and the wife and the  
 heirs of their, in bo-  
 dy begotten, even the  
 husband and the  
 wife be tenants in  
 the tail especial, and  
 one of them may be  
 disinherited by the  
 tenant in tail after po-  
 ssibility of issue extinct  
 and he may waste the  
 land, not being im-  
 peached for that waste, but  
 if lands be given  
 to a man and to his  
 heirs that be en-

# The expolicion of

engender de corps son engender de  
 femme donques le baron bodmo of hys wife  
 est tenaunt in le taile of the husband is tenaunt  
 pecial et la feme nad in the taile especial  
 riens. Auxi si terre son the wife hath nothing  
 is due al baron et sa. Also londes he given  
 femme et a les heirs de to the husband and  
 corps le baron engender of hys wife & to the heirs  
 donques le baron ad of the body of the husband  
 rate in le special taile et the husband hath  
 le femme nad estate for estate in the  
 que pour terme de vie taile and the wife hath  
 mes si terres sont done no estate but for term  
 al baron et sa femme et of life but if land be  
 a les heirs quiux le baron given to the husband  
 son engender de corps and be a wife and the  
 celui femme n'est cōsa beires which be the  
 ambideux ouis estate band engender the  
 in le taile par ceo que in this case both the  
 cest parais beires ne ly both estate in the taile  
 met a luy plus q a l'en for that these beires  
 ter mes se terres sont beires dothe not issue  
 done al baron et sa feme to one more then one  
 et a les heirs le baron another but if land be  
 queux al engender de given to the husband & his wife to the  
 corps sa feme donques beires of the husband  
 wife

that the bartholomeus estate pur  
 taineth to the term of life terme de vie. Aux si  
 the same by devise or diuers autres estates in  
 the same by devise or le tale. sicome terres  
 the same by devise or sont dones a un home et  
 the same by devise or a ses heyes males de  
 the same by devise or son corps engendres, in  
 the same by devise or by lease by issue female  
 the same by devise or ne vagues inheritera,  
 the same by devise or car si issue male ad is-  
 the same by devise or sue female que ad issue  
 the same by devise or male, uncore siel issue  
 the same by devise or male ne heritera p force  
 the same by devise or del ruiel, car si conient  
 the same by devise or tout fors de conueyer  
 the same by devise or en desoigne tout per les  
 the same by devise or males. Et in le ley est, si  
 the same by devise or terres sont dones al is-  
 the same by devise or sue female in quel ma-  
 the same by devise or ner si issue male ne ians  
 the same by devise or ques inheritera. Aux  
 the same by devise or si terres sont dones a un  
 the same by devise or home, et a ses heyes  
 the same by devise or males ou ses heyes fa-  
 the same by devise or males, donq, le don ad  
 the same by devise or estate in fee simple, pur  
 the same by devise or



ceo q' n'est limite de quel simple soy: that it is  
 corps l'issue deendra not by issue of blood  
 Mes si le roy done tres a b'p' the king's gift  
 une home & a ses boy- land to a man and to  
 res males, & le done his heirs males, & le  
 done sans issue male, done by the without  
 donq' le cosin collaterall issue male then the  
 del done ne inherera, sine collateralle of the  
 mes le roy reentra, & done shall not enter  
 issint fait adridge in re, but the king shal  
 le sequeuer chaber an. reuter, and so it shal  
 xxviii FA 31 in infor adridges in the se-  
 mation fait vers leyr quer chamber the  
 de sy Thomas done pris of the. 3. in  
 th' waller. A us si rens information made  
 ras soient dones a une gainst the heirs of the  
 home & un femme que d'hoir ou il l'ingre  
 est le file ou le cosin le also if landes be ge-  
 donou in frank marri- ne to a man & to a wo-  
 age, donques le home ma which is the tang-  
 la femme soit venant ter by the cosin of the  
 in especialt'ayle, quai donne in frank he-  
 per euz parolz, frank tidge then the man  
 mariage, ils aueront the woman be tenant  
 la terre a euz, & les in the tale especialt'  
 heirs parenter euz in for by these words  
 shall haue plad to the

and to the heyres be- engendres. Auxi in  
 them them begotten. chescun done in le vaille  
 also in deryt gylte in se le tenant in le vaille  
 the talle, if the tenant deuyt sans issue, que  
 in fairs by withoute est inheritable perforce  
 yllowdiche to inheri- del talle, & cal onster  
 able by force of talle, mecion fait in le graunt  
 and no further men- a que le terre alcu  
 is made in y graunte donques le reuerfion de  
 to hō the lande shall fce simple, reuertera  
 goe thow the reuerfion re- cont foyt al donour &  
 dres simple shall re- ses heyres. Auxi les  
 uent alway to psons donees in le talle, &  
 and his heires. Also dour issues ferront tiel  
 donees in the talle and leur service al donour et ses  
 their yffues, shall doe heires, come le donour  
 the service to the do- foyt a son seignoure  
 nore and his heires, as the donour dothe to foyt  
 as the donour dothe to foyt a son seignoure  
 the lord nexte to byn prochein a luy para-  
 aboute. but the dones mont mesmes dones in  
 to frank mariage shall frank mariage tien-  
 holde quyte from: all draunt quytment de  
 moner service, excepte chescun maner service  
 foyt, yf the fowrth finon fealtrer, auant le  
 degree be past, & on ou quatre degres for passe.  
 foyt & on ou quatre degres for passe.  
 foyt & on ou quatre degres for passe.  
 foyt & on ou quatre degres for passe.

## The exposition of:

un don tene a un an-  
 ter in fee simple, et quā  
 il deliuer seisin & pos-  
 session del terre, ceo est  
 un feoffement. Auxī si  
 un fait don in le taylorie  
 ou leſſe pour terme de  
 vie an pur terme d'an-  
 ter vie, il conient auxī  
 de dower liuere & ſey-  
 ſin, ou auſement reens  
 paſſera per le grant.

Fee ferme est quant  
 un teneant tient de son  
 ſeignour in fee ſimple  
 rendant a luy le value  
 del moite, an de tierce  
 partie au quatre partie  
 ou de autre partie del  
 terre per an, & quant  
 en in fee ferme, ne doit  
 faire autre chose, mes  
 ſi come d'routeyne in le  
 feoffement ſuſz ſeal-  
 tie, quant ceo appert a

Fee ferme is whan  
 teneant holdeth of his  
 lord in fee ſimple,  
 payinge to him the va-  
 lue of halfe, or of the  
 third or of the fourth  
 parte, or of other parte  
 of the land by the year.  
 And hee that holdeth  
 by fee ferme, ought not  
 to do no other thing than  
 is cōtained in y<sup>e</sup> feoffe-  
 ment but ſealtie, for y<sup>e</sup>  
 belongeth to all kynde

of

of tenures. tous maners tenures.

Frank marriage is. Frank mariage est.  
 when I geue lands to a man & his wife whoe  
 is mye daughter, or of  
 my blood in frank ma-  
 riage. And by vertue  
 of these wordes theye  
 shall haue the lands to  
 them & to their heires  
 of their body, which is  
 an especiall tayle. And  
 I shall doe al seruyces  
 during the same term  
 to the lord of whom  
 it. And the husband &  
 his wife shalbe accom-  
 pted in the firste degree,  
 and their issues in the  
 seconde degree, and so  
 fourth. But it is sayd  
 of the dones in frank  
 marriage shall doe fe-  
 altye to the donour be-  
 fore & after the degree  
 is past. iustes mes il est dit que  
 les dones in frank ma-  
 riage jerront fealtie a le  
 donour deuant le quart  
 degre sou passe.

Frank almoigne is. Frank almoigne est.  
 l.iii. lou

# The exposition of.

lo in ancient tēps where in ancient tēps  
 ter res fuerēt dones a vn landes were greuen to  
 abb. & soncuent, ou a an Abbotte and bisho  
 vn dean & le Chapit, uent, or to a Dean and  
 & a lour sacours in the Chapter, and son  
 pure & perpetuall al theppe successeurs, in  
 moyne, sans expresse pape and perpetuall  
 as en service certain ceo almes, withoute  
 est frank al moyne, & certain this is franked  
 ils sont tenus donant al moyne, and such  
 dieu de faire oraisons et are bounde befor god  
 priers par lame le doi too make oraisons and  
 nor & ses heires et par priers for the soule  
 ceo ils ne ferōt fealtie of the donoure and he  
 et siels q'ont terres in heires, so that thep  
 frank al moyne ne font do no fealtie, and  
 a'cun p'uers ne deuine such that haue landes  
 service par les almes le in frank almoigne do  
 donant ils ne feront p' make no priers nor  
 le donours a ceo com beuppe seruyce for the  
 pelles, mes par ceo ils soules of the donours  
 poyr complaigne al or thep that not be comp  
 dinares they praym do it, but for that thep  
 que yel negligence ne may complaigne to the  
 soy: plus auant, & D. dinarpe prayenge  
 l'ordinarpe de d'oyr ceo him that such neglig  
 gentes no more al

And the Ordinary doth saye, Ades si vne  
 ought ought to doent abb. et c. tient terres de  
 par an abbotte et. son seignour p. cer-  
 bolde the landes of hys rein de uine service de  
 bolde for certayne de estie fait, come de chon  
 none serupce to be done ter chesem vendre die  
 as to singe every sup vn masse ou de sayre  
 paye a mass, or to raaouser ch. se. cerayne  
 for other thing, p. such nuser ch. se. cerayne  
 done service. bee not si ryell de uine service  
 done, tho to doe may by ne soit sayt le seignour  
 drap, and in such case un puit d. streynen. et  
 p. abbot ought to doe in tiel case labbe doyt  
 fealty to h. to do, and sayre a le seignour se-  
 therfor it is not sayd altie, et p. ceo il nest  
 tenure in frank. al- pas diuennre infran-  
 moygne, butte tenure al moygne, mes tenure  
 by de uine service, for per de uine service, car  
 none can hold by frank null puit coney in frak  
 al moygne, p. al. p. car al. moign si soit expresse  
 tal service be expresse al. moign si soit expresse  
 Also if an abbot that asoun certain service.  
 boldeh of hys lord in Auxo si vn abb. q. tient  
 frank. al moygne, al de son seignour in frak  
 one the lande to a se al. moigne, al. son a vne  
 culer manne et in this seculer le terre et c. in  
 case the seculer manne ceo case le seculer ferra  
 that do fealty to h. lord fealty a le seignour.



# The exposition of.

*Auxi, si bde a cel iour* Also yf a man graunte  
*graunte terre a un abbe* land at thys day to an  
*en frank almoigne, les* Abbot in franke al-  
*parols (frank almoine)* moigne, these wordes  
*sont voydes per le sta-* (frank almoigne) are  
*tute* void by the statute  
*Quia emptores ec.* Quia emptores ec.  
*Et que nulle ne puyt* no man maye graunte  
*graunt terre in fee, a* lande in fee to holde of  
*ten de luy mesme, mes* hymselfe. But yf kyng  
*le roy puyt doner a cel* maye geene landes at  
*iour tenes in frank al-* thys daye in franke al-  
*moigne, & nulle ne puyt* moigne, & none maye  
*tener terres in frank al-* holde land in franke al-  
*moigne d'auter donour,* moigne of anye other  
*mes p' t'yle de prescrip-* donour but by t'yle of  
*cion, & le donour q' est* prescription, and the  
*son seignour est tenu* donour whiche is be-  
*de luy acquit & e chef-* Lorde, is bounde to  
*cun mance. service de* acquyte hym of eny  
*ascun seignour par a* kynde of seruyce of a-  
*mont, & sil ne acquite,* ny Lorde aboue.  
*mes luy suffer de ste di-* And if he do not acquit  
*streyn, il auera vers son* him, but suffer him to  
*seignour une brieve de* be distrained, he shal ha-  
*Mesne, & recouera* ue a writ of Mesne.  
*vers luy ses coffes et ses* gainst his lord, & recouera  
 gainst him bys coffes and

and damages. Formedone is a writte Formedone est un briefe  
 and it lieth where the tenant in the tale ei gist lou tenant in  
 enfeoffeth a stranger le tale in seff a un est ra  
 ger and dyeth, the heir auge et deure, le heire  
 shall haue a writte auera briefe de forme-  
 of formedone to reco- done pur reconer la ser-  
 ner the lande, but there re, mes sont trois briefs  
 beeth three manner of for- de formedons, un est in  
 medones. One is in le disconder et c'est in  
 the disconder and that la case auant de. Auxi  
 is in the case beefore si un done terre in le ta-  
 layde. Also if one geue ile et pur defaut dis-  
 landes in the tale, and suer le remainder a une  
 for defaute of issue the auter in la tale et que  
 remainder too another pur defaut de nul issue  
 in the tale and that for la terre reuertera all  
 defaute of such issue the donour s'il premier re-  
 lande shall reuert too donour, if the first re-  
 donour, if the first tenant in le tale deuse  
 nunt in tale dy with sauns issue cest en le  
 out issue bee in the re- remainder au cas une  
 mainder shall haue a briefe deformedon de le  
 formedon in the remai- remainder, mes si le to-  
 der, but if the tenant nant in le tail deuse  
 in the tale dye without sauns issue et cest en l  
 issue he is remainder at la mainder auxy deure  
 le dye, wytheoute issue sauns issue donques

# The exposition of

le donour ou ces breues thā h donour de bla hel  
aura un forme done in res thal haue a forme  
le reuerter in the reuerter.

Forger de faux faits est  
un briefe et gist lon un  
forge un faux fait et  
le face publier par tro-  
ble la droit possessiō et  
siste dascun home don-  
qu's le parte greue au  
ra cest briefe et recone-  
races damages et la  
deff. sera lync all  
roy.

Forger of fals deedes  
is a wyltre and if lych  
where one forgethe  
fals dede & make the  
to bee published for to  
trouble the righte pos-  
session & tytle of any  
manne, then the parti  
greued shall haue thes  
wyltte & shall recouer  
damages & the defendaunt  
shall make lync to the  
kinge.

Fealtie sera fait in ti-  
et maner's leten. tien-  
dra sa maine dextre sur  
un liuer et dire a ans  
seignour & vous ser  
ra foyal et loyal, et foy  
vous portera des tene-  
mentes que ico clame  
de tencr de vous, et lo-  
yall vous sera l's cus-

Fealtie shall be don  
in such manner that  
is to saye the tennant  
shall holde bys ryght  
hand vppon a booke  
shall saye to hys lord  
I shal be to you faith-  
full & true, I shall be  
to you faithfull & true  
& tene mentes whiche  
I claime to holde of you  
truly shall doe to you  
cuse

customs and services *customs & services*  
 that I oughte to doe to *fai e vous doy al terms*  
 you at the termes aff- *assignes si come moi eid*  
 ned, as for helpe *den & ses seintes*  
 god and all sayntes, *basera la liners mes il*  
 shall kysse the book, *ne gnutera come il ser-*  
 but hee shal not kneele *ront homage et de ce ori*  
 as in boynge homage *de apres in la tite ho-*  
 and thereof looke at *mage A ux fealtie of*  
 the title homage *incident a toutes ma-*  
 also fealtie is incident *nys tenures*  
 to al maner tenures.

Felonye is when a *Felony est quant home*  
 man wythout any co- *sauns a fewr colour de-*  
 lour of the lawe *lay enbloy princiement*  
 taketh a way by force *les biens vn autre al en-*  
 of another to *tent que son fait ne sera*  
 intent that his dede *rien connus a nuyt dunt*  
 shoulde not bee kno- *al value de xii. d. ou pl.*  
 wen amountynge to *mes si yn approcha ale*  
 value of. xii. d. or more *person yn autre et*  
 butte if one coms nye *luy robba de ses biens*  
 too the persone of ano- *mesque ils ne soient*  
 ther and robbeth hyme *sorsque all value de*  
 of his goods although *yn denier il est felonye*  
 they be but to the va- *et ceo & appell robberie*  
 lue of a peny it is felo-  
 ny & is called robbery

## The expolition of

*Et per ceo il sera pēdu and so; that he shall be  
 Auxi rape est felony et hanged. Also rape is  
 ceo est quous vn rā long and that is when  
 uishe et defuila ascun ouerlawthebe or defo  
 femina enoanter son d- leth any woman agaiñ  
 gremens domesue. ber oþwe will.*

*Pieri facias est vn briefe iudiciall and it lyeth  
 iudicial et gist la bñe lūbera man reco-  
 reouer dō an damages rethe dette or damages  
 in court le roy. donques in the kynges court  
 il auera cest briefe all then he shall haue this  
 vicoñt lūz comman- writ to the sherrif to  
 dānt que il lūz le det- maundinge him þ he  
 et le damages des bi- leuy the det & damage  
 ens celuy que ad perdu of the goods of hi that  
 et gist toutes fois deñs allwates withen a year  
 lan et iour et apres lan & a day & after the year  
 lūz consent de suer vn he must sue a writ fa-  
 seire facias et si lūz cō- cias and if hec be war-  
 garne et ne vient all ned & doth not come at  
 iour et c. ou sil vient et þ day et. or if hec come  
 ne faye rien dire, don and can faye noþinge  
 ques celuy que recoue- then hec wherhe reco-  
 ra auera briefe de fieri uerthe shall haue  
 facias direct al vicoñt writ of fieri facias di-  
 rected to the sherrif  
 that*

**treib**



# The expolicion of

terre al happe le garde en tenre into the land  
 de corps del enfant by i - a happe to have the  
 ese deiection de garde ward of a body of the  
 gill la bon est. au infant a body of a man  
 de la gar de la terre se a man to put out of the  
 le corps de l'enfant. the ward of a land to put  
 ese de ravissement de body of a infant a man  
 garde gill la le corps of ravishment of a man  
 est prise de luy solement lieth when the body is  
 ce nient la terre. Axi taken from him only  
 si un tenent nient de di a not the lande, alon  
 uers seignours diuerse a seignunt holde of di  
 terres. celuy seignour uers lordes diuers la  
 de que il sient per p. des p. lordes of in hom  
 orie. s. par plus. a un land is holden by m  
 cion tenure auera la gar oritie that is to say  
 de de l'enfant. mes si un more elder tenure shal  
 tenure soit auxi aunciẽ infaunte, but if one te  
 que l'auter donques ce nure be an old an  
 luy que primers happe ther the they p first  
 le garde del corps auereth to have p ward  
 ra le garde de ceo. mes p body shal have p  
 in ceo case chescun seign de thereof, but in that  
 auera le garde del terre case eue lord shal  
 qe ton de luy. mes si un p ward of the land  
 siẽ de roy chise donq holden of him. but  
 tenant holde of p

in chief that pinge byt le roy per sa prerogative  
his program shall have auerale garde de corps  
ward of p body of al & de soule & de roge  
the tith p is hold of the tenuis de roge & de chef  
signe of ehy other loze cun auer seignour.  
Garrantie of charters Garrantie des charters  
is writte and it p et be est vn brief & gist ou al  
where any tede is ma. cun fait que cōprehend  
of cōprehendeth a clau. clause de garr. s. dedi  
for warrantie p is to on concessi ou cest parol  
sup dedit or tede. ou thiz warrantigabo et le re-  
wage warrantigabo & p nant fait impled per vn  
the tender bee impled. estrange se fait vn assise  
by a stranger iur be in an tith arctō ou il ne pu  
allise or such arctō wher it donch warrantigabo, dōq  
be maye nor vnthe to il auer cest briefe vers  
warrantigabo the be that ha sa seffour ou for beire et  
out this writte against bi. si tōr saur reconer vers  
tiths or his betrou. luy il reconera tant  
the land bee receiued a. del terre in value vers  
gainst him be that reco. cesti que suis le garr.  
uer as in the land in va. mes cest briefe se reconer  
the against him p mād sue pendant le primer  
the warrantigabo but this briefe verr luy on au-  
will ought to be suec. tement il ad perde son  
hangling the first & tith. anantage. Auxi sur  
against him or else he  
but be lost bys auant  
tage. Also bypon a

# 201 The expoficion of

garrantie en lay come fur a warrant in h law  
 bonage a unceffell au bypon bonage a unce  
 remefor ne fur leffe a trel or bono tant col  
 terme de vic on en le ta uen vpoa leffe for term  
 ile home a unce brief de of life or i p talle a man  
 garr. de charter mes ne qhat haue a wotter  
 my fur efcuage. warrantie of charter  
 but not vpo efcuage

Garrantie is in the manera that is to lay  
 Garrantie est in maners s garrantie li- garrantie lineall and  
 uiall & garrantie col- garrantie collateral  
 lateral. Garrantie linei Garrantie lineall is  
 al est lon home jessie in where a man cryed to  
 fee fait seffement per so see make the a dedin  
 fait a un pater et ob ment by bys dede to  
 loge luy et ses heires a nother & bindethe by  
 garrantie adiffue firs and his heire too wan  
 & murrust et le garrā rantie and bath illa  
 ite descend a son firs sonne & dyethe and the  
 ceo est lineal garrantie to his sonne & to lym  
 pur ceo que si nulli fait all warrantie for y  
 oue garrantie est este fa if no dede to warrant  
 it donques le droit de s had be made the t bar  
 terres descendroit all ght of the lands shoul  
 firs et il couuieroit le have descend to the  
 discent de le pier a le sonne & he shoulde con  
 uey y discent fro the fa  
 ther

ther to the sonne, but fuis, mes si teneant in le  
 the tenant in the talle discontinua la  
 talle discontinua the talle, & ad issue et de-  
 talle & barbe issue and nie, & luncle del issue  
 ther, and the uncle of relese al discontinua  
 the issue releaseth to one garrant & c. es mo-  
 the discontinua to war rurs sans issue, ceo est  
 rantie, et. and by the collateral garrantie al  
 without issue, that is issue in le talle, pur ceo  
 a collateral warrantie q le garrantie descend  
 to the issue in the sur lissue, de q l ne poye  
 talle, for that, that garrantie descender  
 warrantie descender he soy couer a le talle p  
 upon the issue & which la meane deson uncle.  
 maye not couer hym Et en chescun case ou  
 to the talle by meane home demaunda terres  
 of his uncle, & in every in fee talle p brieve de  
 case where a warrantie Formedone, si ascun del  
 demaundeth the lands in issue in le talle q auoit  
 the talle by writte of possession, ou q nauoye  
 Formedone, & anye of possession fait vn garr.  
 the issue in the talle & celsy q sua le brieve  
 he hath possession, de Formedone puit per  
 which hath not pos- possibilite p matter q  
 session maketh a war- puyssoye este in sayt co  
 rantie, and by that in uer a luy talle p force  
 the issue of Formedone done pceluy q fait  
 the issue by writte, maye d. l done pceluy q fait  
 the issue by matter & maye

207.07 The expolicion of

le garrantie ce. ceo est be in the dede couen to  
 donques vn lineal gar- him title by force of the  
 rantie & per uel line- gift by him y made the  
 all garrantie, lyssue in warrantie et. that is  
 le taylor ne serra barre, than a lineall warrantie  
 mes si non que il ad as- & by such a lineall  
 sers a luy desced. in fee warrantie, the tyme in  
 simple mes sil ne pout p- tyme shall not bee bar-  
 null possibilite que pu- red, excepted her. Nam  
 it esse. conueyer a luy allet to him descended  
 uile per force del doe p- in les siple. But yf he  
 celui qui fist le garran- made not by nos possi-  
 tie, donq. ceo est vn col- bilite y may bee, con-  
 lateral garrantie, & ueys to him, coste by  
 per uel collateral gar- force of a gift bye him  
 rantie, lyssue in le taylor y made the warrantie  
 serra barre sauns as- then that is a collate-  
 sers. Et le cause cal warrantie, & by such  
 que uel collateral gar- a collateral warrantie  
 rantie est barre al ys- y lue in the tyme that  
 sue in le taylor, est pour be barred without any  
 ceo que toutes garran- allet. And the cause  
 ties de uauis lestatue such a collateral war-  
 de Gloucestre, queux rantie is a barre to the  
 descendauns a ceux lue in the tyme is  
 son heires a eux que so that all warrantie  
 be before the statute  
 of Gloucestre whiche  
 be

a be thess. to them that seoyent les garrantes  
 with the warrantes, fuerunt barres a mes-  
 more barres to the moles heryes a demaun  
 taint dore; to demaun der ascuns terres for-  
 camp landes excepte the que pris les garran-  
 tiantie that beghon ties que commense per  
 by dyssesin, and for dyssesin, et pour ceo q  
 of the sayde statute hath le dy statute ad or-  
 retained, that the war daine que le garrantie  
 rantie of the father le prer ne serr a barre a  
 shalbe no barre to luy son frere pour les terres  
 sonne for the landes que deigne del hery-  
 whiche come of the heryage of the mother, que de  
 lillage of the mother, que de mere ne gar-  
 rantie le mere ne serr a  
 no; the warrantie of rantie le mere ne serr a  
 the mother shalbe no barre al frere par les ter-  
 barre to the sonne for res que veigne del he-  
 whiche come of the rreage le prer, et les fr-  
 of the heryage of the rreage le prer, et les fr-  
 father; and the statute rreage le prer, et les fr-  
 hath nor made nor in remedye in counten le  
 deigned remedye in garrantie que est colla-  
 gapate the warrante terallat offus in le  
 ne that is collaterall terallat offus in le  
 to the illu in the rreage terallat offus in le  
 the offus the warrante terallat offus in le  
 nati collaterall to the offus in le rreage, incore  
 illu in the rreage, in per rreage in sa force et serr a  
 barres.



# 701 The exposition of

barre aliffue in le tale in his force, & shal be a  
 come il fait devant le barre to the issue in the  
 statute. Auxil conier tale as it was before  
 que toutes garrantes the statute. Also it be  
 que ascun heyre, ferra bout th' al warrantes  
 barre, que le garrantie wherebye anye heyre  
 descender per cours del that be barred, that the  
 commen ley a celui qui garrantie descende bye  
 est heyre a luy q'sant le cours of the comen  
 garran. autrement al heire to hym. & man  
 ne ferra barre cause le the warrante, or els  
 tenant in le tale des it shal be no barre, for  
 terres in borow englishe if the tenaunt in y' tail  
 don le purfue fait, where of landes in borow  
 ritent a la custome of englishe, where the p  
 continua le tale & ad gell sonne shall inhe  
 issue deux fuz, & lon rite bye the custome of  
 releas al discontynue bath issue. if sonne  
 out garrantie & denie, the uncle releaseth to  
 & le purfue fit & pousse the discontynue with  
 Formedone, vncare il the warrante, and yet he  
 ne ferra barre per yel and the ponger sonne  
 garrantie, causa qua byngethe a Forme  
 supra. Auxil si ascun done yet hee shall not  
 home faye ascun faye be barred by such warr  
 one garrantie, per quel ranty, causa que supra  
 Also if anye man make  
 anye

any dede with warra: son heyre serroyt. hanc  
 tie whereby bys depte & puiscesti que fist le  
 should be barred, & as garrantie soyt attayn  
 ter bee y made the war de felonye, donques son  
 rantie be attaint of te heyre ne serra barie p  
 sonpe, than bys heyre tuel garrantie, pur ceo q  
 shall not be barred bye tuel garrant ne puit dis  
 suche warrantie, for y tuel garrant ne puit dis  
 that for the warrauntge cender sur lay, pur ceo  
 might not descend by: que le sank. si corrupt.  
 pon him for that y the Auxile fir parchas  
 blinde is corrupte, & terre, & puis l'assale  
 by y sonne pourchase terre a son pier pur me  
 landes and after let the dans & le pier per son  
 landes to bys rather saye de ceo co se off a une  
 for terme of yeres, and estrange, & oblige luy  
 the father by his deede et ses heyres a garrant  
 entredeth a stranger & le pier deute, per ql  
 & bindeth him and bys le garrant descende al  
 here to warrauntie, & fuis, vncore cest garrant  
 the father dieth wher ne barr amy le fuis, mes  
 by y warrantie descen le fuis bien purt entre  
 the to the sonne, per nient obstant cel garr.  
 bys warrauntge shall pur ceo q cest garrantie  
 not barre the sonne, commensast per dissey  
 but the sonne maye wel sin, quant le pier fist le  
 enter nor with a byng scoffement que fait une  
 bys warrauntie, for y  
 that this warrantie be

# The expolicion of

disseisin alſys, & cōe gan byedisseisin when  
 est dy de pier, issim the father made the se-  
 puit este dit de cheſcun offement in which was a  
 auter auncestour. Et disseisin to y ſone, & ag  
 meſme le ſeyest, & is it is ſalde of the father,  
 naunt per Elegit, ou so it may be ſaid of eue  
 per ſtatute merchaunt And the ſāe lawe is, y  
 ſay aſcun ſcoffement tenaunt by Elegit, o  
 que gariatio ſrels gar- by ſtatute marthaunt  
 rancies ne ſerront hars make a ſcoffement in  
 yes pur ceo que ils com- warrantie, ſuche that  
 menſont per diſſon. rante ſhalbe in hars  
 is becauſe they begi  
 by diſſon.

Gager de deliuerance  
 est loun rſua replein  
 des biens priſe, mes il la, inbere one meth  
 nad deliuer des biens replein of goodes & a  
 & lauter auowas, & le ken but hee ſhalbe no  
 pleyn, ſi monſtre que le the deliuer of y good  
 defend, est encore ſeif, & the order anoweth  
 & c. et priſa que le defen the pſ ſhe meth that the  
 d at gagera deliuerance del. is bet ſeiled & a  
 d oques il mitter a cins pſate for y the del. ſhal  
 ſueria ou pledge, pou gage the deliuerance  
 re deliuerance, & bri the be ſhal put in the  
 eſe iſſera al pſcom pur deliuerance, & a m pſ  
 ghan

shall goe forth to the redeliuer. *Et mes si*  
 the goods &c. but yf a *home claine proprietie,*  
 man claime proprietye *il ne gagera delyue-*  
 he shall not gage the *raunce. auxi sil dat q*  
 deliuerance. Also if hee *les auers. soust mort en*  
 say that the beastes be *poud, il ne gagera &c.*  
 dead in the pounce, he *Auxi home ne gagera*  
 shall not gage &c. Also *jammis le deliuerance*  
 a man shall neuer gage *anant que il s'adit a*  
 the deliuerance before *issue ou demurrer u*  
 that there be at issue, *ley xi dicunt.*  
 or demurrer in plaine  
 suit is laide.

Garnishment is, yf ac-  
 tion of detinue of char-  
 ters be brought agai-  
 ne. A def. saith that  
 Charters were deliue-  
 red to him by p. p. and  
 he another upon cer-  
 taine condicions, & pray-  
 eth the other may be  
 harmed to plede w<sup>th</sup> the  
 the p. if the condicions  
 be performed or noe,  
 & thereupon a writte of  
 Scire facias shall goe.

*Garnishment est, sicome*  
*vn actio de detinuit des*  
*charters est. porte vers*  
*vne. & le defende. dyt q*  
*les charters, fuer<sup>nt</sup> de-*  
*liuer a luy p<sup>er</sup> le playn-*  
*tise & p<sup>er</sup> vn auter sur*  
*certaine condicions, et*  
*preye que l'auter soyt*  
*garny de pleder oue le*  
*pl. si les condicions sont*  
*perimples ou nemy, &*  
*sur ceo vne briefe de*  
*Scire facias y sera*  
*K.iiii. vers*

# The expolicion of

vers luy, & ceo est ap- forth againe the him  
pell vn Garmsbore. is called Garmsbore

Gravnd Cape, vide  
de eco apres ritulo Pe-  
nit Cape.

Gravnd Cape lobe  
therefore after in h  
tle Petit Cape.

Gravnd sericantie  
est lou vn hometient de la, where a manne  
roycestein terres per le deth of the kyngs  
se n ice de por son hā- taine lande by the  
ner ou launce, ou ames- vice of carienge his  
per son hoste, ou destre ner oz launce, oz to  
son carner ou buteler a ade the hoste, oz to  
son coronement, & ti- his carner oz butler  
els semblables, & ceo bys coronacion, and  
est la plus honorable is the most honorable  
service & plus di- ne, service & most worthy  
q le venant puit faire and so, that it is cal  
& pourceo est appelle led gravnd sericantie  
Gravndseriauntie, mea But peti sericantie  
Petie sericantie est, when one holdeth of  
quaint vntient de roy kinge, payinge to hy  
luy rendant annuelm- perely a bolwe, a  
vn marke, vn coteau, vn oz, oz speare, and such  
launce, & tiels sembla socage in effecte, but  
man

man cannot holde in bles, et ceo nest forsqne  
 graunde serleantie oz socage in effect mes bñe  
 by pety serleantie but ne puit tener in graund  
 of the kynge. Also yf a serleantie ne par petye  
 tenantis bye graunde serleantie sinon de roy.  
 serleantie byetbe his Aux si tenar per gra-  
 heire be hige of full age unde serleantie morust  
 the heire thal pay to the son heire destant de  
 king for reliefe the da- plain age deire paiera  
 ture of the landes ouer al roy pur reliefe de va-  
 the charges that be pa- charges que et pay all  
 portbe to the king bye lue des reires ouster les  
 graunde serleantie, charges que et pay all  
 but beo that bolde the roy par graunde serlean-  
 bye coynage thall haue me mes espy que vient  
 to pay reliefe butte C. porsca age paiera par  
 s. Also those that be in son reliefe forsq. C. s.  
 the marches of Scot. de ux et ux q. for in le  
 lande that bolde the of marches de sen lld q. fi  
 the king bye coynage int de royp cornege a  
 that is, to blowe a pur vñer vn corne  
 paigne when the Scot, quales fmes erde en  
 les for into England, gleses de entis gra  
 are tenants in graund vñ serleantie. de ux  
 serleantie. Also wher oupon bñer de ro pur  
 a man holde the of the trouer vñ bñe in la guer  
 king for to finde a ma re deus la realme et es  
 in the warres with in  
 the realme that is cal.

de ux et ux q. for in le  
 marches de sen lld q. fi  
 int de royp cornege a  
 pur vñer vn corne  
 quales fmes erde en  
 gleses de entis gra  
 vñ serleantie. de ux  
 oupon bñer de ro pur  
 trouer vñ bñe in la guer  
 re deus la realme et es  
 de ux et ux q. for in le



du grand serciantie, par ce que il est fait p  
corps d'un homme, et si le  
tenant ne peut trauer  
homme de faire ce, donc  
il est tenu de faire luy  
un. Et quant il p grand  
serciantie est per ser  
vice de chevalier et le  
roy ou le baron de moy  
age et de serciantie, n'ont  
eux que luy p, par ce  
serciantie n'est pas luy na  
ture de serciantie, par  
grand serciantie et luy  
si n'est que luy p, par ce  
escuage et luy p, par ce  
p grand serciantie, an  
escuage et luy p, par ce  
chevalier n'est pas luy p  
per grand serciantie  
escuage et luy p, par ce  
p luy p, par ce  
un serciantie n'est pas  
escuage et luy p, par ce  
serciantie et luy p, par ce  
un serciantie n'est pas  
un serciantie n'est pas

led grand serciantie  
for that it is done by  
a mannes body, and  
tenant cannot fynde  
a man to do it, then he  
is bound to do it hym  
selfe. And he y holdeth  
by grand serciantie  
holde the hys knight  
service, and the kyng  
that haue warde mar  
age & reliefe, but not  
them y holdeth hys po  
rtit serciantie, but the  
kyng shall not have  
them y hold by grand  
serciantie, and luy  
p they hold by escuage  
do they hold by grand  
and serciantie as a ser  
age hold by knight  
service, but one may  
hold by grand serciantie  
and by escuage, by es  
cuage & not by grand  
leatye, but p in escuage  
not certain, & by knight  
service, & luy p, par ce  
th to by ward marriage



## The expoficion of

vouch le feignour a gar  
 rant. le feignour est te  
 nus de luy garrantier, et  
 si le tenant perde il re-  
 couera in value vers so  
 feignour tant des terres  
 que il auoit a temps de  
 le vouchier ou vngues  
 puis mes si le feignour  
 n'auoit rescue le homa-  
 ge de son tenant, donc  
 si il vouch le feignour  
 que disclame doques so  
 feignour serra excoi-  
 et le tenant iendra a de  
 feignour procheine par a-  
 mouit, mes vn abbe qe  
 tiel feignour ne puyt  
 disclame, mesque que  
 il n'ad rescue le homage  
 de son tenant. Auxy  
 si homr que tiens sa ter-  
 res homage aunc fel  
 alien le tenr in fee, do-  
 ques la alienee en a ho-  
 mage a son feignour, mes

voucheth the lord  
 warrantis the lord  
 bound to warrant him  
 and if the tenant lo-  
 se that recover the  
 line against the lord  
 much of the land  
 he had at the time  
 bought or any time  
 later, butte if the  
 lord be not receiued  
 the homage of his  
 tenant then if hee  
 voucheth the lord  
 that disclaimeth  
 then his lordship  
 shall be extincte, and  
 the tenant shall  
 hold of the lord  
 next above, but an  
 abbot which is such  
 lord cannot disclaime  
 the homage that he  
 hath receiued  
 homage of his  
 tenant. Also  
 he that holdeth his  
 land by homage  
 cannot alien the land  
 in fee then the  
 alienee shall  
 do homage to his  
 lord but hee shall not

by homage auncestrell il ne tiendra per homage  
 so that the continuance of the tenaunce  
 in the blood of the first tenant is discontinued.  
 Also if a man holdeth by homage his lord & after  
 his lord die, or graunte his service to another,  
 then the tenant on graunt of service a new  
 homage to the lord of the land, or to the grantee  
 of his service, but he ought to do fealty, for that is  
 due to everie service. Also if such a tenant  
 hath done homage and the lord is impleaded of his  
 service, and leaeth it to the tenants, they shall  
 be compelled once a year to do homage  
 to him that recovereth what of the estate of  
 his lord he received by homage is defeted.

*il ne tiendra per homage auncestrell pour ces que le continuance del tenancie en le sang le premier tenant est descontinuee. Auxi si home qui ent per homage fait homage a son seigneur et puis le seigneur deure, ou graunt son service a un autre d'au, le tenant ne serra homage a l'autre fors a le firs le seigneur ne a le graunt, mes il courra de faire fealtie car il est incider a chescun service. Auxi si tel a fait homage et le seigneur est impleade de son seignourie et par donq le tenant serra compell de faire homage a l'autre fois et c'est que recoverer par ces que le state ce firs que recens il le premier homage est defete.*

# The expoficion of

Homage ferra fait in Homage thall be made  
 in fuch manner. s. le tenant in fuch manner. s.  
 in fimple ou fe taile is to lay the tenant  
 querient per. homage ge in fimple or fe  
 niera fur ambi deux le that holdeth by  
 genus et le feignour image thall knele by  
 ferra et tiendra les ma both his knees, &  
 ins son tenant inter lord thall for and  
 ces mains, et le tenant hold the hands  
 dirr. Ieo deuerg h vofre his hands & the tenant  
 home de cest iour auas thall lay. I for our  
 unt de vie et de meber et manfome thys  
 de terrane honor et a forwarde of life & man  
 vous ferra foial et loial ber and of earthly ho  
 et foious portera des nout, & to you thall be  
 terres que ieo claime te faitful & trewe & I  
 nure de vous salue le beare to you faye the  
 foy que ieo doy a nostre the landes that I cla  
 feignour leroier dons me to holde of you  
 ques le feignour issint uing the faithe that  
 feant luy basera, mes o w to our lord the  
 coment fealtie ferra fa and chaunt the lord  
 it vide deuaut in feal fittling thall byde by  
 tie et le seneschal le feal but howe fealtie thall  
 gnour puit prender fe be done looke before  
 a! si mes nemy homage fealtie, & the steward  
 re but not homage the lord may take the

ioyntenantes bee ioyntenantes sont lou  
 here. ii. men come to deux homes sont as-  
 plantados and tene canterres ou remen-  
 ntes oye one ioynte per un ioint mbeceon se  
 as yf a man greue home done en re a deux  
 des re. ii. men etoo homes et lout heit mes  
 tre heitres butte te renantes in commun son  
 nantes in commun be lou deux homes ou un ter  
 here. ii. men haue la res per seueral title et  
 es by seuerall titles et nul deux sunoy de son  
 one of the knowethe seueral comseu adit a  
 herof his seueral as yf pres et dora se son et in  
 albe said after et nott ou. iii. ioyntenans et un  
 et if there be. ii. p. iii ad ius suu et dora  
 ioyntenants et one hab cest y ou deux ioyntes q  
 and dycthe, tho he sara seueral ioyntes  
 and those ioyntenants et de p le se ioyntes  
 at ouer lre. iii. al et de p le se ioyntes  
 haue the hote lye the finis ioyntenants sont  
 ioyntenants butte ii. ii particio in re per fau  
 ioyntenants make par p agreto. dora. il soun  
 tion betweene them seueral renantes mes fa  
 dede by agremente. un ioyntenant g'raupio  
 then thep bee seuerall ceo que a luy appa a  
 nants but if one ioynt stranger et dora  
 that graut that y bee l'antre ioyntenant et  
 ingeth to hito a straun lestranger sont renants in  
 et tho the other ioyntant et y stragz bee ren  
 tant et y stragz bee ren



70.5

in commun, & though  
 it be tenanted in com-  
 mon by parte & by  
 the hole and none  
 by the bys general-  
 ly one bye & other  
 may not have the whole  
 by the survivorship  
 his heire shall have  
 halfe, and so if there  
 be iointenantes & one  
 of them maketh feoff-  
 ment of his parte to  
 nother and the feoff-  
 bye be than bys be-  
 fore he haue & thye part  
 and the other time  
 iointenants as they  
 were because & they  
 be seised by a iointel  
 title. Also if landen  
 given to the baron  
 to his wife & the  
 husband alveneth & bye  
 the wyfe shall recover  
 the whole, but if they  
 were iointenants  
 before the coverture  
 then in such case the  
 husband shall

that receiveth butte the dower forsq<sup>ue</sup> le moytie.  
 the wife it lande here. *et non sa terre fuyt done*  
 the husbande. *al baron & sa femme, &*  
 his eldest a child. *al piece, si le piece*  
 son. *graut* *graut ceo que le luy*  
 that beidgethe to. *affect la moytie passa*  
 the one. *per cel graut, par ceo*  
 the graut. *que le baron & la femme*  
 that the baron & la femme. *font sonz q<sup>ue</sup> n<sup>on</sup> person in*  
 inge bee hulle one. *person in the lawe, and le luy, & in cest case il s*  
 in this case theye haue. *nount in droit forsq<sup>ue</sup> le*  
 the inge. *moitie. Aux si deux*  
 the wife. *regardantes sont des*  
 the husbande. *arres en ville q<sup>ue</sup> est ho*  
 in a ville. *meur englishe, low terre*  
 the wife. *est devisable, et luy*  
 the husbande. *per son testament de*  
 the wife. *mise ceo q<sup>ue</sup> le luy affecta*  
 the husbande. *en esnaing & en denie*  
 the wife. *cest devis est de yde et*  
 the husbande. *luy et auer le piece*  
 the wife. *per surmout, par ceo*  
 the husbande. *quel d<sup>eu</sup> de sa ve. par*  
 the wife. *prendre effect anq<sup>ue</sup> ad*  
 the husbande. *peole morte le d<sup>eu</sup> for*  
 the wife. *et en morture apres la*  
 the husbande. *moie*



the officers of the court uera brieve direct al  
 clerk & le pleyniffe, ou  
 al officers de courte  
 chrestien, eux coman-  
 dant de cesser de leur  
 plee, vesques il est dis-  
 cussé in courte le roy a  
 que l'advousoy apper-  
 & c'est brieve ferra in-  
 ter quare persones. ii.  
 l'arront patrons, & ii.  
 clerkes, mes cest brieve  
 nest retornable, mes s'ils  
 necessont leur suite, il  
 auera un Attachement.

Idempnitate nomi-  
 nis est vn brief, & gist  
 le brief de dei, Coue-  
 nant, & enchaunte, n'aunt, & compte, ou  
 quel semblable brieve  
 est port vers vn home  
 & un autre que ad m  
 le nosme come le desen-  
 dant ad est pris pur  
 luy, donques il auera  
 L. ii. cest

cest briefe per quel le  
 vison s'acquiere de  
 administracion assignee  
 en mesure le courtois si  
 loye in la person ou ne-  
 mye & si ne soit trou-  
 uable, doneques il  
 aler sans ion in peace

this is the briefe  
 which is used in the  
 court of chancery  
 to recover the  
 same person  
 and it be in not  
 culpable then he  
 may have a  
 peace.

Lequel, quant action  
 est portee vers vn sanz es-  
 pect autre moestre ou au-  
 ter matter de recorde  
 come action de det sur  
 vn contract ou detinut,  
 donq le defendant puis  
 gage sa ley si voyle. s.  
 detinut sur un liure &  
 cerayne persons ou esq  
 luy, que il doit riens al  
 plaignif in le maner  
 & fourme come il ad  
 declare mes in action  
 de det sur vn lesse pur  
 terme dans ou sur ar-  
 terages de accompt de-

then when an  
 action is brought again  
 one without espec  
 tie thewed, or  
 matter of recorde, as  
 an action of det upon  
 contracte or detinut  
 then the defendant may  
 be sworn, that is to  
 say to swear upon a book  
 a certain persons who  
 upon the oath he  
 coming to the plaintiff  
 in maner & fourme  
 he hath declared, be  
 in an action of det  
 a lease for terme of  
 years, or upon the ac-





# The exposition of

In lea de vn comen on they be called reueren  
 rent the poynt este bon d'ay a lens of a comen  
 sans fait meil de m p v cente maye not  
 sonage it est bon sans d'ay a lens of a comen  
 fait par les q les life d'ay a lens of a comen  
 q est principal. puit al d'ay a lens of a comen  
 seis bien passer sans d'ay a lens of a comen  
 foyt. & issint les d'os may d'ay a lens of a comen  
 mes & offermees que d'ay a lens of a comen  
 sont accessorie al el life d'ay a lens of a comen  
 mes dismes & offermees d'ay a lens of a comen  
 les ploy de poynt este d'ay a lens of a comen  
 lesse sans fait in d'ay a lens of a comen

*Libertate probanda*  
*Vide de eodem lib*  
*de Natib. habenda*

Statupate est quantu  
 in hoc est d'ay a lens of a comen  
 piat. d'ay a lens of a comen  
 poynt de l'uel son corps  
 a cert que homes puit  
 gader & d'ay a lens of a comen  
 ner d'ay a lens of a comen  
 tain iour & d'ay a lens of a comen

maye not be let wyth  
 our berden as it is say  
 Libertate probanda  
 d'ay a lens of a comen  
 d'ay a lens of a comen  
 d'ay a lens of a comen  
 d'ay a lens of a comen  
 d'ay a lens of a comen  
 d'ay a lens of a comen  
 d'ay a lens of a comen  
 d'ay a lens of a comen  
 d'ay a lens of a comen

main



# The expofition of.

our paramont, donq, le brym to the lord, about  
 tenant auera cest bryse then the tenant shall  
 vers le mesne, & fail ne have this lease, against  
 vich pur acquies le the mesne, & if he come  
 tenant, donq, le mesne not to acquies the tenant  
 perdra les services le lord than the mesne shall  
 nant & ferra for iudges lose the services, of the  
 de son seignour, & le lord of his seignour  
 tenant ferra tenant un the tenant & the  
 mediate al chiefe seig- the tenant immediate  
 niour, & fraim les ser- to the chiefe lord, and  
 uices & suite: come it shall donq, be some  
 maye fist al seigni- more suit than the mesne  
 our, paid to the lord.

Monstrauerunt est in  
 bryse, & gist pur les  
 tenants in auncien de  
 mesne direct al seign-  
 our, luy commandant y  
 que il ne distraine son  
 tenant pur son service  
 q' il face au lord  
 sen, & als poeint de  
 cest bryse d'ingos al lord  
 q' il ne fust le seign-  
 our, & le lord shall  
 be distraine not by  
 tenant for his donq  
 ter service, & he shall  
 not to hys, & they may  
 have this lease, & the  
 lord shall be distraine  
 the lord to distraine  
 the tenant for his





[illegible]





enter as it apperthe que le terre est venau pu  
 the nature de vol- re enter come appert en  
 the the the the the testature de religious  
 nature. Also it one uico vide statm. d'axi  
 the a teolement up so vn fait seffement sur  
 on trille to certapue confidence a certame p  
 persons for the vie of sons al veps de vnica-  
 of religion, or son de religion ou ato-  
 the the of an peps eps de ascun gilde ou  
 or fratermie rap fratermie corporale d'o  
 the the the the the que il seffra d'it mort-  
 the the the the the maine & il reconge m  
 the the the the the le paine de pain per sta-  
 the the the the the turum. Anno d' R. 11.  
 the the the the the al 1001 le p'nuoie la  
 the the the the the Moderata misericor-  
 the the the the the dia est vn b'rest & yst  
 the the the the the lon home est auereste in  
 the the the the the cour baron ou comme  
 the the the the the plus que de ce este  
 the the the the the donques il auereste bri-  
 the the the the the se auereste auereste si  
 the the the the the soit in comme vn alibay  
 the the the the the liff soit en cour baro  
 the the the the the eux commanillans que  
 the the the the the il ne luy auereste ionne  
 1001





Vour venira desir de there coming to be de  
terminer et est par eastermine. et par the  
ment deignest. thing of the quest.

Nonabilite est lon on  
action est port vers un  
es le des. dit quod est  
nonabilite de. se ne al  
eun action & sunt vi.  
causes de nonabilite.  
home. dit que. un al  
ne hors de lege le. age.  
un home condempne in  
premunire, un home de  
religion, un home ex  
communge, et un vil  
leine que sue son seig  
nion. that is to say  
a man outlawed and  
borne out of the king  
lege, a man condemp  
ned in a punnure, a  
man of religion, and  
accused, and a villeg  
that sueth his lord.

Nusance est un. bleso  
et gist lon a son. home  
leur a son. ou es  
top. a son. ou es  
un chose. son. terre  
deme. son. son  
prochein. a son. il q  
faist le nusance a son  
Punance is a bles  
and it lieth to the  
man leweth any  
of stopping any  
of such any thing  
pon his own ground  
to the villeged  
and nuisance to his  
neighbour. that is to  
say

make the the nuisance  
 alien the lande to ano  
 ther thennethis writte  
 shalbe brought agaiſte  
 them both as it appea  
 reth by 5. Statute in  
 the 11. Ca. xxiii.

la terre a un auter, don  
 quescest brieve sera  
 port deners ambidoux  
 come appiert per lesta  
 tute westminster. ii. Ca.  
 xx.iii.

Ruper obit is a writte  
 to spe the toberre one  
 of manye heyres, &  
 to say many dang  
 ers or manye sonnes  
 it be in gavel kynde  
 in tenent, & ower seyled  
 one heyre entre the  
 to all the land, than  
 whether that her bol  
 anout, shal have the  
 writt againt p robeys  
 that is in. But a writte  
 of Rationabile parte  
 is in such case wher  
 the ancessoure was  
 once seyled, and ower  
 not seyled.

Ruper obit est vne  
 brieve, & gyst ton vne  
 ad plusours heyres, &  
 plusours fils ou plusours  
 fins si soy in gavel ind  
 in kenit, & deuse seisy  
 & vne heyre entra in  
 tout la terre, donq, les  
 auters que sont tenus  
 dehors, auerount c'est  
 brieve vers le coberne q  
 est deins, mes brieve de  
 Rationabile parte gyst  
 in tyel case ou lañces  
 ton fuit vn fois seisy,  
 & ne munt seisy

De iniuste veres.

Ne iniuste vexes.

to the thesore before Vide de ceo denaunt,



The exposition of

*titulo Monstraverunt.* In the title *Monstraverunt.*

Ne admittas prop-  
ter libertate ac est in bri-  
efes. & gist luy le vie. &  
tourne sur briefs a luy  
direct, q'il ad mande  
al bailly de quel frañ-  
ches q'auer retourne des  
briefes. & il nad serue  
le briefe, d'bz, le pl. au  
ra ce brief direct al vic.  
q'il met in le staun-  
ches & execute le brief  
le roy. Auxi le vic. gar-  
net a le bailly q'il soye  
deuant les iustices, al-  
tour conten in le brief  
& sil ne vser et luy ac-  
quite, doques tont les  
briefes iudicials q' pas-  
seront hors de courtie le  
roy durant mit le ple, ser-  
ront briefes de Nō ad-  
mittas & c. & le recoñte  
ferra execution de eux

Be admitted pro-  
curator liberrate is a wote  
in the court the  
ther pte recometh to  
pon a wote to hym by  
recten & he bathe sende  
to the baillie of such a  
franchise whiche hath  
relourne of wote & he  
hath not serued & wot  
that the pt shall have  
this wote direct to  
therif he himselfe en-  
ter into the franchise  
erecte & kinges wote  
and the therif shall  
warde & baillie & he  
be before & iudice &  
may cotraue in & wot  
if he come not & no  
quere him, than all the  
wote iudicials whiche  
that passe out of & kinges  
court duringe the  
same pte, shalbe wote  
be non admitted and  
the therif shall make  
erew

**EXCERPT**

arrested of them hang pendant le plee.  
ing the plee.

Oyer & terminer is a writ called in latine Oyer & terminer è briefe  
de Audiendo & termi- appellin latende audi-  
nando, & it lieth when endo & terminando, &  
any greave or sodayne gist quant ascū grand on  
insurrection is made, sodene insurrection est  
de anye other sodayne fait ou ascū aut. sodcyn  
transgression, transgression q requirē  
reth hasty informacion hasty informacion, dñs  
that shal direct q le roy directera vne  
a commissio to certayne commissio a certayne  
men & iustices to here gents & iustices de aus  
& to determine & lame diendo & terminando.

Parceners are ac- Parceners sont solongz  
cording to the course le cours de common ley.  
of common lawe, & ac- & solongue le custome.  
cording to custome Parceners solongz le cō-  
Parceners according le cō-  
to the common lawe are men leysant lou yn in-  
where an inheritor herit adissue fors q files  
with issue but danghe- & denie et les tene-  
res & denie, & n tene- mētes descendent a les  
mentres descende to the files, donq ils sont ap-  
pelle, parceners, et sont  
called parceners, and pelle, parceners, et sont  
as but as one heyre, forsques que vñ heyre,

## The expoficion of

mes si home adforse, vn but if a man hath but  
file, el nest dit parcener one daughter, there is  
mes el est dit la file et la not called parconer,  
heyr, & si ne sont soers bute the is called the  
les terres descendrōt a daughter & heire. And  
les aunes, & els sont ap if there be no soers  
pelles parcones. Aux the lands shall descend  
quant terres descendō to the aunes, and they  
a d'uers parcones, els be called parconers,  
peuent faire partition and when landes be  
enter eux per agrement tende to d'uers parce  
mes si l'un d'eux ne voi ners, they maye make  
lent faire donq, l'autre partition betweene the  
ou les aunes aueront helles by agrement.  
vn brief de Participa But if any of the  
tionne facienda direct not make partition,  
al vic. que sera partis then the other by the  
cion enter eux p le sere others shall haue  
ment de. xii. loyals hōes what de Participa  
de sa bailleweke. Aux tionne facienda directe to  
Partition per agrement by the othe of xii. law  
puit este fait per le ley ful me of y bailleweke  
aux bien p paroll sans Also particio by agre  
fait come per fait. Et si ment may be made by  
sont de pleine age, le la wy, as wel by word  
partition toutes iours word as by deed.  
And if they be of full

age the partition shall demurrer, & ne ferra  
 remain for ever, & shall vnques descie. Mes si  
 not at any time bee de- les terres sont neux in  
 tested. But if the lan- le taylor, & coment que  
 dyer be so the in the talle ils sont concludes dr-  
 though that they are xant leur vies, vnore  
 concluded duringe their byssue cesty qui ad le  
 lyes, yet if issue of him may nter part in value  
 whiche hath the lesser puit, disagree a le par-  
 part in value, may dis- ticiō & enter & occu-  
 agree fro the partition pier in commun vneq,  
 enter and occupye in lauter parte. Et auxi si  
 common with the other les barōs des parceners  
 part. And also if the bus- fount partition quant  
 bandes of the parciens le baron deuies la feme  
 make partition, when puit disagree a la par-  
 the husband dyet be the ticiō. Auxi si le par-  
 wife maye disagree fro cener que est deins age  
 the particiō. Also if the fait partition quant  
 parciē which is wyth el vient a son plein age,  
 in age make partition el puit disagree, mes  
 wht she cometh to full ilcurent de bien gar-  
 age she maye disagree der quāt el vient a son  
 Butte she must take pleyne age, que el ne  
 good prede when she preigne toutes les pro-  
 cometh to her full age fites a son xse demesne  
 that she takenot al the M.iii. des  
 pities to her owne  
 of the lands which

## The expoficion of

des terres q̄fucrōt a luy were toe her abated  
 allottes, quar donques for the thee agree to  
 el soy agree a le party the partition, and the  
 cion, et le pleyne age fullage shall attayne  
 serra toutes soytes de entere to p age of  
 ceo intende al age de peres. Also if there are  
 xxi. ans Auxi si sont dyuers parteners that  
 dyuers parteners que betweene them, and  
 ount fayre partition one of theire partes be  
 inter eux, et la part recovered bye lawfull  
 de vnsoir reconer vers title, thenne thee shall  
 luy pertzile loyall, don compell the other toe  
 ques el cōpeller les aus make a new partition  
 ters de fayre nouel par- Also theye are parce-  
 ricion. Auxi ils sont ners accoꝛdinge to  
 parceners solongues le custome where a man  
 custome, lou home est seised of landes in ga-  
 seysye des terres in ga- uel kinde as in Kent  
 uel kinde come in Kent in otheꝛ places traun-  
 es auters lieux si ann- cheled, & bathe issue by  
 ches, et ad issue diuers uers sonnes & dy, the  
 fits et deuie, donq, les the sonnes are parce-  
 fits sont parceners per le ners bye custome. Also  
 custome. Auxi si home if a man bathe dyuers  
 addiuers fils, et dona daughters, & gene the  
 parcell del terre a vne parcell of bys lande to  
 one daughter in frank  
 marriage, and blethe, in

the husbande and his wife in frank marriage  
 shall haue part of deue, si le hō et sa  
 of the other landes femme voilont auer partie  
 that descendeth theye delcs auters tres qd  
 must putte theire land cendent, ils conient de  
 gauen to them in frak mettre les terres a luy de  
 marriage, in botch pot nes i frak mariage in  
 with the rest of y land botche pot au sc le re-  
 that is, one with another mevant de la tenens un  
 ther and then partielo pur lant et donq parti-  
 shalbe made of ail tion sera fait de tout.

Per que seruicia.  
 Looke therefore after  
 wards in y title Quid  
 iuris clamat.

Per que seruicia. Vi-  
 de de ceo apres, titulo  
 Quid iuris clamat.

Post dissolucin Loke  
 for that becompe in the  
 title Assise.

Post dissolucin. Vide  
 de retro duanni in le ti-  
 tle Assise.

Description of  
 when one hath had or  
 bled anye thinge by the  
 the tyme whercof noe  
 mynde is, and somme  
 men saye that a hun-  
 dred yere is a good pre-  
 scriptio, but one maye

Prescription est quare  
 pur ad eue ou p se as-  
 teun chose depuis le  
 temps dont null memo-  
 re est et as us diant de  
 Cent ans est bone pre-  
 scriptio, mes un ne puit  
 Miii. pre



## The expolition of

prescribe enromer vne nol prescribe agaynst  
estete si non que il ad a statut except be bound  
auter statme que serue another statut that ser  
pur luy, uetb for him.

Presentment est quant  
ascun home q ad droyt  
a don ascun benefice spi  
ritual, & nosme le per  
son al euesq, a q il voit  
le doner, & fait vn ter  
ter al euesq, pur luy, ceo  
est vn presentacion ou  
presentment, mes si di  
uers coheyrres ne poyent  
accorder in presentment  
le presentment luyne  
sera admittre, mes de  
iointenances & te  
nants in commun, si  
ne accordent, luyne  
presentra per laps.

Presentment is when  
any man whiche hath  
right to geue any be  
nifice spiritual, & na  
meth the person to the  
bishop to whome he wil  
geue it, and make the a  
writing to the bishop  
for him, y is a presen  
tation or presentment  
but if diuers coheyrres  
may not accorde in pre  
sentment, the present  
ment of the eldest shal  
bee admytted, butte of  
iointenants & tenan  
tes in commun, if they  
accorde not with in. vi  
monethes, th by thope  
shal present by laps.

Premunire est vne  
brieve, & giffon ascun  
home sue ascun autre ro

Premunire is a writte  
it lieth where any  
man sueth anye other

in the spirituall court  
for any thing y<sup>e</sup> is deter-  
minable in the kinges  
courte, & that is orde-  
ned by certain statutes  
egreate punishmente  
therefore ordeined as  
it appereth by the same  
statutes, that is to saye  
that hee shalbee out of  
the kinges protection  
and that hee be put in  
prison without baylle  
certain prife till y<sup>e</sup> hee  
have made fine at the  
kinges will, and that  
his landes and goodes  
shalbe sozfast if he com-  
not w<sup>th</sup> theyn. ii. mon-  
thes. Also the prouy-  
sours proctoures, at-  
torneyes, executores  
notaries and maynte-  
nours, shalbee puni-  
shed in the same ma-  
ner, therefore looke  
the statutes. Also some  
men say that if a clark  
court chrestian pur ascū  
chose que est determina-  
ble in le court le roy et  
ceo cōordein p. certaiñ sta-  
tuts, et grand punishme-  
nt a ceo ordaine come ap-  
pert per mesme le statu-  
tes, s. que il sera hors  
de protection le roy &  
que soit mis in prison sa-  
ns bail ou mainprise  
lanque ils ad fait frā al  
volunte le roi et que ces  
terres & chatoux serr-  
runt forfaites sil ne ve-  
in deins. ii. mois. Aux  
leur prouysours, procu-  
rators, attourneys, exe-  
cutors, notaries, et mai-  
tensers serront punishe  
in mesme le maner. idco  
vide statutum. Auxy  
ascuns diount que si un  
clarke sue auer home  
in court de Roine pur  
chose

## The exposition of

chose spiritualton il pu sue another manne in  
is aner remedy dei. is cē h court of Rome for a  
realme in court sonor- t big spiritual where he  
dinarie que il ferra in may haue remedie to  
case del statute. h realme in h court of  
his ordinary, y he shal  
be wōm h case of h stat.

**P**recipe in capite est vn  
brieffe et gift low le res  
naunt que tient de roy  
in chiefe come de sa co-  
ron et il ē de force donq,  
il haue a cest brieffe, et  
cest brieffe ferra close et  
ferra plede in le comen  
banke. Auxi si ascun  
tenaunt que tient d'as  
cun seignour soit deuorced  
inuyconient suer brieffe  
de droit patent que sera  
determine in le court le  
seignour mesle. ter-  
re soit tenuz de roy le  
brieffe de droit patent  
ferra port in court de  
roy et cest brieffe puit estre  
remoue de la court le  
may bee remoued fro h

induceth into the seignior en la counte p  
counte by a toll: et si vn toll. et de la counte  
the counte into the co in comen banke per vn  
place by a poynt, poynt. ideo vide deuant  
the other for by force in r. n. l. droit.

**Perambulacione** fa-  
cienda est vn brieve et  
gislou deux seigniors  
gislou vn pres l'autre et  
gislou vn pres l'autre et  
ascun encrochement est  
fait per longe temps don  
ques per assent de am-  
bidoux seigniors le vi-  
count prendra ouesque  
luy les parties & les  
vicins et fieront per  
ambulacion et serount  
les mets come ils fuerunt  
adcuant mes si vn sci-  
gnior encroche sur lan-  
ier et il ne voise faire per  
ambulacion, donques le  
seignior issint greue a  
vn brieve vers l'aut q est  
appel de rationabilib9  
diuisis.

Per

## The expolicion of

Petit cape est un bri- Petit cape is a writ  
 ese & gist quant ascun it lieth when any  
 action real. s. de ple de cion trail that po  
 terre est porte & le te- cape of plee of lande  
 nant appere et puis fa brougt and the ten  
 it defaut donques isse- appearethe and an  
 ra cest briefe de petit wardē maketh defaute  
 cape de seiser les ires in than this writte of pe  
 maine le roys mes sil ne tite cape shall go for  
 appera mes fait defaut to seisse the landes in  
 al premier somons, donq to the kinges hande  
 issera un graund cape et but if hee appeare not  
 pur tiel defaut le tenā but maketh defaute at  
 perdra la terre, mes se the first somons, then  
 gage son luy de non som a graunde cape shall  
 mons il sauera son de go for the and for his  
 fant et donques il pur defaut the tenant shall  
 ple de ouesque lo demā lose the lande, but if  
 dant. Et in graunde he wage bys laue of  
 cape le tenant serra su non sommons hee shall  
 monis pur responder all lue his defaute & than  
 defaut et ouster al de he may plede to the  
 maundaunt, mes in maundaunt. And in  
 petit cape il serra sum- graunde cape the ten  
 monis pur responder al unt shall be summoned  
 defaut iurement et ne to answer to the  
 petit cape he shall be sum  
 moned

my al demandant, & est appell petit cape pour ceo que il ad mys was in le brieve. Procees sont les briefes et precepts que issont sur l'original et in accions reals et personels sont dits procees car in accions reals le procees est grand cape a demandant apparant, ideo unde de reo in rula petit cape. Mes in accions personels edmored, mes pas, on dit inue le procees est in distress et si de uterounenibil habet in ballia &c. dūques la procees est alix capias & in exigent, ce ceux sont appels capias ad respondendum. Auxi le exigent seut a. v. fois proclaymes, et si le par

my al demandant, & est appell petit cape pour ceo que il ad mys was in le brieve. Procees sont les briefes et precepts que issont sur l'original et in accions reals et personels sont dits procees car in accions reals le procees est grand cape a demandant apparant, ideo unde de reo in rula petit cape. Mes in accions personels edmored, mes pas, on dit inue le procees est in distress et si de uterounenibil habet in ballia &c. dūques la procees est alix capias & in exigent, ce ceux sont appels capias ad respondendum. Auxi le exigent seut a. v. fois proclaymes, et si le par



# The exposition of

*n'appoit il sera vilage. not appear be the*  
*mes in diuers actions so outlawed, but in di-*  
*unt diuers maners de actions there are di-*  
*proces que plus longes est uers maners of*  
*declare in natura bre- wrythe at large pro-*  
*uium. Auxi sot diuers clared in natura*  
*autres proces apres ap- uium. Also, there are*  
*paraunce qu'après les par diuers, other, pro-*  
*ties sont al'esse pour after par apce*  
*faire lequest appere coe the parties be at*  
*un brieste de venire fa- tor make the know-*  
*rias et si l'ne apperont appear as a writte*  
*al iour, ad'ogua un bri- bant facit, and*  
*este de habeas. Lur. et the day, then a writte*  
*apre un brieste de dis- of habeas. corpa*  
*tingas Lur. Auxi sot and before a writte*  
*diuers autres proces there are diuers, after*  
*pres iugement come as proces after iugement*  
*pias ad satisfaciendum as capias ad satisfaci-*  
*capias vilage, et capi- dam. Capias, utlagi-*  
*as ad valentiam. Ec. e capias ad valentiam*  
*mes copias ad satisfaci- ec. but copias ad*  
*eud g'istlon au h'oe e co- faciendum. Item, where*  
*dempne au scu dei ou m'is co'dempned*  
*damages, donques il s' r ny det no damage, the*  
*ra. et est par cest. brieste be shall be at cost*  
*thys writte and put*  
palle

Prisoner without bayle et mis in prison sans  
 mainprise till bee baile ou mainprise tan  
 hath payde the det and que il ad paye det &  
 the damage, butte capi le damages mes capias  
 onlagat, lyetbe whe vilagat: gist lou vn est  
 none is outelawed, vilage donques il sera  
 then hee shalbe taken prise par tel briefe &  
 the thys writ, and put mis in prison sans ba  
 in prison without ba yle ou mainprise pour  
 or mainprise, for y ceo que il ad fait con  
 he hadde the lawe in tempt encontre le ley.  
 contempte Capias Capias ad valentiam  
 valentiam lyetbe Capias ad valentiam  
 where I am imple gist lou i cosue implede  
 of certayne landes de certayne terre & ieq  
 vouch to warranty vouch a garr vn auter  
 nother and cannot et il ne sauoit pas barre  
 be the demaundant le demaunde assint que  
 that the demaun le demaunde reconuer  
 tant reconer against vers moy, donques ieq  
 we, then I shall reco reconera tant in value  
 ur so muche in value vers le vouch, et donq  
 gainst the vouch, and issra cest briefe. Aux  
 I shall go forth the thys sons auters proces &  
 writ, also ther be other briefes iudycyalles  
 writs and writs: iudycy as fieri facias, sci  
 writs as fieri facias, sci come fieri facias, scire  
 fieri facias, and manpe facias & plusieurs  
 1011

autres ides vide de ce- other & therfore look  
ux in leur titles. for the in their titles

Proteccion vn briefe et Protection is a writ  
gist l'on home voit pas- and it liethe where a  
ser ouster le mere in le manne wil passe over  
service le roy, donques the sea in the kinges  
il auera cest briefe at p service then bee  
cest briefe il seera quite haue this wyttte, and  
de tout maner des ples by this wytte, he shall  
enter luy et ascun au- quyte of all maner of  
tre person except ples de ples betwerne him  
dower, quare impedit, any other persone, ex-  
assise de nonel disseisin cepte ples of dower,  
ultime presentacionis et quare impedit, assise  
attaintes et ples de uat of nonel disseisin, dor-  
iustice in eyresmes sont rein presentment, and  
deux briefes de protec- foze iustice i eyre. But  
tion vn cum clausula therebe. it. wytttes of a  
volumus, et lauter cu- teccion one cum clausu-  
clausula nolumus. et la- la volumus, and ano-  
upper en la register. ther cum clausula no-  
Aussi proteccion ne ser lumus as appeareth  
va allowe in ascumple in y register, Also a pro-  
commence deuant le tecton shal not bee al-  
date de la proteccion si lowed in anye ples be-  
the proteccion if it be- fore the date of  
not

in blages where *ne fait in vyages ou le*  
the kinge himselfe shall *roy mesme passa, ou au-*  
pass or other vyages *iers vyages royaux, ou*  
apais or in messages *in message le roy pour*  
of the kinge for nebe of *besoyn de realm. Aux*  
realme. Also a pro- *protection ne sera a-*  
tection shall not bee al- *lowe pur viels acha-*  
lowed for bytell bou- *tes pur le viage, dount*  
ght for the blage tober *le proteccion fait men-*  
of p proteccio maketh *cion in ples de trespas*  
menpon, nor in ples *ou de contracts fait pu-*  
of trespas or of contrac- *is le date de mesme le*  
tion made after the date *Protection.*  
of the proteccio.

**Prohibition** ys a *Prohibition est vne*  
writ, and it lieth tober *briefe, et gis lou home*  
a man is implebed in *est implede in courtte*  
the spirituall courtte of *christien de chose que*  
the thynge y touche the *ne touche matrimonye*  
not matrimonye nor *ne testament, mes que*  
testamente, but y tou- *ne touche la corone nostre*  
cheth y kings crowne, *seigneur le roy, et cest*  
this writte shalbe by- *brief serr direct auxi*  
tuted as wel toe y par- *bien al parle come al*  
ty as toe the officiall, *officiall, de eux probi-*  
to prohibyte the y they *bi q il ne pursue ouf-*  
pursue no farther, but *N. i.*  
y pt appeare after.

## The exposition of

termes. *sil appare a-  
pres a les Iudges tem-  
porall que le matter est  
spirituall & nemy tem-  
porall, donques la par-  
tie auera vn briefe de  
Consultacion, comans  
dant le Iudges spiritua  
al de proceder in la pri-  
mer plee.*

*Procedendo est vn brief  
& gist ou ascū actiō est  
sue in vn base courtē q  
est remoue a vn haue  
court, come al Chauce-  
ry, bank le roy, au com-  
men banke, per briefe  
de Priuilege, ou Cerci-  
orare, et si le defena. sur  
le matter monstre nad  
cause de priuilege, ou si  
le matter in le byll ne  
soyt bien proue, donq  
le pl. auera, cest brief de  
Procedēdo pur reman-*

*ward to the Iudges tem-  
porall & the matter is  
spirituall & not tempo-  
rall, thanne the party  
shall haue a writte of  
Consultacion, com-  
manding the Iudges  
spirituall to procede in  
the first plee.*

*Procedēdo is a writ  
& it lieth wher an ac-  
tion is sued in a base  
court whiche is remo-  
ued to a hye cortte, as  
to the Chauncery, the  
kings benche, or com-  
place by a writ of Pro-  
uilege or Cerciore,  
& if p defend bypon the  
matter shewed, haue  
no cause of priuilege or  
if p matter in p byl be  
not wel proued, than p  
plaintiff shall haue the  
writ of Procedēdo so  
to sed agai p matter vn-  
to the first base court,  
and*

and there to bee deter- der le matter al primer  
mined. basse court. & la destre  
determine.

Quare impedit p<sup>r</sup> a  
writ, & it lyethe where  
I haue purchased a  
manour to the whiche  
there belongethe an  
aduoweson, and the  
persone dyethe, and an  
other presentetbe hys  
clerke o<sup>r</sup> dyssourtetbe  
mee to presente than I  
shal haue the said writ  
But Assise of barraine  
presentemente lyethe  
where I o<sup>r</sup> mye an-  
cestours haue p<sup>r</sup>esen-  
ted befoze. And where  
a man maye haue As-  
sise of barrain p<sup>r</sup>esen-  
tamente, he maye haue a  
Quare impedit, butte  
not contrarie wise. Al-  
tho if the p<sup>r</sup>ee be depen-  
ding beetwene. ii. par-  
ties, & be not dyssculled,  
it shal be in. vi. monethes

Quare impedit est  
vn briefe, & gist lous  
ico ay purchace vn ma-  
ner a q<sup>ue</sup> appent aduow-  
son & le person deuie,  
& vn autre present son  
clerke, ou moy disturbe  
de present, donq<sup>ue</sup>, ico a-  
nera le dit briefe. Mes  
Assise de darrein pre-  
sentment gist, lous ico ou  
mon auncestoure ount  
present deuant. Et lous  
home puit auer Assise  
de darrayne presentes-  
ment, al puit auer vne  
Quare impedit, mes  
nemy contrarie. Aux  
si le p<sup>r</sup>ee soys depen-  
dant inter deux par-  
ties, & ne soyt dis-  
cussid. vi. moys.  
N.ii. don



## The exposition of

donq, leueſq, preſente- than the bſhop ſhall  
 ra per lapiſ, & ceſty que preſent by lapiſ, & bee  
 ad droit de preſenter, hath right to preſente,  
 reconera ſa damages, ſhal reconer hye dama-  
 come appiert per ſtatute ges, as it appereth by  
 de Veſtminſter. ii. cap the ſtatute of weſtm.  
 vii. Ideo vide ſtatutum ii. ca. vii. therfore ſee  
 Auxrſi ceſty que ad hath right to preſente  
 droit de preſenter apres after the deathe of the  
 le mort le perſon. & ne perſone & bringer to  
 port. Quare impedit Quare impedit, no  
 ne Darrai preſentmēt Darrai preſentmēt  
 mes ſuffer vn eſtraūge but ſuffreth a ſtraūge  
 de ſurper ſur luy, vn- to bluſpe vppon hym,  
 core il auera vne briefe. yet he ſhal haue a wylt  
 de Droit daduowſon, of right of aduowſon,  
 mes ceſt briefe ne giſt, but this wytte lyethe  
 ſil ne claime d'aucr la- haue the aduowſon to  
 uowſon, a luy et ſes him & his heires in fee  
 heires in fee ſimple. ſimple.

Quare non admiſſi Quare non admiſſi  
 eſt vn briefe, & giſt lon ſit is a wylt, and it ly-  
 borne ad reconer vne eth where a man hath  
 aduowſon, & il maūd reconer an aduow-  
 ſon couenable clerke al ſon, and he ſendeth his  
 couenable clark to the  
bys

bishop to be admitted  
the bishop will not  
receiue hym, than hee  
shall haue the said writ  
of the bishop. But  
if hee be admitted  
in such a place where  
he is plaintiff, if the  
plaintiff of the bishop  
will present the clerk  
of the def. than he shall  
haue this writte to the  
bishop, commaundinge  
him not to admit hym  
hanginge the plee.

encs, pureste admit, et  
leuesq, ne voyt. In re-  
ceiuer, donq, il auera le  
dit brieve vers leuesq,  
mes brieve de Ne ad-  
mittas gist lon deux soit  
in plee, il le playnt sup  
pose que leuesque voyt  
present le clerke le de  
fendant, donq, il puyt  
auer cest brieve al eues-  
que, luy commandant  
que il ne luy admytte  
pendant le plee.

Quare incumbrat  
is a writ, & it lyeth  
where ii. bee in plee for  
the aduocion, and the  
bishop presenteth one  
of his clerkes wythin  
the bi. monethes, than  
he shall haue this writte  
against the bishop, but  
this writt lyeth alwaie  
hangethe in plee.

Quare incumbrat  
nit est vn brieve, & gist  
lon deux sont in plee pur  
la uisyon, & leuesque  
present vn des es clers  
ke, de puis lez vi. mois  
doq, il auera cest brieve  
vers leuesq, mes cest  
brieve gistrantes soit  
pendant le plee.

Quale in 3. is a wyttte

Quale in est vn  
N iii. brieve

## The exposition of.

*briefe & gift lou home* and yt lyethe where a  
*de religion ad' indige-* man of religion hath  
*ment de recouper terre,* judgement to recouet  
*donq, denant executio* land, tha before execu-  
*cest brief issra al esche* cio thys writ shall goe  
*tour pur inquerer quel* forth to y escheator to  
*droit il ad a recouer, et* enquire what right  
*si soit crone que il nait* he hath to recouer and  
*droit donq, ie seigni-* if it be found y he hath  
*our puyt ent. Mes brief* no right, than y Lorde  
*de Ad quod damp-* may enter but a writ  
*num gift lou vne voyle* of Ad quod dampnum  
*doner terre al meason* lyethe where one wyl  
*de religion, donq, cest* geue lands to an house  
*briefe issra al Esche-* of religion, than thys  
*tour. pur inquerer de* writ shal goe forth to  
*que valuele terre est,* y escheator to enquire  
*& que preiudice il ser* of what value y lande  
*ra al roy.* is, and what preiudice  
 it shalbe to the kynge

*Querentine est, lou* **Querentine** is wher  
*home de une seigne* a man by the seple of  
*maner place & auer* a maner place and o-  
*terres, donne sa femme* ther landes wherof the  
*doit esse endowe, donq,* wyfe oughte to bee en-  
*la feme tiendra le ma-* dowed than the wo-  
 man shal hold the ma-  
 ner place by. xl. dayes,  
 with

withon which tyme  
her dowter shal bee as-  
signed, as it appeareth  
in Magnacharta Capi-  
tulo. vi.

ner place per. qua aut  
iours, deins quel temps  
son dowter sera a luy  
assigne come appiert in  
Magna Charta Capi-  
tulo. vi.

**Quare eiecit infra**  
terminum is a wrytte,  
and it lyeth where one  
maketh a lease to ano-  
ther for terme of yea-  
rs, and the lessour  
infeoffeth another,  
and the feoffee putteth  
out the termour, than  
the termour shal haue  
this wryt against the  
feoffee, but if another  
stranger put out the  
termour, the hee shall  
haue a wrytte de Elec-  
tione firma against  
hym and in these twoe  
wryttes hee shall reco-  
uer the terme and his  
damages.

**Quare eiecit infra**  
terminum est vn briefe  
Egistlon vn fait leas  
a vne autre pour terme  
dans, & le lessour in-  
feoffe vne autre, & le  
feoffee ouste le termour  
donq. le termour auera  
cest briefe vers le feof-  
fee, mes si vne autre es-  
trange ouste le termour  
donques il auera bri-  
efe de Electione firme  
vers luy, & in ceux  
deux briefes il reco-  
uerale terme et ses da-  
mages.

**Quid iuris clamat**

**Quid iuris clamat**  
N. iiii.

## The exposition of.

est vn briefe, & gift lous a waite, and it lyethe  
 ieo graunt le reuerſid de where I graunt the re  
 montenant a terme de uerſion of my tenaunt  
 vie per ſine in courre le ſoz terme of life by fine  
 roy, & le tenant ne vait in h kinges courte, and  
 atturner, donques le the tenant will not at  
 graunte auera ceſt briefe tozne, than h grauntee  
 pur luy chaſer pur at- ſhall haue this waite ſoz  
 torner. Mes briefe de to compell hym to at  
 tourne. But a waite of  
 Q uem redditum red Quē redditum reddit  
 dit, gift, lous ieo graunt liethe where I graunt  
 p vn fine, rēt charge ou by fine a rēt charge o  
 auer, rent que neſt rent another rent whiche in  
 ſeruice quel mon tenā not rēt ſeruice whiche  
 tiens de moy, & le te- my tenant holdeth of  
 nant ne vait atturner, mee, & the tenaunt wil  
 donq, le grauntee au- not atturne, than the  
 ra ceſt briefe, & briefe grauntee ſhall haue  
 de Per que ſeruicia gift this waite, & a waite of  
 en ſemble caſe pur rent in lyke caſe ſoz rent  
 ſeruice. Also ſi ieo ſeruice. Also if I grant  
 grau. i. iiii. diuers ren- ſower diuers rentes to  
 tes a vn home, & le te- one man & the tenaunt  
 naunt del terre atturn- of, the londe atturneth  
 na al graunte per pay- to the grauntee by pay  
 ment de vne denier ou mente of a penyne oꝝ of  
 an halfe penyne in the  
 name

name of attournement v n male in noſme dat  
of all the rentes thys iournement de tout ce  
attournement ſhal put ux rent ceſt attourne  
him in ſen in of all the ment luy mittera in ſey  
rente. But theſe three ſen de tout ceſt rentmes  
wyttes oughte to bee ceſtroys brièſes couient  
brought agaynſt thoſe eſte port vers eux qui ſo  
whiche a e tenants unt tenants ioures de no  
at a daye of note, lcupe te leuie et vers nul au  
and agaynſt none o  
thers.

**Quare intruſit ma**  
rimonio non ſatiſſac  
to is a wytte, and it ly  
th where the lord  
erethe touchable ma  
riage to his warde and  
he refuſet he and ente  
the in to the lande  
marier he himſeie to a  
nother, then the lord  
ſhall haue this wytte a  
gain him.

**Quare intruſit ma**  
rimonio non ſatiſſac  
eſt vn briefe et giſt lon  
le ſeignour proſera co  
uenable mariage a ſon  
garde et il reſuſa & en  
tra in la terre & ſoy ma  
rie a vn autre, donques  
le ſeignour auera ceſt  
briefe vera luy.

**Quod permittat ps**  
wytte, and it lyet he  
where a man is diſſey,  
led of hys comen of paſ  
commen de paſture &  
le

**Quod permittat eſt**  
vn briefe & giſt lon  
home eſt diſſeſſye de ſo  
commen de paſture &  
le



## The exposition of

*le disseisor alien ou des-  
nuesse son heire en  
tra donques si le disseisi-  
denie son heire auera  
cest brieve,*

*Quo iure est vn bri-  
efe et gist lon home ad  
eue comen de pasture  
in auter seueral puis le  
temps de non memory,  
donques celuy a que ap-  
pertient la seuerall auera  
cest brieve et il serra  
charge de responder per  
quel title il clame.*

*Quo minus est vn  
brieve et gist lon home  
ad graunt a vn auter  
housebote et heybote in  
son bois a prendre che-  
cun an et celuy que ad  
graunt fait tiel wast et  
distruction que le gra-  
untee ne poet auer son  
resonable estouers, don-*

*ture and the disseisor  
alieneth or byethe se-  
led & his heire entereth  
than if the disseisor bye  
hys heire shal haue  
this writ.*

*Quo iure is a writte  
and byethe where a  
man hath had comen  
of pasture in another  
seuerall sythe the tyme  
of noe minde, than hee  
toe whome belongethe  
the seuerall shal  
haue this writte and  
hee shal be charged to  
shewe bye what title  
he claimeh.*

*Quo minus is a writte  
and byethe where a man  
hath graunted to ano-  
ther housebote and hey-  
bote in hys woode to  
take euery yere, & he  
that hath the graunte  
make such wast & dy-  
struction, that the gra-  
untee cannot haue his  
resonable estouers,  
then*

then the graunter shal  
haue the forsayd wryt  
of waste, & note þat house  
bote is called certain es  
towers, so mof þat house  
and heybote is certain  
estowers to mende heys  
& hedges.

Quod ei deforciat is  
wrytte and it lyeth  
where the teneante yn  
the taile, teneant in do  
wer, or teneante for  
term of lyfe, lesse the  
by default in any action  
then hee that lessethe  
that haue thys wrytte  
agaynst hym that re  
toureth or agaynst  
his heire.

Quo warranto ys  
wrytte and it lyeth  
betwene manne & sur  
perbe to haue anye  
franchises vpon the  
kyng

donques le grant auera  
la wryt de briefe & est  
in nature de briefe de  
wast. Et nota que house  
bote est appell certain  
estowers pur amender sa  
meason, et heybote est  
certain estowers pour  
amender heis et hedges

Quod ei deforciat e  
yn briefe et gist lon te  
nant in le taile, tene  
ant in dower, ou tenant  
a terme de vie par de  
fault in ascen action  
donques cest y que par de  
faute cest briefe vers ce  
luy que recoit ou vers  
son heire.

Quo warranto est  
yn briefe et gist lou  
home vsurpe d'auer as  
cun franchises sur le  
roy

# The expolicion of

roy denques le roy au- kynge, then the kynge  
 La cest brieve de luy fair shall haue this, wiche  
 venir denquint son iust toe make hym to come  
 rice par monstre per ql beefore hye iustice, to  
 title il clame iel frañ to thewe bye what ty-  
 tle he clapinge the succe-  
 cher. traunchise.

Rationabilibus diui- uilis is a wytte, and  
 sit c'yn brieve et gift lou it llethe where ther are  
 sont deux seignories i two lordshippes in di-  
 diuers villes et i' pres uers towne, and one  
 lauter et ascun parcell nyghe the other, and a  
 deyn seignourye ou de nye parcell of one lord-  
 waste ad este incroche shippe or of wast bathe  
 par petis parcell et don beene encrocht by litle  
 ques celui seignour de petis, then y same lord  
 quel parcell de terre ou of inhomye the par-  
 de wast ad este incroche celle of grounde or of  
 wast bathe been enco-  
 auera cest brieve enuers ched. shall haue this  
 le seignour que ad issi wytte against the lord  
 incroche. de that bathe so encro-  
 ched.

Reditissin, vide de Reddisseyn, looke at  
 ces denquint in le title that before in the title  
 assise. assise.  
 Reliese

Reliefe ys when anye  
tenant holdeth of anye  
lord by knightes ser-  
vice and byeth bys bel-  
ow full age, than the  
rent at the first daye  
of payment shall dou-  
ble the rent to the lord  
Also if a man holde of  
the kinge in chiefe and  
another lordes, & king  
shall have the warde of  
all the landes, and the  
lord shall paye reliefe  
to all the lordes at bys  
full age, but the lordes  
shall sue to the kyng  
by petition, and shall  
have the rente for the  
time that the infant  
was in ward.

Reliefe is when one  
maketh a dede to a  
nother by these wo-  
rds, I give, I relasse, et  
quintus pro me et he-  
redibus meis quietum  
facio A. B. totum

Reliefe est quant ascū  
tenant tient d'ascun sei-  
gnour per service de chi-  
valier e tence son heire  
de plaine age donques  
le heire a le primer iour  
de payment doublera la  
rent al seignior. Auxi  
si home tient de roy in-  
chiefe et des autres seig-  
nours, le roy auera le  
garde de toutes terres  
& le heire paiera relief  
a toutes les seignours a  
son pleine age, mes les  
seignours sueront al  
roy per peticiō & au-  
ront le rent par le tēps  
que l'enfant fust in  
garde.

Reliefe est quant vn fa-  
it fait a vn autre per  
ces parols remisisse, re-  
laxasse et omnino p me  
et heredibus meis quietum  
facio. A. B. totum

## The exposition of

*in meū quod habui, ha-* *tus meum quod habui*  
*beo, seu quomodo in* *habeo, seu quomodo*  
*fuero habere potero in* *do in futurum, habere*  
*uno mesuagio &c. mes* *potero in uno mesu-*  
*ceux parols quomodo* *agio &c. but these wo-*  
*do habere potero son* *des quomodo hab-*  
*voies, quar si le pere* *re potero be- boyde, si*  
*soit disseisne & le fies* *of the father bee dis-*  
*relese per son fait de re* *sed, and the sonne re-*  
*lese sans garrantie de ro* *lease by hys owne de-*  
*ut son droit per ces pa-* *of relese woute war-*  
*vols quomodo &c. et* *rantie of all his righte,*  
*le pere mourrast, le fi-* *by those woordes quomodo*  
*is peut loialement entrer* *ec. and the*  
*sur le possession le disseis* *father dyeth the sonne*  
*for Aux in un relese* *maye lawfully enter in*  
*il consent a luy a que le* *the possession of the*  
*rel se serra fait que il* *release. Also in a re-*  
*ad un frankement* *lease it is needfull the*  
*on un possession in le ter* *hym toe in home the re-*  
*res in fait, ou in lay, ou* *lease shal be made, the*  
*un reversion al temps a* *heer haue a freeholde or*  
*le relese fait, quar si* *a possession in the lan-*  
*na d'icuns in le terre all* *des in drede or lawe,*  
*temps de relese fait le* *or a reversion at p time*  
*releuse ne serra luy a* *of the relese made, for*  
*release made, the re-* *if he haue nothinge in*  
*lease* *the land at the time of*  
*release made, the re-* *lease made, the re-*  
*lease* *lease*

terms of the lawe. Fo. 101

lease that not bee to hi available, mes si home  
 available, but if a man disseise an other &  
 disseise another and murrust seise, et lester  
 in the leyed, and the res descend a son fitts, co  
 landes discente to the ment que les fitts ne en  
 one although he sonne tra pas un quore il ad  
 both not enter, yet bee un frankement in le  
 both a free holde in the lay que par discent est  
 same, that byr discente ierte sur luy, et par ceo  
 is cast byr hi, and there un release fait a luy est  
 fore a release made to him is very good. Al assies bon a luy si dis  
 him is very good. Al assies bon a luy si dis  
 lopt a dyssessoure lette seifour lesse teries que il  
 landes that bee bathe ad per disseisin a un an  
 by disseisin to another ter pur terme de vie sa  
 for terme of lyse lanige nant la reversion a luy  
 the reversion to him, if si le disseise ou son heir  
 disseise or his betres release al disseisour en  
 release to by disseisour all le droit &c. et ce  
 the righte, &c. by release leste est bon pur ceo que  
 is good for that by bee il auoir un reversion al  
 both a reversion at by temps de releste fait  
 one of the release made en mesme le maner e tou  
 and in like maner it is leste est fait a un home  
 wher le se is made to a pur terme de vie le res  
 man for terme of lyse, par terme de vie le res  
 the reversion to ano of garder a un an pur tem  
 ther for terme of



# The exposition of

de vie seroit a un autre of lyfe, the remainder  
in le tale de remainder to another in caites  
a un autre in fee, si un remainder to another  
que ad droit release a in fee, yf one hath  
ascun de eux in le re- bath right, release to a  
maynder tous son droite ny of them in the re-  
tiel releffe e bon pur ceo mainder al his righte  
que chescun de eux ad for that that everie of  
un remainder in fait them bathe a remain-  
der in luy mes in tiel der in dede bested in  
case si le tenant a terme hym, but in such case  
de vie soit disseisne le yf the tenant for ter-  
possession in le disseisor me of lyfe be disseised  
et celui que ad droit the possessor in the dis-  
releffa a un de eux in le seysor and hee whiche  
remainder tiel releffe e bathe right release to  
voit de pur ceo q il n ad one of them in the re-  
mainder such release  
forsque un remainder is boode, for that y bathe  
droit a nemyen fait bathe not butte a re-  
mainder in right e not  
Aussi un releffe fait a in dede. Also a releffe  
celuy in le remainder made to him y remain-  
der in dede shal ap-  
fait aidera celui que p-  
ad le frank tenement et y bath y free holde, e  
un releffe fait a celui q release made to hym  
ad le frank tenement in which bath y free hold  
et aidera ceux in le shal indre e helpe the  
the re-

reversion of in the reversion on in le re  
maner p the re can mainder, sils ceo poynt  
be in. Also yf I monstre. Axxi si ieo  
make lease to a man for fait leas a vn home pur  
terme of yeares, & yf I terme dans, & si ieo re  
release to hym al my lesse a lay tout mo dro-  
right befoe y he enter it denunt que il entra  
in the land, the release in le tre, cest releas est  
a boyde for that y hee voyde, par ceo que il  
hath not possession al nauoyr possession al  
the time of the release. temps del release, mes  
But yf hee be entred i sil yst entre & ad pos-  
with possession, the re session, la release est bon  
lease is good too hym. a lay, mes intielcase il  
But in such case hee nad per mon release  
hath not by my release forsque estate pur term  
the estate for terme of de sa vie, car si ieo faye  
the life. For yf I make leas a vn home pur ime  
lease to a man for time de vie, & ieo relese a  
of life, and I release to lay tout mo droyt, sans  
hym al my righte, not plus dire, ore le state p  
y hee any moze than nuel release nest ny en-  
that hee such release large, mes si ieo releasse  
is not enlarged. Butte tout mon droit a auer  
y I relese al my righte a lay & ses heires, do-  
to have to him and his tout simple, & si ieo  
heires, the he hath fee que il ad fee simple, &  
simple. & if I release to Oii. si ieo  
him & to his heires of

# The expolicion of

*si ceo releffe a luy & a* his body, then he bath  
*ses heires de son corps,* *ses taye,* & so he oughte  
*donq ad fee taye.* Et to specifie in the deede  
*issint il consent de spe-* of the release what es-  
*cifier in le fait de relese* tate bee too whom the  
*q l'estate ccluy a que le* release is made, shall  
*releasse est fait. avera.* haue. But if I bee dis-  
*Mes si ceo soy disseisy,* seyled, & after I releas  
*& apres ceo releffe al* to y disseisour all mye  
*disseisour tout mo droit* ryghte wythoute anye  
*sauns plus dire, donq* more sayunge, then he  
*peel releffe le disseisor* shal be releas, the dissei-  
*ad un droit quel fee sim-* soure hath a rightfull  
*ple pur ceo q il auoit un* fee simple, for that he  
*fee simple ad euant.* And for that nose lue  
*Et pur ceo nota bene quant* when one to whom  
*une a que le releasse est* the release is made,  
*fayt ad fee simple, il* bathe fee simple it is  
*nest besoyn de parler* nedde to say, to haue to  
*auer a luy et ses heires,* hym and his heires.  
*Mes quant un home ad* But when a man hath  
*estate pur terme de vie,* estate for terme of lyfe  
*il conient a dire in le* he ought to saye in the  
*releffe a luy & ses he-* release, to him and his  
*res. ou a luy & ses he-* heires, or too him and  
*res de son corps, ou au* his heires of his bo-  
*dy or otherwyle, he* dye or otherwyle, he

hath no greater estate  
then he had before.

Remitter is, when  
a man hath two ty-  
tles to any land, and  
the court cometh to the  
land by the latter title,  
yet hee shall be iudged  
by the force of his el-  
der title, and that shall  
he saye to hym, a re-  
mitter, as yt the re-  
munt in the table of  
continence the table,  
and after by the  
by continuance and  
the therof tenet  
the landes by ce-  
nary to his issue or co-  
lateral all by force  
of the table. In what  
he is in the remitter,  
is to saye, the  
force of the table,  
the title of the discon-  
tinuance is the title,  
which was before,  
the same and cause of

remunt il n'ad plus  
greinder estate q'il a-  
voit adenant.

Remitter est quant  
un home ad deux ty-  
tles a ascender, et il  
vient a lre par le der-  
rein title, vncore il ser-  
ra adu'dge en p force  
de sa plus esne title, et  
ceoserra dit a luy, une  
remitter come si tenant  
in le table de continu-  
ance le table est puis discon-  
tinuance et murmur  
un seysy et les res dis-  
cedant a son issue ou co-  
lateral par force  
del table, in ceo case il  
est en sa remitter, se-  
lie par force del table  
et la rule del discon-  
tinuance est en termes  
avant et derre, et le  
raison et cause de

# The expoficion of

*remitter est pur ceo que* of fuche remitter is, for  
*iel beire est tenant del* that y fuche an beire  
*terre, & nest asen per-* is tenaunt of the lande  
*son tenaunt vers que il* & there is no person te-  
*poys sue son brise de* nant agaynste whom  
*Formedone pur recouer* he maye sue his wythe  
*lestate rale, quant il ne* of Formedon for to re-  
*puys aner action vers* couer thestate rale.  
*luy meisme.* And si re- so; he may not haue an  
*nant in le rale inf offa* action agaynst him selfe.  
*sa firs ou beire appa-* Also if tenat in y rale  
*raunt in le rale que est* entredde bys somme  
*deus age, & puis de-* beire appaunt in the  
*mesced est un remitter* rale which is withyn  
*al beire, mes si fut de* age & after dyeth, that  
*pleyne age al temps de* is a remitter, so the  
*tyel seoffement, il nest* beire. But yf he were  
*remitter, pur ceo que il* of full age at the tyme  
*fait son fety que il este-* of fuche seoffement, it  
*ant de pleyn age, voyle* is no remitter, so; that  
*prendre iel seoffement,* y it was bys fetye tyme  
*And si le baron absen-* her beire age of full age  
*terre qil ad en le droys* woulde take fuche  
*son femyet puis reposs* seoffement. Also if the  
*estare, a ley & a son* baron alien lande  
*seme pur rume de luy* be had in the rale  
 & to his wythe, & after  
 he dyeth agayn to his  
 & to his wythe so; forme

of thes viues, that shal  
 remitte to the woman  
 for that i thys aliena-  
 tion is the acte of the  
 baron & not of the wo-  
 man, for no folpe may  
 be made in the wom-  
 an ournge the lye  
 of her husbunde, but yf  
 such an alienacion bee  
 done in a court of re-  
 cord, such a taking o-  
 ffer after ward in the  
 same & lye for term  
 of years, shal not  
 be a woman to be  
 remitted, for i  
 such a case the  
 judge & sache en-  
 vironacion in fynyng  
 exclude such a mo-  
 re for ever. Altho the  
 nature of age, man  
 in full & be sehothe  
 state to be in when  
 of age, yf yf be  
 in prede, evident  
 matter of record

mes, ceo est un remitter  
 al femme, par ceo q'cest  
 alienacion est l'acte le  
 baron & nemy le feme  
 quar null folpe peut estre  
 adiudge in le feme, dur-  
 rant le vie le baron, mes  
 si tiel alienacion soit p  
 fine in court de record,  
 tiel reprisell apras al  
 baron & feme par fin  
 de leur vies, ne jerra la  
 feme destre in sa rector-  
 ter par ceo q' in tiel fine  
 la feme seora excoing  
 par le iudges, en ce cas  
 ches excoingacions en  
 fines, excluderont yel  
 femmes & toutes iours  
 Auxiquas enra d'as-  
 cun home est d'ange a-  
 ble & il prist, estote a  
 luy quant il est de  
 pleyne age si ne son per  
 fait indene, ou maiter  
 de recorde, quel luy es-  
 O iii. iopera



opera: & conferre a luy  
home remitter.

et

Remes sont indy

persuadans cest asou-

moys: rent service rent

change: rent secke.

Rent service est: don le

comant in fee simple et

beneficence de son seig-

neur persunne: et

adun: rent: et don: si

rent: rent: soit: soit: soit:

les: soit: soit: soit: soit:

par: par: par: par: par:

et: et: et: et: et: et: et:

de: de: de: de: de: de: de:

par: par: par: par: par:

et: et: et: et: et: et: et:

et: et: et: et: et: et: et:

et: et: et: et: et: et: et:

et: et: et: et: et: et: et:

et: et: et: et: et: et: et:

et: et: et: et: et: et: et:

et: et: et: et: et: et: et:

et: et: et: et: et: et: et:

et: et: et: et: et: et: et:

et: et: et: et: et: et: et:

et: et: et: et: et: et: et:

et: et: et: et: et: et: et:

et: et: et: et: et: et: et:

et: et: et: et: et: et: et:

et: et: et: et: et: et: et:

et: et: et: et: et: et: et:

et: et: et: et: et: et: et:

which shall ellys bym

that shall be to hym

good remitter.

et

Remes be in opuers

maners: is, rent: rent:

rent: rent: change: rent:

rent: rent: service: rent:

wher the remane in fee

simple: hoto: hoto: hoto:

of hoto: hoto: hoto: hoto:

rent: rent: rent: rent:

rent: rent: rent: rent:

rent: rent: rent: rent:

rent: rent: rent: rent:

rent: rent: rent: rent:

rent: rent: rent: rent:

rent: rent: rent: rent:

rent: rent: rent: rent:

rent: rent: rent: rent:

rent: rent: rent: rent:

rent: rent: rent: rent:

rent: rent: rent: rent:

rent: rent: rent: rent:

rent: rent: rent: rent:

rent: rent: rent: rent:

rent: rent: rent: rent:

rent: rent: rent: rent:

rent: rent: rent: rent:

rent: rent: rent: rent:

rent: rent: rent: rent:

rent: rent: rent: rent:

rent: rent: rent: rent:

rent: rent: rent: rent:

rent: rent: rent: rent:

without words, refer in le taylor, le remain-  
 inge to him a certain derouster in fee sans  
 rente, such a referuaci sayt, reseruant a luy  
 on is boode, and that vn rent, cest reseruacy  
 is by the nature Quia on est voydes, & ceo est  
 emploies, terratum p force del statut quia  
 and then he shall holde emploresterran, et don  
 of the lord of whom ques il tiendra de le  
 by's dono, helde. But if seigneur de que son do  
 a man by deeds indente a luy a day make such  
 a luy a day make such pour tenoyt, mes si hœ  
 of the in taylor, the res per sayt indente a cell  
 in pnder ouer in fee iour sayt yel done in  
 lease for terme of le taylor, le remaynder  
 of the, the remaynder ouster in fee, on leste a  
 of, a feoffment, terme de vie, le reman-  
 and by the same ender der ouster ou vn fooffe-  
 the referue to him ment, & p m lenden nro  
 that the p the rent eserua a luy vn rent, co  
 be hinde, that well ques si le rent son arere,  
 is lawefulle to hym q bien lirroit a luy a  
 to payn then such q bien lirroit a luy a  
 rent is rente charge. distreign ore viel rent est  
 with such a case, of rent charge, mes in cel  
 there bee not any such case si ne soit ascunriel  
 case of vnterle in clause de distr. in le fait  
 deed then such a rente donq, viel rent est appel  
 is called rente secho. ment secke, & par yel

## The expolicion of

rent secke, al ne iam- and for such rente seck  
mais distreindra, mes he shal neuer distraine,  
sil fuit unfoitsois, il but if he were once sei-  
auera Assise, & si il sed, he shal haue assise.  
iammais ne fuit foisy And if he were not sei-  
est lains remedy. Au sed, it is withoute re-  
xist ungraunt unrent medye. Also yf one  
issaunt hors de sa terre grāt a rent goyng out  
oue clause de distresse of his land with clause  
cest un rent charge, & of distres, that is rent  
si le rent soit arriere, le charge. And yf the sei-  
grauntee poyt eslier de beehind, the graun-  
distreindre auer un bri- tee maye chose to be dis-  
efe d'annuite, mes il ne traine o2 sue a writ of  
poyt auer ambideux, Annuite, but hee can-  
quar sil port briefe d'au not haue bothe, for if  
nuite, donques le terre be bying a writte of An-  
est discharge. Et sil dis- nuite, then the land  
treindre auer la prise is discharged. And yf  
in court de record, don he distrayn a no other  
ques le terre est charge, the taking in a court  
et le person del graun- of record then the land  
tour discharge. Auxi is charged, and the per-  
si une graunt une rent son of the grauntour  
charge, et la grauntee discharged. Also yf one  
purchase le moyne de graunt a rent charge  
e the grauntee purchase  
the halse of the lande,  
then al the rente is ex-  
tinct,

fluct, butte in rente ser-  
vice, yf the lord pour-  
chase parcell of the  
land, thenne the rente  
shall bee appoynted  
that if one haue a rent  
charge and bys father  
purchace parcell of the  
land and that parcell  
belonge to the same  
which hath rente char-  
ge, then the rente shall  
bee appoynted accor-  
ding to the value of the  
land as it is land of ser-  
vice, for by the same  
commeth to that. But  
by bys owne acte, but  
by dyscete. Also if a  
man a lease for terme  
of yeares reseruing to  
me certayne rente, that  
is called a rent service  
and so that it is at  
my libertie to distraine  
for the rent, or to have  
an action of dette, but  
if the lease be determi-  
ned, and the rent bee

la terre ore tout le rent  
est extinct mes in rent  
service si le seignior  
purchas parcell del ter-  
re donques le rent sera  
apoynted mes si un ad-  
un rent charge et so pier  
purchas parcell del ter-  
re et cel parcell descend  
a le fies, que ad le rent  
charge, ore cel rent sera  
apoynted solongue le va-  
lue del terre come est  
dit de rent service, pour  
ce que les fies ne vint a  
ce par son acte, de mes-  
me mes par dyscete.  
Auxi si ceo soit en les-  
se par terme dans reser-  
uant a moy un certayne  
rent, ce appellon rent ser-  
vice: et par ceo il a mo  
liberte a distrainere par  
le rent ou auer un accio  
de dette mes si le lesse  
soit determine, et le rent  
soit

soit arriere donques il ne puisse distraire, mes serr'a mis a mon action de dette.

Replicacion est quant le def. in ascun action fait respondre le plainise fait respons a ceo, cest est appelle la replicacion le plainise. & Resoluer est quant le defendeant fait respons a replicacion.

Replevin est un brief est le brief quant asoun home distraint un autre par rent ou autre chose, donques il auera cest brief al replevin de liuer a luy la distres & trouuer a fuer de par son action, et si il ne ou luy ou son luy & iudged in comen luy donques cest y pris la

behinde, then I canot distraine but shall be put to ampe accion of dette.

Replicacion is wher the defendaunt in any action maketh an answer and the plainise maketh an answer to that, that ys called the replicacion of the plainise and a Resoluer is whan the defendeant maketh answer to the replicacion.

Replevin is a writte and it lieth when any man optraine the another for rent, or other tynge, then hee shall haue this writte to the writte to deliuer to the opstres, and shall synde twentie to purch his action, and yf hee purch it not or if it be founde or iudged agaynste hym, than hee that tooke the distres

Chall

[illegible]



# 101 The exposition of

cause que ne s'replens: si  
ble, donques il adra ce  
briefe direct al vicar  
qui il l'ay faire: est re-  
plens et cest briefe est  
vrausice et nient re-  
tournable: et si vicar  
ceo facit donques iussera  
dunt l'adese fecti alius  
et aprouver: briefe  
sont pluries: bel cause  
nobis significat que ser-  
ra retournable: est lo-  
vicius: et ne facit  
replens: si l'ignos: iussera  
vicius: et ne vers le  
vicar: direct al cora-  
me: et adese fecti: et  
de luy: une fecti: et  
dunt: les fecti: et  
certaine: et ne: et  
ceoyne: et: et  
ecution: et: et  
briefe: et: et  
Resolue: et: et  
dunt: et: et

cause that is not reple-  
nissable, then hee shall  
have this writte direc-  
ted to the shiriffe that  
because hym to be re-  
plensde, this writte is  
a iustice and not re-  
tournable, and if the  
shiriffe doe it not, then  
there shall goe for the  
another writte, sicut al-  
lius: et afterwarde a-  
ther writt, sicut pluries  
bel cause nobis: signi-  
fies, which shal be re-  
tournable, et si q. shiriff  
yet make not replem-  
thi there shal goe forth  
an attachmentt against  
the shiriffe directed to  
the coroner to attache the  
shiriffe and bringe hym  
before the iustice: et  
certaine: et ne: et  
furthermore that they  
make execution of the  
briefe: et: et  
Resolue: et: et  
dunt: et: et

if the lord any land  
 or tenement and a  
 man taketh it again  
 from him and wyl not  
 suffer hym to bring  
 the writte to the court  
 then he is bound to  
 the lord and upon that  
 he may have his writ  
 and shall recover dam-  
 mage. Also if one dis-  
 traine beastes for dam-  
 mage trespasse in his  
 ground and by the  
 lord in the by the way  
 to impounde them  
 and in going they en-  
 ter into the house or  
 house they be, and he  
 withholdeth the other  
 and will not suffer the  
 other to impound the  
 same but withholding  
 is trespasse.

Resceyte is to take any  
 person by the lawe  
 and the defendant for  
 the same is bound

gist quanno ascumbant  
 prent distresses in unen  
 reprist la distresse a luy  
 et ne luy voille suffer a  
 mesme de distresse a luy  
 donques il fait a luy a  
 cause de force et il peut a  
 son ce brief se recouera  
 damages. A luy si un  
 distraint beastes par da-  
 mage faisant en sa terre  
 et les enchaïner le ha-  
 ur chemin par ruer in  
 parke et un alme il  
 entrent en terre d'un co-  
 luy a que ils sont, et  
 il leur detient la terre  
 voille suffer l'autre de  
 eux imparker donques  
 ceo detiner est trespas-  
 se.

Resceyte est quanno  
 ascumbant prent  
 distresses in unen  
 reprist la distresse a luy  
 et ne luy voille suffer a  
 mesme de distresse a luy  
 donques il fait a luy a  
 cause de force et il peut a  
 son ce brief se recouera  
 damages.



of hym þe hath  
 to this writte of  
 satisfaction iteth with  
 wout satisfaction  
 also if þe same of þe  
 dette or damages  
 were not be leuyed of  
 the goodes of hym that  
 hath lost them, he may  
 have a writte of elegit  
 directed to þe sheriff þe  
 to bidde him to deliuer  
 the one halfe of þys  
 landes & goods excepte  
 his own & implementz  
 of his carte. Also when  
 one hath recovered dett  
 or damages in an  
 action psonel (where þe  
 proces is a capias) hee  
 may have another writte  
 of execution called a  
 writte ad satisfaciendum  
 to take þe body of hi  
 so condempned which  
 hath comitted forþe  
 to other to abide þe dunt  
 or to mainpryse til þe  
 be had satisfied þe pte

des biens celui q ad per  
 due. Auxi cest brief de  
 fieri facias est deus lan  
 sans ascu scire facias  
 fuer. Auxi si la som de  
 m le des ou damages ne  
 puit e leue des biens ce  
 luy q auoit p due d'ou il  
 puit auer un brief de e  
 legat direct al xic que  
 il face luy deliuer la  
 moite de s'atierre & biens  
 except ses bones & affie  
 ra de sa carte. Auxi  
 quant un ad recouer dett  
 ou damages en accion pso  
 nel (lou le proces est un  
 capias) il puit auer un  
 auer brief de execucon  
 un appel capias ad sat  
 isfacionem pui prendre le  
 corps celui q e assis con  
 depn q serr comit al pri  
 so illoq, a demurrer sas  
 baile ou mainpryse til q  
 il ait satisfic le pte  
 auxy

*Acci quant vn ad in-  
gencit derreuer asen  
terres ou tenements id  
uenera. ou briefe appel  
habere facias seisinam  
directe et vicomte luy cō  
mandant de deliuer  
aluy seisin de mesme le  
terre issint recouere. vi  
de plus de ceo in le rulle  
fieri facias, et en le cy-  
lle executione.*

*Service de chivaler vi-  
de de ceo in le rulle gra-  
nd sergentie. Et in le  
rulle esnage.*

*Summons ad warren.  
vizandum et sequatur  
sub suo periculo vide de  
ceux après in le rulle  
voucher.*

*Taille vide de ceo de-  
nant in le rulle fectant*

*Silo. where one baron  
might totton and  
lance of rents be than  
banca. tople. and  
habere facias seisinam  
specie to the. the  
bynt. continuing  
to deliuer to bynt. the  
syn of the same land  
so redueced. Des moys  
of that in the rulle. fu-  
ri facias, and in the  
the execution.*

*Service de chivaler,  
looks of that in the  
the graunde. the  
the, and in the rulle of  
cung.*

*Summons ad warren  
vizandum et sequatur  
sub suo periculo, see  
the after in the rulle  
voucher.*

*Table looks therefor  
be fore in the rulle  
table.*

Treasure trove is  
any money golde  
or silver plate, or bol  
or any founde in any  
place, and no man knoweth  
the where it is founde. The  
lawe is such that the  
finder of it is to have it  
if he is a free man, and  
not a villein. And if he  
finds it in a field, or in a  
house, or in a church, or in  
any other place, he is to  
have it, unless it be founde  
in a field, or in a house, or  
in a church, or in any other  
place, and he is to have it  
if he is a free man, and not  
a villein. And if he finds  
it in a field, or in a house,  
or in a church, or in any  
other place, and he is a  
villein, he is to give it to  
his lord. And if he finds  
it in a field, or in a house,  
or in a church, or in any  
other place, and he is a  
villein, he is to give it to  
his lord. And if he finds  
it in a field, or in a house,  
or in a church, or in any  
other place, and he is a  
villein, he is to give it to  
his lord.

Treasure trove est  
quant a aucun money, or  
argent, plate ou bolions,  
est trouue en aucun lieu,  
et nul conuist a que le  
proprietie est, doncques le  
proprietie de ceo apper-  
tient al roy, et ceo est dit  
treasure trove. Mais si as  
cun mynerall de met-  
tall soit trouue en aucun  
terre, et ceo toutesfoys  
pertient al seignieur del  
soyle, forsque que il so-  
it mynerall de or, ou de  
argent, que ceo serrount  
toutesfoys al roy, in q  
cunque soyle que ils soit  
troues.

Treason is in two  
maners, that is to saye  
grande treason, and  
petite treason, as it is  
by the statutes  
made in this behalf.

Treason est en deux ma-  
ners, s. haue treason, et  
petit treason, come  
est ordeyne per le statu-  
tes, et ideo vide statuta  
Pa.



¶ Vlast est ombrie & gest lonceman a reune dans la serme de ves ou i pour de me dander de estouand in dower ou eper la cante sy son gar deim un chivalry fuge waste ou destruction sur la terre. sil debrofa meason ou coupe mo risme ou suffax le mita son dolous arily par es chier, donc cesty en le rent super que d'rief ci ream croise lieu ou le mast s'uit faire iii d'ain Mes si subde canp merism saani breue & oues que ceorepaire les au ciens measons, vncore ceo nest pas waste. Mes sil oues quele unkyisme edifia vne ouel meason douquei le couper de quel merysme est waste. Auxile le couper de sub

[illegible]

In the first place, the ye  
 no timber shall not be  
 the same, but of the  
 value in the sight of  
 the lord of the house.  
 The lord of the house  
 shall be the lord of the  
 house, and the lord of the  
 house shall be the lord of  
 the house, and the lord of  
 the house shall be the lord  
 of the house, and the lord  
 of the house shall be the  
 lord of the house, and the  
 lord of the house shall be  
 the lord of the house, and  
 the lord of the house shall  
 be the lord of the house,

2. 1940 **Ries** und **Kell**

# The exposition of

Villenaige est un tenement, & est quant un homme tient de son seigneur pour un vilain service, come de ruer le fine le seigneur ou autre vile service, & cest tenure ne fra frank homme vilain, quar un vilain est celui que est vilain de sang & de couleur, & de seigneur paye luy un ser de seriers & rapinements, et puis prader son ser bñ et luy chasser a son plaisir, salue que il ne paye luy malice, car d'auis il aura vers son seigneur un bras de malice, et auant son vilain par vilain de prestre, qui sont l'on sang ont este vilain regardant le seigneur d'un seigneur

Villenaige is a tenure, & is when a man holdeth of his lord by vilaine service, as to carry the dung of his lord, or other vile service, and such tenure shall not make a free man villain, for a villain is he which is born of blood & of tincture of colour, as put in his blood & tenement, & payeth to his lord a certain thing as his pleasure, such as that he cannot tincture his lord's blood shall have against his lord. And some be called villains by title of prestre, but that is no sign, that they have been vilains regards to the man of blood & tincture of colour, who some be called villains.

villains by theire con- des temps de non memo-  
 session in a court of re- ry. Et ascun sont faye  
 also the lord may villeins per leur cōfes-  
 have a manumission sion in une court de ro-  
 bys villains make corde. Auxis le seign-  
 him free for ever. Also our puy faire un ma-  
 if the villein brings a numission a son villain  
 action agaynst his & luy infraunchisera  
 lord if he be not ap- tous iours. Auxis si le  
 pe of malhame, and villain port ascun ac-  
 the lord make man- tion vers son seignr, si  
 ture unto it, then by ne soyt. Appell de ma-  
 the villein is ma- hime, & le seignour a  
 nured. Also if a vil- ceo fait respons, donq,  
 lin purchase lands and p ceo le villain est in-  
 goods, sell the franchises. Auxis si un  
 goods breves, & entre villain parch. terre, &  
 entre us seisin made ad biens & vende les  
 the lord, the sale is ires & biens deuant  
 void. But if king whi- ascū entre ou seysin fait  
 de is lord of a villein p le seignr, la vend. est  
 maner case may enter bonmes le roy que est  
 the chelande after seignour de villeyn in  
 the sale made, for tiel case puit enter &  
 he come runnerbe a seyser le terre apres cyel  
 gain the king. vend say, quia nullum  
 illa lastra amouenda

# The exposition of.

tempus occurrat regi.

*Vi laica remouenda*  
*En briase, & gift luy*  
*de hais est parementz deux*  
*psons ou puiours dun*  
*esglise & luy enuoye en*  
*lesglise oue grand power*  
*de lay homes. & nient*  
*lanier de hors oue force*  
*& armes, douz celay q*  
*est tenu de hors, auera*  
*le due haisse directe. al*  
*ricont qal remoua cest*  
*power q est deus. les gl.*  
*& sera command. al*  
*vic. q sil y one ascus ho-*  
*mies la contristances q*  
*le vic. preder ouesq luy*  
*la power de son counte si*  
*besoyn soit, & fra at-*  
*tach per luy en ps tous*  
*ceux luy resseantz, &*  
*les mettra en prison is-*  
*sint que il est luy corps*  
*deuant le roy a certain*

is a writte and it shal  
 where debate shal be  
 twene the person  
 pious for a church  
 and one of them shal  
 trothe into the church  
 with the greates power  
 laymen, and the other  
 other out with force  
 and armes then hee  
 is holden oute. shal  
 haue thys writte direct  
 ed to the sheryffe that  
 he remoue that power  
 whiche is witten in the  
 church, and the sheryff  
 shal bee compyned  
 if hee finde any men  
 there witten standynge  
 that the sheryffe shal  
 take witten him the po-  
 wer of his countie  
 be, and shal arreste the  
 bodies of all them dis-  
 ressing, and shall put  
 them in prison, so that  
 hee haue theire bodies  
 before the kynge at a  
 certayne daye to an-  
 swere

1033



# The expozition of.

capitoli de alienacion.  
fait person predecessor.

Volunté est quant le  
tenant tient a le volute.  
delleffour ou del seigni  
our. Et ceo est en. ii.  
maners, un est quant  
ieo fays leffe a un home  
des terres, a tener a ma  
volunté, donq, ieo puis  
luy ousta a mon plea  
sure, mes si il emble le  
terre, & icoluy ousta,  
donq, il auera son im  
blement, & egressé &  
regresseiesques ils sont  
matures par eux scier  
& carier hors del terre  
& tiel tenant a vo  
lunté n'est pas tenu de  
sustener & reparer le  
measoun sicome tenant a  
terme dans est tenu,  
mes si l'ieo fays voluntarie  
waste, le leffour auera

hysit of entre line of  
sensu capitall of p ali  
nation made by his pre  
decessor.

Volunté is when  
the tenant holds the  
the will of p lessour  
of the land, & that is in  
two maners. One is  
when I make a lease  
to a man of landes, for  
holds at my will, then  
I may put hym oute at  
my pleasure. But if he  
sewe the ground, & I  
put hym oute, then he  
shall have his coove, &  
goynge oute & comynge  
in tyll they be reppa  
rat and carry out of the  
ground. And such a  
tenant at will is not  
bounde to sustene or  
repare the house or  
tenant for terme of ye  
ares is bounde. But if  
he make wilful waste,  
the lessour shall have  
agaynste hym an en

don of trespass. Also vers lay un accion de  
mer to another tenant trespass Auxi est auer  
at will of the lord by tenant a volunta del  
copy of court roll re seignior par copy de  
cordinge to custome court vaule solongue le  
of manner. And such custome del maner. Et si  
tenant may surren el tenant puit surren  
the land into the land de la terre in le mains  
of the lord le seignior par le custie  
by custome to the use al use un auer par ter  
of another for terme me de vis au un fee sim  
of life or in fee simple ple ou fee tail et donq  
in tale another be al prendra le terre del  
that take the land of seignior ou son seves  
the lord or his de rhal par copy et ser  
ward by copy. and ra fyne al seignior mas  
shall make fyne to the fi le seignior oust a tiel  
lord but yf the lord tenant il n'ad remedy  
put out such a tenant mes de suer par peticion  
he hath noe remedy et si tiel tenant voile  
to sue by petition implede un auer des  
and yf such a tenant terres ecc. il couient en  
implade ano tor un plaint in le co  
uer of the landes et ur et couient a in le  
tenaunte too enter nature de quell briefe  
plainte in the court  
you shall declare in  
the nature of what

1013 1014 1015 1016 1017 1018 1019 1020 1021 1022 1023 1024 1025 1026 1027 1028 1029 1030 1031 1032 1033 1034 1035 1036 1037 1038 1039 1040 1041 1042 1043 1044 1045 1046 1047 1048 1049 1050 1051 1052 1053 1054 1055 1056 1057 1058 1059 1060 1061 1062 1063 1064 1065 1066 1067 1068 1069 1070 1071 1072 1073 1074 1075 1076 1077 1078 1079 1080 1081 1082 1083 1084 1085 1086 1087 1088 1089 1090 1091 1092 1093 1094 1095 1096 1097 1098 1099 1100 1101 1102 1103 1104 1105 1106 1107 1108 1109 1110 1111 1112 1113 1114 1115 1116 1117 1118 1119 1120 1121 1122 1123 1124 1125 1126 1127 1128 1129 1130 1131 1132 1133 1134 1135 1136 1137 1138 1139 1140 1141 1142 1143 1144 1145 1146 1147 1148 1149 1150 1151 1152 1153 1154 1155 1156 1157 1158 1159 1160 1161 1162 1163 1164 1165 1166 1167 1168 1169 1170 1171 1172 1173 1174 1175 1176 1177 1178 1179 1180 1181 1182 1183 1184 1185 1186 1187 1188 1189 1190 1191 1192 1193 1194 1195 1196 1197 1198 1199 1200 1201 1202 1203 1204 1205 1206 1207 1208 1209 1210 1211 1212 1213 1214 1215 1216 1217 1218 1219 1220 1221 1222 1223 1224 1225 1226 1227 1228 1229 1230 1231 1232 1233 1234 1235 1236 1237 1238 1239 1240 1241 1242 1243 1244 1245 1246 1247 1248 1249 1250 1251 1252 1253 1254 1255 1256 1257 1258 1259 1260 1261 1262 1263 1264 1265 1266 1267 1268 1269 1270 1271 1272 1273 1274 1275 1276 1277 1278 1279 1280 1281 1282 1283 1284 1285 1286 1287 1288 1289 1290 1291 1292 1293 1294 1295 1296 1297 1298 1299 1300 1301 1302 1303 1304 1305 1306 1307 1308 1309 1310 1311 1312 1313 1314 1315 1316 1317 1318 1319 1320 1321 1322 1323 1324 1325 1326 1327 1328 1329 1330 1331 1332 1333 1334 1335 1336 1337 1338 1339 1340 1341 1342 1343 1344 1345 1346 1347 1348 1349 1350 1351 1352 1353 1354 1355 1356 1357 1358 1359 1360 1361 1362 1363 1364 1365 1366 1367 1368 1369 1370 1371 1372 1373 1374 1375 1376 1377 1378 1379 1380 1381 1382 1383 1384 1385 1386 1387 1388 1389 1390 1391 1392 1393 1394 1395 1396 1397 1398 1399 1400 1401 1402 1403 1404 1405 1406 1407 1408 1409 1410 1411 1412 1413 1414 1415 1416 1417 1418 1419 1420 1421 1422 1423 1424 1425 1426 1427 1428 1429 1430 1431 1432 1433 1434 1435 1436 1437 1438 1439 1440 1441 1442 1443 1444 1445 1446 1447 1448 1449 1450 1451 1452 1453 1454 1455 1456 1457 1458 1459 1460 1461 1462 1463 1464 1465 1466 1467 1468 1469 1470 1471 1472 1473 1474 1475 1476 1477 1478 1479 1480 1481 1482 1483 1484 1485 1486 1487 1488 1489 1490 1491 1492 1493 1494 1495 1496 1497 1498 1499 1500 1501 1502 1503 1504 1505 1506 1507 1508 1509 1510 1511 1512 1513 1514 1515 1516 1517 1518 1519 1520 1521 1522 1523 1524 1525 1526 1527 1528 1529 1530 1531 1532 1533 1534 1535 1536 1537 1538 1539 1540 1541 1542 1543 1544 1545 1546 1547 1548 1549 1550 1551 1552 1553 1554 1555 1556 1557 1558 1559 1560 1561 1562 1563 1564 1565 1566 1567 1568 1569 1570 1571 1572 1573 1574 1575 1576 1577 1578 1579 1580 1581 1582 1583 1584 1585 1586 1587 1588 1589 1590 1591 1592 1593 1594 1595 1596 1597 1598 1599 1600 1601 1602 1603 1604 1605 1606 1607 1608 1609 1610 1611 1612 1613 1614 1615 1616 1617 1618 1619 1620 1621 1622 1623 1624 1625 1626 1627 1628 1629 1630 1631 1632 1633 1634 1635 1636 1637 1638 1639 1640 1641 1642 1643 1644 1645 1646 1647 1648 1649 1650 1651 1652 1653 1654 1655 1656 1657 1658 1659 1660 1661 1662 1663 1664 1665 1666 1667 1668 1669 1670 1671 1672 1673 1674 1675 1676 1677 1678 1679 1680 1681 1682 1683 1684 1685 1686 1687 1688 1689 1690 1691 1692 1693 1694 1695 1696 1697 1698 1699 1700 1701 1702 1703 1704 1705 1706 1707 1708 1709 1710 1711 1712 1713 1714 1715 1716 1717 1718 1719 1720 1721 1722 1723 1724 1725 1726 1727 1728 1729 1730 1731 1732 1733 1734 1735 1736 1737 1738 1739 1740 1741 1742 1743 1744 1745 1746 1747 1748 1749 1750 1751 1752 1753 1754 1755 1756 1757 1758 1759 1760 1761 1762 1763 1764 1765 1766 1767 1768 1769 1770 1771 1772 1773 1774 1775 1776 1777 1778 1779 1780 1781 1782 1783 1784 1785 1786 1787 1788 1789 1790 1791 1792 1793 1794 1795 1796 1797 1798 1799 1800 1801 1802 1803 1804 1805 1806 1807 1808 1809 1810 1811 1812 1813 1814 1815 1816 1817 1818 1819 1820 1821 1822 1823 1824 1825 1826 1827 1828 1829 1830 1831 1832 1833 1834 1835 1836 1837 1838 1839 1840 1841 1842 1843 1844 1845 1846 1847 1848 1849 1850 1851 1852 1853 1854 1855 1856 1857 1858 1859 1860 1861 1862 1863 1864 1865 1866 1867 1868 1869 1870 1871 1872 1873 1874 1875 1876 1877 1878 1879 1880 1881 1882 1883 1884 1885 1886 1887 1888 1889 1890 1891 1892 1893 1894 1895 1896 1897 1898 1899 1900 1901 1902 1903 1904 1905 1906 1907 1908 1909 1910 1911 1912 1913 1914 1915 1916 1917 1918 1919 1920 1921 1922 1923 1924 1925 1926 1927 1928 1929 1930 1931 1932 1933 1934 1935 1936 1937 1938 1939 1940 1941 1942 1943 1944 1945 1946 1947 1948 1949 1950 1951 1952 1953 1954 1955 1956 1957 1958 1959 1960 1961 1962 1963 1964 1965 1966 1967 1968 1969 1970 1971 1972 1973 1974 1975 1976 1977 1978 1979 1980 1981 1982 1983 1984 1985 1986 1987 1988 1989 1990 1991 1992 1993 1994 1995 1996 1997 1998 1999 2000 2001 2002 2003 2004 2005 2006 2007 2008 2009 2010 2011 2012 2013 2014 2015 2016 2017 2018 2019 2020 2021 2022 2023 2024 2025 2026 2027 2028 2029 2030 2031 2032 2033 2034 2035 2036 2037 2038 2039 2040 2041 2042 2043 2044 2045 2046 2047 2048 2049 2050 2051 2052 2053 2054 2055 2056 2057 2058 2059 2060 2061 2062 2063 2064 2065 2066 2067 2068 2069 2070 2071 2072 2073 2074 2075 2076 2077 2078 2079 2080 2081 2082 2083 2084 2085 2086 2087 2088 2089 2090 2091 2092 2093 2094 2095 2096 2097 2098 2099 2100 2101 2102 2103 2104 2105 2106 2107 2108 2109 2110 2111 2112 2113 2114 2115 2116 2117 2118 2119 2120 2121 2122 2123 2124 2125 2126 2127 2128 2129 2130 2131 2132 2133 2134 2135 2136 2137 2138 2139 2140 2141 2142 2143 2144 2145 2146 2147 2148 2149 2150 2151 2152 2153 2154 2155 2156 2157 2158 2159 2160 2161 2162 2163 2164 2165 2166 2167 2168 2169 2170 2171 2172 2173 2174 2175 2176 2177 2178 2179 2180 2181 2182 2183 2184 2185 2186 2187 2188 2189 2190 2191 2192 2193 2194 2195 2196 2197 2198 2199 2200 2201 2202 2203 2204 2205 2206 2207 2208 2209 2210 2211 2212 2213 2214 2215 2216 2217 2218 2219 2220 2221 2222 2223 2224 2225 2226 2227 2228 2229 2230 2231 2232 2233 2234 2235 2236 2237 2238 2239 2240 2241 2242 2243 2244 2245 2246 2247 2248 2249 2250 2251 2252 2253 2254 2255 2256 2257 2258 2259 2260 2261 2262 2263 2264 2265 2266 2267 2268 2269 2270 2271 2272 2273 2274 2275 2276 2277 2278 2279 2280 2281 2282 2283 2284 2285 2286 2287 2288 2289 2290 2291 2292 2293 2294 2295 2296 2297 2298 2299 2300 2301 2302 2303 2304 2305 2306 2307 2308 2309 2310 2311 2312 2313 2314 2315 2316 2317 2318 2319 2320 2321 2322 2323 2324 2325 2326 2327 2328 2329 2330 2331 2332 2333 2334 2335 2336 2337 2338 2339 2340 2341 2342 2343 2344 2345 2346 2347 2348 2349 2350 2351 2352 2353 2354 2355 2356 2357 2358 2359 2360 2361 2362 2363 2364 2365 2366 2367 2368 2369 2370 2371 2372 2373 2374 2375 2376 2377 2378 2379 2380 2381 2382 2383 2384 2385 2386 2387 2388 2389 2390 2391 2392 2393 2394 2395 2396 2397 2398 2399 2400 2401 2402 2403 2404 2405 2406 2407 2408 2409 2410 2411 2412 2413 2414 2415 2416 2417 2418 2419 2420 2421 2422 2423 2424 2425 2426 2427 2428 2429 2430 2431 2432 2433 2434 2435 2436 2437 2438 2439 2440 2441 2442 2443 2444 2445 2446 2447 2448 2449 2450 2451 2452 2453 2454 2455 2456 2457 2458 2459 2460 2461 2462 2463 2464 2465 2466 2467 2468 2469 2470 2471 2472 2473 2474 2475 2476 2477 2478 2479 2480 2481 2482 2483 2484 2485 2486 2487 2488 2489 2490 2491 2492 2493 2494 2495 2496 2497 2498 2499 2500 2501 2502 2503 2504 2505 2506 2507 2508 2509 2510 2511 2512 2513 2514 2515 2516 2517 2518 2519 2520 2521 2522 2523 2524 2525 2526 2527 2528 2529 2530 2531 2532 2533 2534 2535 2536 2537 2538 2539 2540 2541 2542 2543 2544 2545 2546 2547 2548 2549 2550 2551 2552 2553 2554 2555 2556 2557 2558 2559 2560 2561 2562 2563 2564 2565 2566 2567 2568 2569 2570 2571 2572 2573 2574 2575 2576 2577 2578 2579 2580 2581 2582 2583 2584 2585 2586 2587 2588 2589 2590 2591 2592 2593 2594 2595 2596 2597 2598 2599 2600 2601 2602 2603 2604 2605 2606 2607 2608 2609 2610 2611 2612 2613 2614 2615 2616 2617 2618 2619 2620 2621 2622 2623 2624 2625 2626 2627 2628 2629 2630 2631 2632 2633 2634 2635 2636 2637 2638 2639 2640 2641 2642 2643 2644 2645 2646 2647 2648 2649 2650 2651 2652 2653 2654 2655 2656 2657 2658 2659 2660 2661 2662 2663 2664 2665 2666 2667 2668 2669 2670 2671 2672 2673 2674 2675 2676 2677 2678 2679 2680 2681 2682 2683 2684 2685 2686 2687 2688 2689 2690 2691 2692 2693 2694 2695 2696 2697 2698 2699 2700 2701 2702 2703 2704 2705 2706 2707 2708 2709 2710 2711 2712 2713 2714 2715 2716 2717 2718 2719 2720 2721 2722 2723 2724 2725 2726 2727 2728 2729 2730 2731 2732 2733 2734 2735 2736 2737 2738 2739 2740 2741 2742 2743 2744 2745 2746 2747 2748 2749 2750 2751 2752 2753 2754 2755 2756 2757 2758 2759 2760 2761 2762 2763 2764 2765 2766 2767 2768 2769 2770 2771 2772 2773 2774 2775 2776 2777 2778 2779 2780 2781 2782 2783 2784 2785 2786 2787 2788 2789 2790 2791 2792 2793 2794 2795 2796 2797 2798 2799 2800 2801 2802 2803 2804 2805 2806 2807 2808 2809 2810 2811 2812 2813 2814 2815 2816 2817 2818 2819 2820 2821 2822 2823 2824 2825 2826 2827 2828 2829 2830 2831 2832 2833 2834 2835 2836 2837 2838 2839 2840 2841 2842 2843 2844 2845 2846 2847 2848 2849 2850 2851 2852 2853 2854 2855 2856 2857 2858 2859 2860 2861 2862 2863 2864 2865 2866 2867 2868 2869 2870 2871 2872 2873 2874 2875 2876 2877 2878 2879 2880 2881 2882 2883 2884 2885 2886 2887 2888 2889 2890 2891 2892 2893 2894 2895 2896 2897 2898 2899 2900 2901 2902 2903 2904 2905 2906 2907 2908 2909 2910 2911 2912 2913 2914 2915 2916 2917 2918 2919 2920 2921 2922 2923 2924 2925 2926 2927 2928 2929 2930 2931 2932 2933 2934 2935 2936 2937 2938 2939 2940 2941 2942 2943 2944 2945 2946 2947 2948 2949 2950 2951 2952 2953 2954 2955 2956 2957 2958 2959 2960 2961 2962 2963 2964 2965 2966 2967 2968 2969 2970 2971 2972 2973 2974 2975 2976 2977 2978 2979 2980 2981 2982 2983 2984 2985 2986 2987 2988 2989 2990 2991 2992 2993 2994 2995 2996 2997 2998 2999 3000 3001 3002 3003 3004 3005 3006 3007 3008 3009 3010 3011 3012 3013 3014 3015 3016 3017 3018 3019 3020 3021 3022 3023 3024 3025 3026 3027 3028 3029 3030 3031 3032 3033 3034 3035 3036 3037 3038 3039 3040 3041 3042 3043 3044 3045 3046 3047 3048 3049 3050 3051 3052 3053 3054 3055 3056 3057 3058 3059 3060 3061 3062 3063 3064 3065 3066 3067 3068 3069 3070 3071 3072 3073 3074 3075 3076 3077 3078 3079 3080 3081 3082 3083 3084 3085 3086 3087 3088 3089 3090 3091 3092 3093 3094 3095 3096 3097 3098 3099 3100 3101 3102 3103 3104 3105 3106 3107 3108 3109 3110 3111 3112 3113 3114 3115 3116 3117 3118 3119 3120 3121 3122 3123 3124 3125 3126 3127 3128 3129 3130 3131 3132 3133 3134 3135 3136 3137 3138 3139 3140 3141 3142 3143 3144 3145 3146 3147 3148 3149 3150 3151 3152 3153 3154 3155 3156 3157 3158 3159 3160 3161 3162 3163 3164 3165 3166 3167 3168 3169 3170 3171 3172 3173 3174 3175 3176 3177 3178 3179 3180 3181 3182 3183 3184 3185 3186 3187 3188 3189 3190 3191 3192 3193 3194 3195 3196 3197 3198 3199 3200 3201 3202 3203 3204 3205 3206 3207 3208 3209 3210 3211 3212 3213 3214 3215 3216 3217 3218 3219 3220 3221 3222 3223 3224 3225 3226 3227 3228 3229 3230 3231 3232 3233 3234 3235 3236 3237 3238 3239 3240 3241 3242 3243 3244 3245 3246 3247 3248 3249 3250 3251 3252 3253 3254 3255 3256 3257 3258 3259 3260 3261 3262 3263 3264 3265 3266 3267 3268 3269 3270 3271 3272 3273 3274 3275 3276 3277 3278 3279 3280 3281 3282 3283 3284 3285 3286 3287 3288 3289 3290 3291 3292 3293 3294 3295 3296 3297 3298 3299 3300 3301 3302 3303 3304 3305 3306 3307 3308 3309 3310 3311 3312 3313 3314 3315 3316 3317 3318 3319 3320 3321 3322 3323 3324 3325 3326 3327 3328 3329 3330 3331 3332 3333 3334 3335 3336 3337 3338 3339 3340 3341 3342 3343 3344 3345 3346 3347 3348 3349 3350 3351 3352 3353 3354 3355 3356 3357 3358 3359 3360 3361 3362 3363 3364 3365 3366 3367 3368 3369 3370 3371 3372 3373 3374 3375 3376 3377 3378 3379 3380 3381 3382 3383 3384 3385 3386 3387 3388 3389 3390 3391 3392 3393 3

# The exposition of

Explette has spell on the  
cause lyeth,

Outlawry is when an  
 exigent goeth forth  
 gainst any man & pro  
 clamacion made in  
 counties, thit at the  
 counte yf the defen  
 dant appeare not, the  
 the coroner shall give  
 iugement that he shall  
 be out of the protectiō  
 of the kyng and out  
 of the poe of the lawe  
 and bye suche an outlaw  
 yf in actions personall  
 he pte outlawed shall  
 forsaite al his goodes &  
 cattels to þ kyng & by  
 an outlaw yf felony he  
 shall forsaite al what he  
 law & tenement he  
 hath in fee simple, for  
 terme of yee lyf  
 as his goodes & cattels,  
 Also though a man be  
 outlawed yet if any  
 robbz discovynunt  
 bee in the suyte of the

where the parte that  
of shall have advantage  
for such cause  
the vtiary shall be re-  
versed, and annulled,  
also if the parte defend-  
ant be over the sea  
at the tyme of the  
large pronounced by  
good cause of the  
fall of the vtiary  
so if an exigent be  
warded against a man  
in one countie where  
he dwelleth not yet a  
exigente to proclama-  
tion that go forth to  
countie where he dwel-  
leth, or els if hee be  
the reuppon vtiaryed  
in the same maye be re-  
versed as it appeareth by  
statute made the  
yere of kinge Henrie  
viii. Also if a man be  
putt in an action  
personell at the  
of another and after  
be purchaseth his

proches le paytie de coe a  
aier la aduantage de  
par tel cause la lary-  
ry sera refuse et annul.  
Auxi si le partie defen-  
dant soit ouster la mere  
al temps de l'utlagarie  
pronouncee ce est bon ca-  
use de reuersal del ut-  
lary. Auxi si un exigent  
soit agarde vers un hōe  
in vn counte lon il ne  
demura pas, ynquire  
un exigent oue procla-  
macion issira al counte  
lon il demura ou auer  
ment fut fait sur ce ut-  
lage de l'utlagarie puit este  
reuerse come appiert per  
le statute fait anno. iiii.  
Henrici octau.  
Auxi si vn soit vilage  
in action personell all  
suite dun auter co-  
puis il purchasa son  
char

# The exposition of

Chartre de pardon de roy chartre of pardon of  
 quel chancier ne serrant king such charter shall  
 mes alowen que il ad nouer be allowed til he  
 sue un briefe de soire su hath sued a writ of re-  
 cōs de garne la parte ce facias to warrant par  
 pleins; & si il appere te plaintife, & if he ap-  
 dougues le deff. respon peare, & then he shall  
 dera a luy et luy bar- him of his action or til  
 rer de sa acion ou au to make agreement  
 termès ne serrant agrement  
 ou quel luy, & if he shall

un wreke selon un niese ST. The is where a  
 est perisse sur la mere shippe is perished on  
 & nul homes cape vint the sea, and no manne  
 hors de niese & la niese escape the almynde of  
 ou parte del niese, & if the shippe, and if shippe  
 perisse ou les biens in la or partie of the shippe  
 niese vint al terre dascū so perished or if goods  
 seignour, le seignour les in the shippe come to  
 auera como un wreke the lande of ange lord  
 demerames si chascun the lord shall haue  
 ebat esoupe pour assim as a wreke of the sea  
 que la partie a que les but if a dog, or cat, es-  
 biens sont neigne deū cape a lyne, so if parti  
 lan et iour, est ces biens to whome the goods  
 a peare & a day, he shal  
 haue

[illegible]

*Koucher assignant vn  
predice qu'il reddes de  
terre et porte vnt un  
home et un autre doit  
garantie de son al  
tenant le dangues le  
tenant luy manchera a  
garrantie, et sur ce il  
auera vn brieffe appell  
summonias ad warran-  
tizandum, et se le vi-  
count retourne que il  
nadiens per que il pu  
it este som, donques isse  
ra brieffe appell sequas  
sur subsuo pericula, et  
quand il vint il plede  
ra ouesque le demando  
dant, et si il ne vint  
ou si il vint et ne pu  
it barrer le demandee  
don*



# The exposition of

alorsques le demandant  
recouera la terre vers  
le tenant; et le tenant  
recouera tant de terre  
en valne vers le vouche  
et sur ce il auera un bri  
fe appellé capias ad va  
lenciam vers le vouche.

*cheval de bois*

[illegible]

① holde by  
 knyghtes ser-  
 uice is to hold  
 by homage,  
 reuerence, and aynage  
 and yett somethe so it  
 warde, maryage, and  
 reuerse, and hynne  
 than that knyghtes ser-  
 uice is service of lande  
 and tenementes to bea-  
 re armies in warre  
 in defence of a realme.  
 and yett somethe warde  
 maryage, and reuerse  
 in reason that none is  
 able na: of power, na:  
 may not haue knyght-  
 es to beare armes  
 but that he be of the  
 age of xxi. yeres. And  
 so muche that the  
 lord shall not leese y  
 that of right he oughte  
 to haue, & that a poler  
 of realme of nothing  
 shalbe made. make

Tenir per service de  
chivaler est un tener  
per homage fealtye et  
ascuage et treit a luy  
gard mariage et re-  
lyefe. Et nota que ser-  
vice de chivaler est ser-  
vice de terre ou de reue-  
nues par armes por-  
ter en guerre en defence  
de royaume et doit gard  
mariage et reliefe per  
la raison que nul est o-  
ble ne de power et ne pu  
it auer connaissance d'ar-  
mes porter auant que  
il soit d'age de xxi ans  
Et pur tant que le ser-  
uour ne perdra ce que  
de droit doit auer a la  
power de la roialme de  
rien ne soit enseble.

in la voye par cōs de  
suntender ore que son  
seigneur. Luy a en  
sagard tanque al plein  
age de luy cest assavoir  
son ans.

Tenir per grand sei-  
geantie est sicome un  
bonoier en certain ter-  
res ou tenemens de  
roy d'aler ou luy en son  
host ou de port d'aler  
ou luy en ces guerres,  
ou d'aler son host ou si  
el semblable et a ceo ap-  
pert par mariage et re-  
lioif. Et come il appert en  
la mesme chartre et  
relief.

Tenir per petit sergean-  
tie est sicome un home  
tient de roy terres ou te-  
nemens vendant a luy  
un cotel, un escu, un

The land whil heretofore  
of his lordship. And  
the lord by him  
hath by his warren  
the full age of him  
is to say, xvi. years.

And holde by grant  
fortementie is as if a  
man holde certain  
landes or tenements  
of the king to goe  
by him in his host, or  
here his banner, or  
by him in his warren,  
or to leade his host, or  
suche lyke, and there to  
lodge his horse, maner  
and reliefs as it apper-  
teth in the freite  
warren and reliefs.

And holde by petit  
sergeantie is as if a  
man hold of the king  
landes or tenements  
yelding to him a knife  
a buckler, a shep of  
arrows













en sa vie, en son simple  
oufectyle. & de tyen-  
dra peloternes pour rem-  
me de sa vie che lo frak  
tenement. . . . .

Tenir a terme d'uns  
n'est forsque chatell n'est  
fecte, quar nul acciō est  
maynienable enuors le  
termour quant a recone  
quer de franktenement  
car nul franktenement  
est a luy. Lesse a terme  
dans est chatell real. Es  
lauser chatell n'est rōn  
biens que est mouable

Tenir in mortgage est  
a venir a certaine terme  
sur conditions que si le  
bailleur paye le rachat  
mors et le rachat de rachat  
pays et le rachat de rachat  
la terre et le rachat de rachat  
fond de rachat de rachat  
mont. Et par ce que l'un cas

[illegible]

10

























nant for terme of years, nant a terme dans un  
res of a villein. villeine. Et nota q le

And note well that sergentour pait robber sa  
the lord may rob the villein, nautret et chas  
villein, beate & chaillie tiser a sa volonte, salue  
or the lord, have one que il ne pait thymabie  
the that hee may not car donqz il auera ap  
mayne him, for then pell de mahyme enuers  
the that have appelle of luy.  
mayne against him.

And note well, that Et nota que villeyne  
a villeyne maye have pait auer. ses actions en  
in actions against vers son seignour, cest  
the lord, that is to say a auoyr, appell de mort  
appell of deathe or the son aunt, appell de rape  
auncellonre, appell of fait a sa femme, et ap  
rape done to the lord pell de mahyme. Et nota  
and appelle of mayne, a si deux parceus por  
And note well if two tent breise de Neasie,  
parteners bring a will et lun de eux soit non  
of deafe, and one the sry, le nonsuyte de luy  
them be nonsute, the sera adiudge la non  
nonsute of hym that suite de ambideux, is  
be iudged nonsute of sine que si le nonsuyte  
them borbe, so that si soit apres apparuee,  
the nonsute be after bl se ront ouffes de cest  
apparauee, thep that action a toutes toutes,  
the putute stome that

car la ley estielin fa- lase is such in fauour  
 uorem liberatis. Et of libertie. And well  
 nota. si denz punit vne well, it two haue a  
 villegyn le commun bulleyn in commen  
 ce vne denz. sece a any one of them make  
 lay vne manumission to him a manumission  
 il ne seix a vne en fien be that not be. none  
 chise enuers ambidens free against both. And  
 Et nota q en briefe de be that he haten, it be  
 Nating habendo il co- honeth y p loze he be  
 uient q le sergenour mon be he be someth pme  
 fire coment il aueriga of p blood of p villem  
 pme de seide a cilis of who he is loze. y  
 villegyn de quel est loz And it be no none of  
 niour co. Et le de null bys aueriga were  
 de seide mcestre ne son not seide of non of his  
 seide denz de seide bloude. hee had not  
 il na gnera p seide in pme qre his action  
 si le villegyn ad pas ra y the villegyn haue no  
 non courtois. luy honoreged in courte  
 estre son villegyn. Et no of seide pme. And  
 ra. quere briefe de nota well. y in a writte  
 Niesiens pme at the of seide man not be  
 mis plusieurs neefes. q put me neefes than il  
 deux rans solement. Et e this was spoken of  
 hoc. interdictum. Jure before in p baton.

landage and But in a  
wilde libertate pro  
mone niefen as y plai  
the wille of the aid of  
and note well that  
the bulleyn of a  
Lorde be in uncten  
demesne of the kyng  
or other towne palat  
leged, wpythin a yere  
and a daye, the Lorde  
maye seyle hym, and  
the dwell in the same  
towne or other place  
franchised by a yere  
and a daye, wpythoute  
assent of the Lorde, he  
hath no power to seyle  
him after, yf he go not  
in estraye out of the  
Lordshe franchises.

Wherholde in the  
tyle is, where a man  
holdeth certayne lan  
dage, wpythoute

prius in odium servi  
tutis. Mes in brief de  
Libertate probandas  
purront estre mises tant  
mises come le playncise  
voudra.

Et nota que si le nief de  
seigneur soit en aucie  
demesne de roy or anter  
pylle privilegie deyns  
lan & iour de seigny  
oure puyt luy seyle et fil  
den, ou en la dis yll ou  
lica franchise per un an  
& une iours sans le sey  
sin de son seigneur, il  
n'admye power de luy  
seyle apres, si ne va en  
estraye de hors le suis  
de franchise.

Tenir en le taylor  
est, l'ou homatien cer  
tain tenet ou seigneur  
R. ii.

## The old

a luy & a ses beires de to him & to his beires  
 son corps engendres. Et of his bodye begotten  
 ne a que si la terre soit And note that yf the  
 done a une home & a lady be given to a man  
 ses beires males; & il & to his beires males; he  
 ad issue male, il ad fee be hath issue male, hee  
 simple, & ceo suit ad- hath fee simple; & that  
 iudge in le parllament was assigned in h parli-  
 nostre seignior le roy ament of our lord the  
 Meslou terres ou rentes des oz tenementes be-  
 sont donec a un home & given to a man and to  
 a ses beires males de so his beires males of  
 corps engendres; il ad his body begotten; the  
 fee taylor; & l'issue fe- be hath fee taylor, & the  
 male ne ferru my enhe- issue male shall not be  
 rite, vi. pater Anno. inheritable as it appoi-  
 xviii. Edward iii. en vi. neth h. t. t. pater of the  
 Assise. ward h. t. t. in Assise.

Tenir en le royle na Mo hold in the tail  
 pres possibilite diffin after possibilite of the  
 extinct est lou terre est sue extinct is, where  
 done a home & a same land is given to a ma-  
 & a les beires de leur & to his wyfe, and to h  
 deux corps engendres, beires of thome. if bo-  
 la de eux survive lan plas engendred; and  
 ter sans issue entre eux one of the over lyued  
 the

Another wythoute p<sup>r</sup>issant, i. l'ienda sa ire  
 as betwene them go<sup>g</sup> a terme de sa vie de-  
 ing out, bee shal holde mesne come tennant en  
 the lande for terme of le taylor apres possibilite  
 of his owne lyfe, as tenat ue dyssue extinct. Et  
 in the taylor after possi non obstante que il jace  
 bilitie of issue extincte, waste, il ne sera iam-  
 and notwithstanding maye empesche de cell  
 he doe waste, he shall waste. Et nota sil aliene  
 neuer be impeached of celuy en la reuersion  
 that waste. And note uauer a brieve dentre in  
 well if he alien, bee in consimili casu. Mes  
 the reversion shall not il puit entrer, & son  
 have a writ of entre in entre est congeable per  
 consimili casu. But be Robe tū Thorpe chiefe  
 may entre, & bys entre iustice.

issant, i. l'ienda sa ire  
 a terme de sa vie de-  
 mesne come tennant en  
 le taylor apres possibilite  
 ue dyssue extinct. Et  
 non obstante que il jace  
 waste, il ne sera iam-  
 maye empesche de cell  
 waste. Et nota sil aliene  
 celuy en la reuersion  
 uauer a brieve dentre in  
 consimili casu. Mes  
 il puit entrer, & son  
 entre est congeable per  
 Robe tū Thorpe chiefe  
 iustice.

To holde in franke  
 marriage is, to holde in  
 the seconde taile limite  
 in the statute of westm  
 second. Cap. 1. And if  
 the seoffour shall acquyte  
 the seoffes of all man-  
 ner of service vnto the  
 fifth degree bee past, &  
 the seoffour shall doe

Tenir en franke mar-  
 riage est a tenir en le se-  
 cond taile limit en les-  
 tatute de westm. ii. Ca-  
 pitula primo. Et si le  
 seoffour quier a le seoff-  
 fee de tous maners des  
 services tanq̃ le quart  
 degre soit passe & le  
 R. iii. seoff



## The olde

feoffour ferra a toutz les all the seruice and his  
seruices & suites dur- ites durynge the tyme  
rant la dyt terme. Et pu terme, and after the  
is les beyres le feoffee le betres of the feoffee  
ferront, pur ceo que le shall dooe it, for that  
primitie de sāk est passe. that the primitie of  
Et sil soit distreine pour blood is past. And if he  
seruice, il auctra brieve bee distrained for ser-  
de Mesne enuers luy sup uice, hee shall haue  
posant que il tient les wpytte of Mesne a-  
terres de luy, mes il na- gainst hym, supposing  
ura a pas le foreiudge- that hee helde the lan-  
ment sil ne soit en auau- des of hym, but hee shal  
tage de ses issues. not haue the foreiudge-  
mente pfit hee not in  
aduantage of hys is-  
sues.

Et nota que apres le And note well, that  
quart degre sōyt passe after the fourthe de-  
il serra attendant des gree be past, hee shal be  
tamps des seruices a le attendant of as muche  
donour, come le donour seruice toe the donours  
est attendant al seigni- as the donour is at-  
our paramount. Et sil tending to the Lord  
face felonye pour quoy paramount And if hee  
il est attraynt, le roy a- bee felonye for whiche  
nera a terre pur terme he is attraynt, the king  
de sa vie naturel. Et a- shal haue hys landes  
for terme of hys lyfe

naturall. And after his  
death, his issue shall  
inherit, as by force of  
the tale. And in this  
case, none shall have  
his land by way of  
feoffee nor more than  
in any other tale,  
And in case that the  
tenant dye without  
heir of his body be-  
gotten, the land shall  
revert to the donour  
as yt shoulde in the  
common tale. And  
if a man let his land  
to another in frank  
marriage, yelovynge to  
him a certayne rente  
by yeare, hee shall holde  
this land in the com-  
mon tale, and not in  
frank marriage, for  
by the rente reserved,  
these wordes (in li-  
berum maritagium)  
bee all utterly voyd  
so that the tenure

pres la mort son issue ser-  
ra inheritee come per  
force de la tale. Et en  
cest cas, null' auctra sa-  
terra per voye de feoffee,  
nrent plus que en au-  
ter tale. Et en cas que  
le tenant deie sans  
heir de son corps en-  
gendres, la terre rever-  
tera a le donour, come  
serroit en la com' tale.  
Et si home lessa sa terre  
a un autre en frank ma-  
riage, rendant a luy  
un certayn rent par an,  
il tiendra cest terre en  
le commun tale; & ni  
en enfrank mariage,  
car par le rent reservee,  
cestes parolles (in libe-  
rum maritagium) ont  
route ousterment voy-  
des, issint que la  
tenure sera enten-  
dus

## The olde

des solongue la tenure  
en le cōmen taylor.

shal be intēded after þ  
tenure in þ cōmē taylor.

Et nota que le done in  
franke mariage ad con-  
dicion annexe a luy non  
obstante que il nest pas  
expressement declare en  
le Chartre del done, vt  
patet per statutum west  
m̄ second, Capitulo pri-  
mo, de donis condicio-  
nalibus.

And note well that  
the gyfte in frank ma-  
riage hath la condicion  
annexed to it, not with-  
standyng y yt bee not  
openly declared in the  
deede of the gyfte as yt  
appereth by þ statut of  
westm̄ second, cap. pri-  
mo, de donis condicio-  
nalibus.

Et nota que home ne  
donera pas terres ou te-  
nements in frank ma-  
riage, forsque lou la fe-  
me est priue de sank a le  
donor. Q̄ mar auter mēt  
paueroyt home ne feme  
me ascun estate per tiel  
feoffemēt fors q̄ a terme  
de vie.

And note well that a  
man shal not geue lan-  
des noꝝ tenementes in  
franke mariage, butte  
where the woman ys  
priue of bloude to the  
donour, soꝝ els the mā  
noꝝ the woman shal  
haue noe other estate  
by the feffemēt but soꝝ  
terme of life.

Tenu en franke al-  
moigne est a tenir in  
ou tenementes pur dieu  
seuoir & sainte esglise

To holde in franke  
almoigne ys to holde  
landes oꝝ tenementes  
soꝝ to serue God and  
holye

holy church to indow dower sans faire nall  
without doynge any a autre maner de service  
ther maner of service. Et nota que en cest cas  
And note well that in le donour est mesne &  
this case the donour & luy doit acquiter fran-  
is mesne and ought to chement envers le chiefe  
acquite him freely a seignour, et auxi ceux  
gainst y chief lord, & al que reignent en frank  
to they y hold in frank almoigne ne ferroit feal-  
almoyn shal do no feal- tie, mes ceux q reignent  
tie, but they y holde in en frank mariage ferront  
frank marriage shal do fealtye.

To holde by Elegit is Tenir per Elegit est low  
where a man hathe re- home ad recouere dette  
covered dette or dam- ou damage per ybriefe  
mage by writ agaynst deuers vn autre ou par  
another or by knowe- conusance ou en autre  
ledge or in other man- maners il auera de-  
ner, he shal haue wi- uers luy vn briefe indi-  
thin the pere agaynst- cial nome Elegit, dauy  
him a writte Judicial- execucion dell'moyte de  
called Elegit to haue iours ses terres & chan-  
execucion of the halfe teux excepts boefs et af-  
of all bys landes and fres a sa carnes tanque  
cattels excepte oren, & tyl

## The olde

le de ou les dam soinet pl h det oz damages be  
 oustrement leues on pa-btterly leuled oz papb  
 yes a luy et durante cest to him, e durig h terme  
 terme il est tenaunt per be is tenaunt bye Ele-  
 Elegit. Et nota sil soyt git. And note wel if he  
 ouste deins le terme il a be put oute withyn the  
 uera assise de nouel dis- terme bee shall haue  
 seisin et apres un redis- assise of nouel disseisin,  
 seisin si besoign soit & and after a reddisseisin  
 cest done per lestatut de if neede bee, and this is  
 westminster. ii. ca. xvii. geuen by the statute of  
 & auxi per lequite de westminster. ii. capi-  
 mesme lestatute ceuy q tulo. xlii. and also by  
 ad son estate sil soit ouf- the equitie of the same  
 re auera assise et reddis- statute bee that hath  
 seisi si besoigne soit. Et by estate yf he bee put  
 auxi sil face ses execu- out shall haue assise &  
 tours & deue & ses ex a reddisseisin yf neede  
 cutours entroun et pu be, and also if he make  
 is soient oustes ils au- his executours & bye,  
 ront per lequite de mes and his executours en-  
 me lestatute accion cō ter and after bee putte  
 luy mesme sur seisi, mes out they shal haue bye  
 sil face ses & puis fa- the equite of the same  
 ce ses executours & de statute succe accyon  
 as he him selfe befoze  
 laye, butte if he be put  
 out and after make his  
 executi-

or out of sand. Oye his  
 eroutours may enter  
 if they bee stopped of  
 theire entre they shall  
 have a writ of trespass  
 upon their matter and  
 case.

ne ser excoitours pur-  
 rount enver elz sels soy-  
 ent estoppes de leur en-  
 ter ils aueront un bri-  
 efe de trespass sur leur  
 matter & case.

And note well yf hee  
 do wast in al the lande  
 or parcell the other  
 shall have against him  
 maintenaunt a writte  
 judiciall out of y first  
 recorde called a vent-  
 re facias ad computan-  
 dum by whiche it shall  
 be inquired yf hee haue  
 leaped al the moneys  
 of parcell, & if he haue  
 not leaped the maney  
 thanne it shall be in-  
 quired, to howe muche  
 the waste amounteth  
 and yf the waste mo-  
 unt but to parcell, then  
 as muche of the money  
 as the waste amoun-  
 teth shalbe abged of

Et nota sil face waste  
 in tout la terre ou en p-  
 cell lauer auera enus  
 luy maintenant un  
 briefe iudiciall hors de  
 la primer recorde nos-  
 me venir facias ad co-  
 putan dum per force de  
 quel serra enquisse s'il  
 ad leue toutes les deni-  
 ers ou parcell et sil ad le-  
 ue les deniers, donq  
 serra enquisse a quant  
 le waste amount. Et si  
 le waste amount si non  
 apcel, donq quantes de  
 deniers que le waste a  
 mount serra abridge de  
 les



## The olde

les susdits deniers que the foresaide monney  
 fuer acster leues. Mes which was to be leued  
 s'il ad fait plus wast but if he haue domma-  
 que le auant dis somme re wast than y foresaid  
 d'argent que fust a estre some of money which  
 leue amont, lant sera was to be leued amon-  
 discharge mayntenant teth, y other shal be dis-  
 de tous les deniers su- charged by y by of all y  
 isdites & reconera sa sayde money, and shal  
 serre. Et par la super- recouer the lande, and  
 flunie de wast fait ouf- for the superfluitie of  
 ter ceo que amont a le that that amounte the  
 dis somme il reconera to the saide somme be-  
 ses dammages sengles, shall recouer his dam-  
 & mesme la ley est de mages single, and the  
 ses exccutours & auxy same lawe is of his ex-  
 de cestuy que ad son ecntoures, and also of  
 estat. Et nota que en E- him that hath bys es-  
 legis si le vicount re- tate, And note well y  
 tourne que il auoit rien in an Elegit if the shi-  
 iour de la reconissance rife retourne that he  
 fait, mes que il purchas had noughte the daye  
 serie puis le temps adon of the reconsaunce  
 ques la partie pleintise made, but y be purcha-  
 auera nouel brieve dan sed lands after y tyme  
 haue a newe writte to  
haue

the execution of this, we fine  
the same laine in of  
the same marchandise  
and note well that  
the fieri facias a  
monge hath the Cle  
but not contray  
the to the muche that  
the Elegit is of more  
higher nature than the  
fieri facias. And note  
well if a man recover  
by writ of debt or other  
fieri facias & the  
returneth that the p  
the nothing to be of  
maye make gree to  
the paise, then p pletne  
the shal have a capi  
as alius, and a pias  
fieri facias, and if the  
returne at the ca  
pleasur to both and  
returne bee. Hauing  
things to be of the same  
the gree to the part  
the for to the  
pison of the fleets and  
the

Ounques il ad fait grece  
 la parrie & le vic. re-  
 soume non est inuentus  
 adonques issira le dix  
 chancelier.  
 Et nota que en brieve de  
 dette port deuers per son  
 de saint esglise que nadi-  
 rien de laysee et le vic.  
 retourne que il nadiens  
 par que il poise estre som-  
 adonques fuerale plein  
 rife brieu al rages que q  
 il face venir son clorke  
 et leu s'q' luy sera ve-  
 nir per sequestracion del  
 esglise.  
 Et nota que si home por-  
 te brieu de decesser rec.  
 & face ses exor. et deuis  
 ilz auer donec exoracion  
 non ad stande que si soy-  
 deus luy per se seire  
 facit.  
 Tepla per lestatu ma-  
 thee: that aboue it is  
 hath more agrement  
 with the parson and  
 the therise returne non  
 est inuentus, then the  
 that go to the vicar  
 against him. And note  
 wel that the vicar  
 brought against a pson  
 of holy church, to biche  
 hath nothing of laysee  
 & the therise returne  
 that he hath nought by  
 which he maye be som-  
 moned, the that the plain-  
 tiff shewe a writte to the  
 bishop & the make by  
 clark & coe, & the bishop  
 that make him the  
 by sequestracion of the  
 church. And note wel  
 that a man bzing a writte  
 of det & returne & make  
 the returne & the  
 then that have the writte  
 not ad stande if it be  
 by the vicar & the  
 the holbe by statute

marchaunte, vs where chaunt est lon homme co.  
 a man kno in legeth to nuss a paier certain de  
 p certain moneye to mers a un anier acers  
 another at a certayne rene iour denant le  
 day before the maire, maire, bailie, ou aut  
 bailie, or other ward gardeine dascun ville  
 or anye towne y hathe power to make ere  
 or to make ere q ad poiar de faire exco  
 cucion of y same statucucion de m lest auu co  
 a obligat y pay not the si le obligene para le des  
 at the day, & no big a le iour asses et rien de  
 of his goods, lands, or ses biens terre, ou rente  
 payments may be lo ne pourront estre troues  
 made within the ward deins la garde le meir  
 of the maire or war ou gardeine auant dit  
 or of prestors, but in mes en autres lieux de  
 other places withoute hors d'ay, le reconse su  
 then the reconse shall exale le reconsaunce &  
 the reconsaunce & obligation ou certiff obligation oue un cer  
 obligation in certiff obligation oue un cer  
 or to y chauncer de rification al chauncer  
 under y kinges seale de s'omble seale le roy  
 or that haue out of the re il aua hors de la chan  
 chauncer a capias to y rery un capias al vic  
 or of y counte where de quel counte il est, de  
 to take him into the day prender & mettre  
 into prison, or en prison si ne soit l'au  
 or he is a clerk, yll en prison si ne soit l'au  
 or he is made grement le ranque et ad fait gre  
 or the dette. Any one de la act. Et un quar

# The olds

ter de lan apres ceo que quarter of the peare at  
 il sera pris il atera sa ter tout that he shal bee  
 terre linere a luy mesme take, be that haue by  
 me pur faire gree a la land belinced to hym  
 partie de dette. Et il selle to make gree for  
 puit vender tanque il e the partie of the dette  
 en prison & sa vende and he may sel it wher  
 sera bon & loiall le be to in prison, and  
 Et sil ne face gree deins byn sale shall bee good  
 la quarter duns an ou se and la woful, And if he  
 soit retourne que il nest quarter of a peare or if  
 trouue et sil ne soit clerk it dre returned that  
 adonques le reconise pa her bee not founde, the  
 it auer bieste de lacha & reconise may haue a  
 uncer) que est appelle writ of chancery whi  
 Extendi facias de reue che is called extendi fa  
 al toutes vic. luy il ad cian direct to al thre  
 terres deuz vender se lobere he hath lands to  
 terres et ces biens a luy extende his lands and  
 et luy se se en les ter goods to hym and the  
 res par les tenir a luy et selle him in byn landes  
 a ces heres et a ces af- and to his heires and  
 signers tanque le dette his pignues et chat  
 soit leue au paise per dette be leuved or payed  
 cel temps il est tenant ed, and by the time  
 bee in tenant by the

statute merchant. And note well, that in a statute merchant the recognisee shall haue execution of all þe landes whiche the recognisour had the daye of the recognisance made, and anye tyme after, by force of the same statute. And note well, that when anye waste or destruction is made bye the recognisee, or by him that hath the estat, the recognisour or his executours shall haue the same lawe as is beefore sayde of the tenant bye Elegit, that is bye the statute merchant late made at Westmynster.

Et nota que en lestatute merchant, le reconissee auera execution de toutes les terres q le reconisour auoyoune de la reconnaissance. Et unq puy per force de mesme lestatute.

Et nota q quant ascun waste au destruction est fait per le reconissee ou p celui qui ad son estat, le reconisour & ses executours aueront mesme la ley come est suisdy de le tenant per Elegit. & ceo est per lestat merchant darrayue fait a westm.

And note well, yf the tenant bye statute merchant holde ouer his terme, hee that hath the right may sue against hym a venise facias

Et nota si tenant per lestatute merchant, si ent ouster son terme, celui qui ad droyt puit suer enuers luy Venire facias.

S. i.

re fa-



## The olde.

re facias ad computan-  
dum, ou en ier tantost.

Troys maners de rēts  
y sont, cest a scauoir rent  
seruice, rent charge, &  
rent seck. Rent seruice  
est lōu d'ne home rent  
dun auer per soyallie,  
& pur faire sūre a sa  
conite, & rendant a  
luy incertain rent per  
an pur tous maners des  
seruices. Et nō a, que si  
le seignour soy seysse  
des seruices & rent a-  
uauantais, & ils soyent  
aderent. & il distreint,  
& le tenant rescue la  
distreint, il pait auer as-  
sise, ou brief de Res-  
cous. Mes il est plus  
necessaire par luy auer  
assise que brief de Res-  
cous, pourant que per  
Assise, il reconera son  
rent & ses damages.

ad computandum, or  
els entor by a by.

There be thre ma-  
ner of rentes, that ye  
collepe, rente seruice,  
rente charge, and rent  
secke. Rent seruice ys  
where a man holde the  
of another by fealtye,  
and so, to doe suite to  
his court, and yelding  
to him a certayne rent  
by the yeare for al ma-  
ner of seruices.

And note well, that ye  
the lord be seised ab  
seiselle & rent beforelat  
& they be behinde, the  
distreint, and the te-  
nant to rescue the dist-  
resse, he maye haue  
a byle, or a writte of  
rescous, but it is more  
necessarie for hym to  
haue assise thā a writte  
of rescous, for so much  
that by assise he shall  
reconer his rente and  
damages.

by damages, but by  
a writ of *Rescous*, hee  
shall not recover, but  
the thing and the dam  
ages.

And note well that if  
the lord be not settled  
of the rent and service  
and they be beebynded,  
and hee distrayne, so  
them, and the tenant  
take agayne the *distra*  
tress, he that not haue  
a *distra* but he a writte of  
*Rescous*.

And note well that  
if the Lord distrayne  
his tenant in socage,  
for knighten, serpage  
which is not in *chival*  
of his, and another for  
the same service in court  
of record, hee shall be  
charged by the same  
service by *Et fine*,  
termino *Hillarii*, An.  
xlvi.

mes per cest brieve de  
*Rescous* il ne recouera  
mes les reprises & les  
dams. Et nota que si le  
seignior ne soit myse  
ise del rent & service,  
& ils soient adere, &  
il distreint par eux, & le  
tenant reprēt la distres  
se, il ne pūyt mye auer  
Assise mes brieve de  
*Rescous*. Et nota que si  
le seignior dystreint son  
tenant in socage pour

service de chivalier, q  
nest dedū de luy, & a-  
uare pour mesmes les  
services en court de re-  
cord, il sera charge per  
tyels services, per *Fine*,  
termino *Hillarii*. Anno  
xlvj.

Et nota que si le  
seignior ne pūyt mye  
S.ii. troner

And note well that  
if the Lord may not

## The olde.

trouer distresse per deux ronds a distresse bye. In  
 ans, il auera vers le te- year, he shall haue a  
 nant brieve de Cessant gaine the tennante a  
 Per biennium, et pater writte of Cessant per  
 per lestatate de westm biennium, as it appea-  
 ii. Cap. xxi. Et si le reth bye the nature of  
 nant deuie en fin le teps writm. ii. Capit. xxi.  
 ei son issue entre, le seig And if the tennant bye  
 niour auera vers l'issue the same tyme and bye  
 brieve de trespas Cessa issue enter, the Lord  
 uit, ou si le tennant alien shall haue againe the  
 le seignour auera vers p'ue & writt surrent  
 l'alien tennant dit b'ref. or if the tennant alien  
 Mes si le seignour ad the lord shall haue a  
 issue & deuie, & le seig gaine the alpine the  
 nant soit en arrierege lord sayde writte. But if  
 de dite rent & serui the lord haue issue  
 ces de le temps le pier and bye, and the tennant  
 del'issue & nemye en bee in arrierege of the  
 temps del'issue, il ne sayde rente and service  
 puit my distresse par in the tyme of the fa-  
 arrierege en temps son ther of the p'ue, and  
 pier, & il n'auera ascun not in the tyme of the  
 auter reconere vers le issue, bee image nor dis-  
 nant ou ascun auter traine for the arriere-  
 pur ceo que tiel aduau ges in the tyme of his  
 against the tennant or  
 any

any other, so that y  
such advantage is gees  
ten by the law to the  
tenant. And note well  
that rent service is, to  
the whiche belongethe  
fealtie, butte to rent  
charge & rent seck bee  
logethe not fealtie, but  
it belongethe to rent  
service or comē ryghte.  
Rent charge is where  
a man graunteth cer  
taine rent goyng oute  
of hys landes or tene  
mentes to another in  
fee simple, or in fee  
taille, or for terme of  
lyfe by dede or upon con  
dition, that at what  
dape that the rent bee  
behinde, it shal bee wel  
lawful for the graun  
tee or hys heires or as  
signes to distraine yn  
the same landes or te  
nementes. And note  
well, that yf the rent  
be behinde, it is wel

age est done par le roy  
al ternaunt. Et nota que  
rent service est, a quel  
appert fealtie, mes a rē  
charge & rē seck ne ap  
pert pas fealtie, mes il  
appert a rent service de  
commun droit

Rent charge est, lou hōe  
graunt certayn rent is  
sant de ses terres ou tene  
mens a un autre en fee  
simple ou in fee taille,  
ou a terme de vie par fait  
sur cōdicion, q a quel be  
ure q le rent soit a derer  
re, bien luy a a te graūte  
ou a ses heires ou assign  
es a distrain en la  
terre ou tenementes.

Et nota que si le rē  
soit a derere, bien luy a  
te graūtee per election  
avec briefe d'annuitie,

## The olde

en il puyt distreiner, et si lawfall to the grann-  
 la distresse soit rause de tee byc election to haue  
 luy, & il ne fuit my sei a wuite of annuite, oz  
 sy adenant, il nadmyc clishe maye distrayne,  
 recouere forsq per brief and if the distresse bee  
 de Rescous, car la dis taken againste his will  
 tres premierment fait, from him, and hee was  
 re done a luy seisin forf neuer seised befoze, he  
 q, si l'happe l'ent ade- bye wuite of Rescous,  
 nant, quar si l'un sei- for the distresse firste  
 sic dal rent adenant & taken, geneth not to  
 puz le rent soit aderec him seisin butte if hee  
 il distrein & rescous a happe the rent befoze  
 luy soit fait, il auera as for yf he were seised of  
 jise ou brief de Rescous. the rent befoze, and af-  
 ter the rent be behind

Et nota que en ches e he distrain, & rescous  
 cun assise de rent char tute luy bee made, hee  
 ge, & d'annuell rent, shall haue assise, oz a  
 & en briefe de An- wuite of Rescous.  
 nuite, couent a celuy And wite wite, y in ene-  
 qui port briefe de mon- rymise of rent charge  
 stre auant, especialit, & annuel ret, oz in a wite  
 ou autrement il ne of annuite, it behoueth  
 mayntener assise, wite tobi y hoigeth y wite to  
 en ward d'annuel ret, wite tobi y hoigeth y wite to  
 bi y hoigeth y wite to

anaphtagne mife, but Forme donc en la descen  
 in a fforonance fhoure der, & autres briffe  
 in fforonance in the en les quux title est donc  
 difceder o: other witt, ou compris de rent char  
 in fforonance which title ps ge ou d'annuel rent, nest  
 in fforonance composed of my befoin de monstie ef  
 rent charge o: a annuall pecialtie.  
 rent as in eerto not to  
 fforonance especiaitie.

Ans notes well if a Et nota quaz home gra  
 man graunt a fforonance char. unt rent charge a vne  
 ge to another and the auer, & la grauntce  
 grauntce purchase the purchase le moytie de la  
 half of fforonance land wherof terre dount le rent est  
 the rent is goinge out issant, tout le es est ex  
 all fforonance rent is extincte, tinct. Et si la grauntce re  
 if fforonance grauntce release to leffe a le graunt tout p  
 the grauntce parcellle cell de la rent, vneque  
 of the rente, per al the tout le rente n'est extincte  
 rent is not extinct. But des ens en service, no  
 in rente seruyre, not obstant que le seigni  
 with fforonance fforonance the lord our ad la moitie pour  
 hath purchased the chase de la terre, dont le  
 half of the land wherof rent est issant, vneque le  
 of the rente is goinge out, per the rente ps  
 not extinct but for the rent nest pas extincte forsq,  
 half, and the cause a la moitie, et la cause e  
 is of the differetie, for S. iiii. p. 10 de



## The olde

de diuersitie, pure e<sup>a</sup> q̄ that, that rent seruyce  
rent service purit<sup>e</sup> estre may be seruyce to one  
seuere a vne personnes persone, but not cnet  
nemy rent charge, charge.

Et moi a q̄sirent charge And note well: that  
soit graus a deux jointed if rent charge be graus  
ment, & lun release, ted to thwe iointelpe,  
vncoye lauer auera la and the one release yet  
moitie del rent. Et au the other shall haue  
xi. s. lū purchace le mo- And also yf one pour  
yue de la terre, dount le thase the halfe of the  
rent est issant, lauer land whereof the rent  
auera le moitie del rent is goyng out, the other  
de son compaignion. Et shall haue the halfe of  
si le dyssesour charge the rent of his compa  
late roa vn estrange. nion. And yf the dys  
et le disseisic pore las- seilour charge the land  
sife et recouer, le charge to a straunger, and the  
est defcate. Mes si celuy disseisic bying assyse &  
qui ad droit, charge la recoouer, the charge ys  
terre, & vne estrange defeated. But yf hee y  
saye vne faux action hath righte charge the  
enuers luy q̄ nad droyt lande, and a straunger  
et recouera per des. le sayne a false action a  
charge demorra. Et gainste hym & reconre  
wota que en cas que vn by defaute, the charge  
pur.

pur.

purpate bee betwene purpate soit parentier  
 rion parenters & moze de me perconers et plus  
 lande bee allotted for terre soit allotte a lun q  
 one than to the other a l'auter et celui que ad  
 & shee that hath moze plus de terre charge sa  
 of the lande; charge the terre a l'auter et el hap-  
 her lande to the other pe le rent, el maintenir a  
 and shee happeth rent assise sans especialite,  
 shee shall magnetayne Et si le grantee l'auoir en  
 assise withoute respect. fee simple, ou en fee ta-  
 altie, and if the grantee yle et adessue et deue  
 haue it in fee simple si l'issue porte un forme  
 or in fee taylor, and ha the issue and by the, yf  
 the issue bring a forme don ou assise de mort,  
 done, or assise of mort, dauncester il ne serra  
 dauncester, he shal ne sammes charge de mon-  
 uer be charged to thes tre especialtie.  
 an especialtie.

Kente seckeys where Rent seck est leu bome  
 a man boldethe of mee iiet de moi per homage,  
 by homage fealtie and sealtie et auis seruices  
 other seruise yeldynge rendant a moy un cer-  
 to me a certayne rent taine rent per an. Et ico  
 by the yeare and I gra graunt seck a un au-  
 uote this rent to ano ter reseruant a moy le  
 ther reseruyng to mee service.  
 other seruise.

And

# The old

Et nota que en rent sek And note well that  
 si hom soit seise del rei in rent sek if a man be  
 & le rent soit aderece seised of the rent; and  
 ne puisse mie distren mes the rent be behinde he  
 il auera assise de novel may not distraine but  
 disseisin. he shal haue assise of no  
 vel disseisin.  
 Et nota que si rent sek And note well that if  
 soit graunt a un home rent sek bee granted  
 et a ces heires et lo rem to a man and to his  
 soit aderece et le graun heires and the rent be  
 souz deute leire ne pur behinde; and if graun  
 ramie distreiner nemy cours dy; the heire  
 recouera le arerage de may not distraine no  
 temps son pier si come shall not recouer the  
 es auant d'ice rent arerages of the time  
 service. of his father; as it is  
 before saide obrent ser  
 vice.  
 Et en mesme le maner And in the same ma  
 nere est adire en rent charge And in the same ma  
 on annuel rent. nes en it is to say of rent char  
 ges de annuel rent. But in  
 tous les rentes auant all these rentes before  
 dites leire purra auer saue seire may haue  
 pour arerage en son tps for his arerages in his  
 demesne del manerage owne time such aduan  
 tage as his father had  
 in his life.

And

And note well that in  
rent sek it be not  
solved of p. rent, & it be  
behind he is about re-  
covery, for that p. it was  
his own sely at p. bee,  
gettyngh when hente  
was granted to hym  
of reserved p. he took  
not sein of p. rent as a  
peny of two pence. And  
note well p. a mid maye  
not have a cessavit per  
biennium or another  
writte of entre for ces-  
savit for noe rent sek  
behind by it. peres, but  
they maye all only by  
rent service as it apper-  
eth in the Statute.  
And note well that  
in rent sek it behoveth  
him that seketh for  
the rent sek for to the  
we doode to the te-  
nant or els the tenant  
hall not be charged  
of p. rent but wher the

Et nota que en rent sek  
si home ne soit seisi del  
rent & il soit adere  
al c. s. reconuer pur ceo  
q. il fuit sa sely demes-  
ne ad c. mes quant le r. c.  
fuit graunt. luy ou re-  
serve que il ne prist mie  
seisin del rent si com un  
denier ou deux. Et nota  
que home ne puit mye a  
uer cessavit p. bienniu  
ou autre brieve d'entre  
sur cessavit pur nul r. c.  
sek adere per. ii. ans.  
mes ils purront tout sou-  
lement pur rent service  
ut patet in statutu. Et no-  
ta q. en rent sek il conieit  
pur luy q. sue pur le r. c.  
sek pur manstre fait al  
tenant ou auerment le  
tenant ne sera amy char-  
ge del rent forsq. lon le  
rent

## The olde

rent sek fuisf. r. d. service rent sek was rent. ser  
 adenaunt, come en cest uice befoze, as yu thys  
 case. seignour, mesne, et case, lord, mesne, & te-  
 tenant et chescun deux nante, and euerye of  
 tient d'auoir per homa- them holdeth of other  
 ge et fealtie et. x. s. de r. by homage fealtie, and  
 le seignour paramount r. s. of rent, the lord  
 purchaseth les terres ou se- paramounte pourcha-  
 nementes de le tenant, seth the lands of tene-  
 tout le seignory del me- ments of the tenant,  
 so for que pris le rent est al the seignorie of the  
 extynct. Et pour cest cause mesne but the rent is  
 cest rent est deuenus r. extynct. And soz thys  
 sek et le rent service cha- come rent sek, & y ret  
 unge quar il ne puit dis- seruire chaunged, soz  
 tr. pur cest rent. Et en ce hee maye not distrayne  
 cas celuy que demaunde soz this rent, and in  
 le rent ne sera iamais thys case hee that de-  
 charge de monstre fait. maunethe the rent,  
 Aux en brief de mort. shal neuer bee charged  
 d'aucester aiel ne be- to shewe a bede.  
 saile devent sek il ne be- Also in a wyttie of  
 soide monstre especialty m. d. aucester, aile,  
 ym. de. d. ces. briefes. or befaile, of rent sek  
 it nedeth not to shewe  
 a specialtie soz that y  
 these wytties of pos-  
 session

session do comprehend  
 estate in the selfe  
 to say y<sup>e</sup> successor  
 has seised of the same  
 and continued his pos-  
 session by cause of w<sup>h</sup>ch  
 he seisin the lawe sup-  
 poseth that it is also a  
 urable by y<sup>e</sup> countrey  
 yet looke, for somme  
 suppose that it bechoo-  
 me of necessitye to  
 he we for the a beede  
 for that that rent seke  
 is a thing againste co-  
 men ryghte as well as  
 rent charge. Butte in  
 case of novell dyssai-  
 sin and lra w<sup>h</sup>ette of  
 entre sur disseisin b<sup>o</sup>r  
 aght of rent seke, it be-  
 chooveth of necessitye  
 to the lawe for the a beede  
 for that y<sup>e</sup> rent seke is a  
 thing againste com<sup>e</sup> righte  
 except in y<sup>e</sup> case beefore  
 shide where it was r<sup>e</sup>t  
 service befoze.

de possession comprehend  
 dont un tile deins eux  
 mesmes cest assouaire q<sup>u</sup>  
 launc. fait seise de mes-  
 me le rent et continue sa  
 possession par cause de  
 q<sup>u</sup> seisin le lay suppose q<sup>u</sup>  
 est auxi auerable per  
 pais. tamen quere. quar  
 ascuns supposant que il  
 coust a fine force a mo-  
 strer auant faite pur  
 ceo quereut sek est un  
 chose encounter comen  
 droit auxi bien e<sup>o</sup>rent  
 charge mes on offise de  
 novell disseisin et en  
 briefe de entre sur dissei-  
 sin port de rent seke il co-  
 urent de fine force mo-  
 strer auant fait pur ceo q<sup>u</sup>  
 rent sek est un chose en-  
 conter comen droit sin<sup>o</sup>  
 en le case suisdit on il  
 fust rent service ade-  
 uant.

Et



Es assise de nouel dis-  
seisin, b'rese d'entre sur  
cessant ne conceignent  
deus en nul rille, pour  
supposer un disseisin  
estre fait a la pleinsie.  
Et dependement le loy  
la disseisin ne done nul  
cause d'auerement en  
conter d'ou d'ou, mes  
de son force il monstre a  
uans especialite.  
Suite service a venir a  
la court de son femaige  
nes en trois femaiges  
anentier, & pour ce ser-  
ra b'de distre. & nient a-  
mercy. Suis real e a ve-  
nir a la court del lete et  
ce n'est fors q' deux fotes  
en an, et pur ceo home  
ferra amercy et non pas  
distreine.

And assise of nouel dis-  
seisin, a wite of entre  
sur cessant contengne  
within thre moethes  
but suppose a disseisin  
to be done to a plene  
and of the extent of  
of the lawe the disples-  
sion groweth nor cause of  
auerment against con-  
tinent righte, but if no  
evidence it be aboute to  
be done forth a del. r.  
But service is to be  
to the court of. iii. we-  
kes to thre wekes by  
the hole peare, and for  
that which shal be dys-  
trayned and not amerc-  
ied. Suis real is to be  
to the court of lete, and  
it is not butte. If timon  
in p'pere & for a man  
shall be amercied & not  
distrayned.  
Fins.

## Table

# Chf.

# The Table

Chemin.	fol. 23	fo. 31	31.
Constitutionibus	4	Dente	fo. 32
fructibus,	fo. 23.	Dentyn.	fo. 33.
Continuall	clayme	Deris tantu	fol. 33
fol.	24.	Departer	fo. 34
Connaissance.	fol. 25	Dette	fo. 34.
Conspiracie.	fol. 25	Dien clausit exte	
Collation.	fo. 25	num	fol. 35
Comen.	fol. 25	Disclaymer	fol. 35
Confirmation.	fo. 26	Disseiso;	fol. 35
Conterple,	fo. 28	Discontinuanco.	
Consultacio.	fo. 28	fol.	35
Contribucione faci-		Dissett	fo. 37
enda.	fo. 28	Demandant.	fo. 38
Contract.	fol. 28	Deservant.	fo. 38
Contra formam se-		Distres	fo. 38
ntamenti.	fo. 29	Deodande	fo. 40
Contra formam col-		Debitus potesta	
lacionis	fo. 29	tem	fo. 41
Cosinage.	fo. 30	Demurer	fol. 41
Covenant.	fo. 30.	Double ple	fol. 41
Cultu dita.	fo. 31	Deuor	fo. 42
Cui ante demorant		Doff	fol. 43
fol.	31.	Dures	fol. 44
Curtelle dengleterre		Dum non fuyt com-	
fol.	31.	pos mentis	fol. 45
		Dum fuit infra	etia
Darato presentment		tem	fo. 45
			eter

# The table

<b>E</b>		<b>Faux imprisonment</b>	
<b>Electione firme.</b>		<b>Fol.</b>	<b>58.</b>
<b>Fol.</b>	<b>.45</b>	<b>Faux iudgement</b>	
<b>Electionement de gar.</b>		<b>Fol.</b>	<b>59.</b>
<b>Fol.</b>	<b>.45</b>	<b>Fealtie</b>	<b>fol.66</b>
<b>Elegit</b>	<b>fo.49</b>	<b>Fe simple</b>	<b>fol.59</b>
<b>Enter</b>	<b>fo.45</b>	<b>Fee taille</b>	<b>fol.61</b>
<b>Entrusion</b>	<b>fo.49</b>	<b>Felony.</b>	<b>fo.67</b>
<b>Error</b>	<b>fo.50</b>	<b>Feoffment</b>	<b>fol.63.</b>
<b>Essoin</b>	<b>fo.50</b>	<b>Fee farme</b>	<b>fol.63.</b>
<b>Estray</b>	<b>fol.51</b>	<b>Fieri facias</b>	<b>fo.67</b>
<b>Escape</b>	<b>fol.52</b>	<b>Franke almoigne</b>	<b>fo.64</b>
<b>Eschete</b>	<b>fo.52</b>	<b>Fol.</b>	<b>64</b>
<b>Esuage</b>	<b>fo.53</b>	<b>Frank marriage.</b>	<b>64</b>
<b>Etrepement</b>	<b>fo.53</b>	<b>Forgery de faux fait</b>	<b>66</b>
<b>Estate proband</b>	<b>fo.54</b>	<b>Fol.</b>	
<b>Executour</b>	<b>fo.54</b>		
<b>Exchaunge</b>	<b>fo.55</b>		
<b>Excommungement.</b>		<b>Gard</b>	<b>fol.68</b>
<b>Fol.</b>	<b>55.</b>	<b>Garrantie des char.</b>	
<b>Exclusion.</b>	<b>fo.56</b>	<b>ters</b>	<b>fo.69</b>
<b>Extinguishment.</b>		<b>Garrantie</b>	<b>fo.69</b>
<b>Fol.</b>	<b>57.</b>	<b>Gager de deliue.</b>	
<b>Exigent</b>	<b>fo.58</b>	<b>raunce</b>	<b>fo.72</b>
<b>Ex parte talis</b>	<b>fol.58</b>	<b>Garnishment.</b>	<b>fo.73</b>
<b>Ex grand querela.</b>		<b>Grand Cape.</b>	<b>fol.73</b>
<b>Fol.</b>	<b>58.</b>	<b>I. i.</b>	

# The Table

Grande leueant.	fo. 73	Mortgage.	fo. 81
Inc.		Mortuaries.	83
		Mortuaries.	83
		Moderata.	84
		co. 101.	84
Dabere factas fecti.	fo. 73		
nam.	fo. 73		
Honage.	fo. 74		
		Patruo habendo.	84
		fol.	84
Jointenants.	77	Prius.	85
Judicant.	78	Donabilite.	85
Jointenants.	78	Puissance.	85
Jointenants.	79	Super obit.	86
		De iustis veres.	86
		fol.	86
		De admittas.	86
Lev.	fo. 79		
Lease.	fo. 80		
Libertate probanda.	80	Oyer & terminer.	87
fol.		fol.	87
Maintenisse.	fo. 80	Parceners.	87
Maintenisse.	81	Perambulatione.	87
Mesne.	fo. 81	cienda.	87
Monstrauerūt.	81	Per q̄ seruicia.	89
			89

# The table

Deffice cape	fol. 81	Deo thre	fol. 82
Deffice biffellit	fol. 82	Deo thre	fol. 82
Deffice pecton	fol. 82	Deo ei deffice	99
Deffice ment	fol. 89	fol.	99
Deffice munit	fol. 89	Deo warranto.	99
Deffice in capite.	fol.	fol.	99
Deffice	fol. 90	fol.	99
Deffice	fol. 92	fol.	99
Deffice	fol. 92	fol.	99
Deffice	fol. 94	Deffice	99
Deffice	fol. 94	fol.	99
		Deffice	fol. 99
		Deffice	fol. 99
		Deffice	103
Quare impedit	fol.	Deffice	fol. 104
Quare non admittit	fol.	Deffice	fol. 106
Quare incumbit	fol.	Deffice	fol. 106
	96	Deffice	fol. 107
Quale ius	fol. 69	Deffice	fol. 108
Quarentine	fol. 96		
Quare elect	fol. 97	Deffice de chfual	fol. 109
Quid iuris clamat	fol.	ler.	fol. 109
Quare intruist	fol.	Deffice ad warra	fol. 109
Quod permittat	fol.	tizandum.	fol. 109
	98		
	98		

Table



## The table

<b>Battle</b>	fol. 109	<b>Holmste</b>	fo. 113
<b>Beastures</b>	fol. no	<b>Hutaria</b>	fo. 114
<b>Crofton</b>	fo. 110	<b>Woucher</b>	fo. 116
<b>ee</b>		<b>ee</b>	
<b>Griefe</b>	fol. 111	<b>Walst</b>	fo. 110
<b>Millage</b>	fo. 111	<b>Withernam</b>	fo. 113
<b>Wilkes</b>	fo. 112	<b>Wyke</b>	fo. 113.
<b>Wyke</b>	fo. 113		

(C)

Printed at London  
in Fleetstreet within Temple

berre at the sign of the hand of

Done, by Richard

Until the 17.98

February.

1567-

**Cum privilegio.**

